



# AZUD

Irrigation and  
Filtration Systems  
**Sistemas de Riego  
y Filtración**

20

CATALOGUE  
CATÁLOGO

[www.azud.com](http://www.azud.com)

# AZUD

## DLP Technology

Low Pressure Backflush  
Baja Presión de Limpieza

AZUD HELIX AUTOMATIC DLP range. Disc filtration equipment that provides real water and energy savings. It is able to backwash with a pressure of only 1.5 bar (21 psi). It is specially suitable for applications where high pressure is not available or energetic costs are high. It is used both in agriculture and in industry.

La gama AZUD HELIX AUTOMATIC DLP. Unos equipos de filtración de discos que suponen un verdadero ahorro de agua y energía son capaces de efectuar el proceso de lavado con una presión de sólo 1.5 bar (21 psi) y mínimo caudal. Está especialmente indicado para aplicaciones en las que no se puede disponer de presiones altas o los costes energéticos son muy elevados, tanto en agricultura como en industria.

- Working pressure  
Presión de trabajo  
0.8 - 10 bar / 11.6 - 145 psi
- Minimal backflushing pressure  
Presión mínima de limpieza  
1.5 bar / 21psi

		
AZUD MODULAR 100	AZUD AGL	AZUD SPIRAL CLEAN
		
AZUD MODULAR 300	AZUD HELIX SYSTEM	AZUD HELIX AUTOMATIC 4DCL DLP
		AZUD HELIX AUTOMATIC 200 DLP



## A

### DRIPPLINES TUBERÍAS

#### 06 AZUD PREMIER

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating anti-siphon bond-on emitter  
Tubería multi-estacional con gotero plano autocompensante antisuicción integrado

#### 10 AZUD GENIUN

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating bond-on emitter  
Tubería multi-estacional con gotero plano autocompensante integrado

#### 12 AZUD PRO

Multi-seasonal dripline with flat bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano

#### 13 AZUD SEDAN

Multi-seasonal dripline with flat bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano

#### 14 AZUD SPRINT

Thinwall dripline with bond-on emitter  
Tubería de pared delgada con gotero plano

#### 15 AZUD PC SYSTEM

Dripline with pressure-compensating dripper  
Tubería emisora con gotero autocompensante

#### 16 AZUD DRIP

Dripline with integrated emitter  
Tubería con gotero integrado

#### 17 LAY FLAT

Flat flexible pipe  
Tubería flexible plana

#### 18 AZUD TUB

Tube and microtube  
Tubería y microtubo

## B

### DRIPPERS GOTEROS

#### 24 NAVIA

Pressure-compensating and non-drain drippers  
Goteros pinchados autocompensantes y antidrenantes

#### 26 AZUD ASR

Inserted and detachable drippers  
Goteros insertados y desmontables

## C

### IRRIGATION FITTINGS ACCESORIOS DE RIEGO

#### 30 AZUD FIT

Microirrigation fittings  
Accesorios de microirrigación

#### 34 AZUD FIT PLUS

Safety fittings  
Accesorios de seguridad

#### 36 Special fittings

Accesorios especiales

#### 38 AZUD RAINTERC

Micro-sprinkler  
Microaspersión

#### 40 AZUD GREENTEC

Microirrigation fittings and drippers  
Accesorios de microriego y goteros

#### 46 AZUD QGROW

Fertigation  
Fertilirrigación

## D

### FILTRATION SYSTEMS SISTEMAS DE FILTRACIÓN

#### 50 AZUD HELIX SYSTEM

52 AZUD MODULAR 300  
54 AZUD AGL

#### 56 AZUD MODULAR 100

Manual filters  
Filtros de limpieza manual

#### 58 AZUD SPIRAL CLEAN

Semiautomatic filters  
Filtros de limpieza semiautomática

#### 62 AZUD HELIX AUTOMATIC DLP

Low pressure self-cleaning filters  
Filtros de limpieza automática de baja presión

#### 64 AZUD HELIX AUTOMATIC 200 DLP

AZUD HELIX AUTOMATIC 300 DLP  
AZUD HELIX AUTOMATIC 4DCL DLP  
Self-cleaning filtration systems  
Sistemas de filtración auto-limpiantes

#### 68 AZUD FBC

Automation and control  
Automatización y control

#### 72 AZUD LUXON MFH

AZUD LUXON LCA  
Automatic hydraulic filters

Filtros hidráulicos automáticos

#### 76 AZUD LUXON MFE

AZUD LUXON LDB  
Automatic electric filters

Filtros eléctricos automáticos

## E

### COMPLEMENTARY TECHNOLOGIES TECNOLOGÍAS COMPLEMENTARIAS

#### 80 Backflushing valves

Válvulas contralavado

#### 81 Air release valves

Ventosas

#### 81 Pressure gauges

Manómetros

#### 83 Metallic hydraulic valves

Válvulas hidráulicas metálicas

#### 85 Flow meters

Contadores

#### 86 HTV Plastic hydraulic valves

Válvulas hidráulicas de plástico HTV

#### 88 Automation and control

Automatización y control

#### 89 Hydraulic command microtube connections

Conexiones de microtubo para mando hidráulico

#### 90 Grooved couplings

Accesorios ranurados

#### 91 HDPE manifolds

Colectores HDPE



# A

## DRIPLINES TUBERÍAS

AZUD PREMIER  
AZUD GENIUN  
AZUD PRO  
AZUD SEDAN  
AZUD SPRINT  
AZUD PC SYSTEM  
AZUD DRIP  
LAY FLAT  
AZUD TUB



**AZUD**

# Solutions for all crops

## Soluciones para todos los cultivos

With more than 35 years of experience in the sector, AZUD is an international benchmark in the design and manufacture of micro irrigation, fertigation and irrigation water filtration systems.

Con más de 35 años de experiencia en el sector, AZUD es referente internacional en diseño y fabricación de sistemas de microirrigación, fertirrigación y filtración de agua de riego.



**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia antiobturante

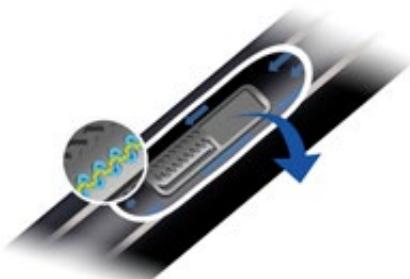


### Benefits we provide

- ✓ Uniformity in the application of water.
- ✓ Saving water and energy.
- ✓ Maximum durability products.
- ✓ Guarantee of the maximum investment return.

### Qué beneficios aportamos

- ✓ Uniformidad en la aplicación del agua.
- ✓ Ahorro de agua y energía.
- ✓ Productos de máxima durabilidad.
- ✓ Garantía del máximo retorno de inversión.



**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia antiobturante

# AZUD PREMIER

AZUD PREMIER is the flat pressure compensating dripper bond-on in multi-seasonal pipes developed by AZUD based on four key elements:

- DS Technology applied to the labyrinth.
- SILITEC membrane.
- ELIPSIS chamber.
- H.E.X protection system.

AZUD PREMIER es el emisor plano autocompensante integrado en tuberías multiestacionales desarrollado por AZUD basado en cuatro elementos claves:

- DS Technology en su laberinto.
- Membrana SILITEC.
- Cámara ELIPSIS.
- Sistema de protección H.E.X.



## AZUD PREMIER Emitter / GOTERO AZUD PREMIER

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor de pared mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m <sup>3</sup>
16	0.9	500	384	432
16	1.0	500	384	432
16	1.1	500	384	432
20	1.1	300	432	486

## AZUD PREMIER RD Emitter / GOTERO AZUD PREMIER RD

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor de pared mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m <sup>3</sup>
16	1.1	400	384	432
16	1.2	400	384	432
20	1.1	250	384	432
20	1.2	250	384	432

## FITTINGS / ACCESORIOS



STRAIGHT CONNECTOR  
ENLACE RECTO



PVC OFFTAKE CONNECTOR  
WITH GROMMET  
CONEXIÓN CTR PARA PVC  
CON JUNTA



VALVE 16  
VÁLVULA 16



T-CONNECTOR  
CONEXIÓN EN T

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD



✓ Manufactured according to ISO 9261:  
Agricultural irrigation equipment.  
Emitters and emitting pipe.

✓ AZUD FIT PLUS safety fittings are  
recommended - see pg.34.

✓ Fabricación bajo norma ISO 9261:  
Equipos de riego agrícola. Tubería y  
emisores.

✓ Se recomiendan los accesorios de  
seguridad AZUD FIT PLUS - ver pág.34.

# AZUD PREMIER PC



+ info

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA Ø16			DRIPLINE / TUBERÍA Ø20 Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal				
	0.9 mm	1 mm	1.1 mm		
0.20	X	X	X	X	
0.25	X	X	X	X	
0.30	X	X	X	X	
0.33	X	X	X	X	
0.40	X	X	X	X	
0.50	X	X	X	X	
0.60	X	X	X	X	
0.75	X	X	X	X	
1.00	X	X	X	X	
1.25	X	X	X	X	
1.50	X	X	X	X	

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.



# AZUD PREMIER PC RD



+ info

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA Ø16		DRIPLINE / TUBERÍA Ø20	
	Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L		Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal
0.20	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X
1.25	X	X	X	X
1.50	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Ask for our white colour pipe.

Consulte por nuestra tubería de color blanco.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# **AZUD PREMIER PC AS**



+ info

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating anti-siphon bond-on emitter  
 Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante antisucción integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPPLINE / TUBERÍA Ø16			DRIPPLINE / TUBERÍA Ø20	
	Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L				
	0.9 mm	1 mm	1.1 mm		
0.20	X	X	X	X	
0.25	X	X	X	X	
0.30	X	X	X	X	
0.33	X	X	X	X	
0.40	X	X	X	X	
0.50	X	X	X	X	
0.60	X	X	X	X	
0.75	X	X	X	X	
1.00	X	X	X	X	
1.25	X	X	X	X	
1.50	X	X	X	X	

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.



# **AZUD PREMIER PC AS RD**



+ info

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating anti-siphon bond-on emitter  
 Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante antisucción integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPPLINE / TUBERÍA Ø16		DRIPPLINE / TUBERÍA Ø20	
	Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L		Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 2.3L - 3L - 3.5L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal	Nominal Thickness / Espesor Nominal
0.20	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X
1.25	X	X	X	X
1.50	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Ask for our white colour pipe.

Consulte por nuestra tubería de color blanco.


+ info


Multi-seasonal dripline with pressure-compensating and no-drain bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante y antidrenante integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA Ø16 Model / Modelo 1.6L - 2.3L - 3.5L			DRIPLINE / TUBERÍA Ø20 Model / Modelo 1.6L - 2.3L - 3.5L
	Nominal Thickness / Espesor Nominal			Nominal Thickness / Espesor Nominal
	0.9 mm	1 mm	1.1 mm	1.1 mm
0.20	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X
1.25	X	X	X	X
1.50	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.  
Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.


+ info


Multi-seasonal dripline with pressure-compensating and no-drain bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante y antidrenante integrado

ISO 9261

035

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA Ø16 Model / Modelo 1.6L - 2.3L - 3.5L		DRIPLINE / TUBERÍA Ø20 Model / Modelo 1.6L - 2.3L - 3.5L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal		Nominal Thickness / Espesor Nominal	
	1.1 mm	1.2 mm	1.1 mm	1.2 mm
0.20	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X
1.25	X	X	X	X
1.50	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Ask for our white colour pipe.

Consulte por nuestra tubería de color blanco.

NEW

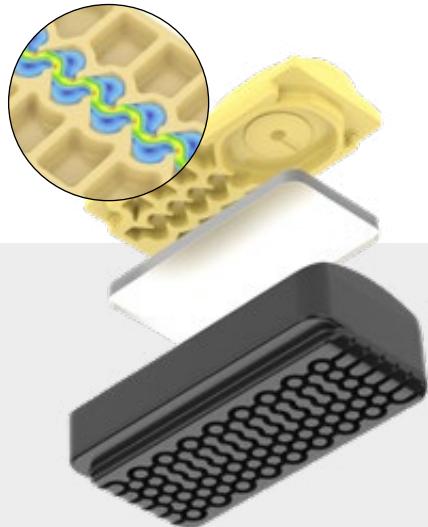
# AZUD GENIUN

AZUD GENIUN is the flat pressure compensating dripper designed with the latest technology integrated in multi-seasonal driplines.

- DS Technology.
- SILITEC membrane.
- Double root protection ARS system.
- Longitudinal 3D filter with H.E.X. protection system.

AZUD GENIUN es el emisor plano autocompensante diseñado con la última tecnología vanguardista integrado en tuberías multiestacionales:

- DS Technology.
- Membrana SILITEC.
- Sistema ARS de doble protección anti raíces.
- Filtro longitudinal en 3D con sistema de protección H.E.X.



**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia antiobturante

## AZUD GENIUN MD Emitter / GOTERO AZUD GENIUN MD

Model Modelo	Thickness Espesor de pared mm	Spacing Distancia entre goteros m	Coil Bobina m	Coils / Pallet Bobinas / Palé m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m <sup>3</sup>
160	0.63	< 0.20	750	12	480	528
		≥ 0.20	800			
160	0.70	< 0.20	550	12	480	528
		≥ 0.20	600			
160	0.80	< 0.20	450	12	480	528
		≥ 0.20	500			



## FITTINGS / ACCESORIOS



STRAIGHT VALVE  
VÁLVULA CINTA-CINTA



STRAIGHT COUPLING  
ENLACE CINTA-CINTA



BARBED COUPLING FOR TAPE  
ENLACE CINTA-TUBERÍA



BARBED VALVE FOR TAPE  
VÁLVULA CINTA-TUBERÍA

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD

## AZUD GENIUN HD Emitter / GOTERO AZUD GENIUN HD

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor de pared mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m <sup>3</sup>
16	0.9	500	384	432
16	1.0	500	384	432



## FITTINGS / ACCESORIOS



STRAIGHT CONNECTOR  
ENLACE RECTO



PVC OFFTAKE CONNECTOR  
WITH GROMMET  
CONEXIÓN CTR PARA PVC  
CON JUNTA



VALVE 16  
VÁLVULA 16



T-CONNECTOR  
CONEXIÓN EN T

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD

✓ Manufactured according to ISO 9261:  
Agricultural irrigation equipment.  
Emitters and emitting pipe.

✓ Fabricación bajo norma ISO 9261:  
Equipos de riego agrícola. Tubería y  
emisores.



# AZUD GENIUN PC MD/HD

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante integrado



+ info HD



+ info MD

057

Spacing Distancia entre goteros m	DRILINE / TUBERÍA 160 Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 3.8L					ISO 9261	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal						
	MD		HD				
	0.63 mm / 25 mil	0.70 mm / 28 mil	0.80 mm / 32 mil	0.90 mm / 35 mil	1.00 mm / 39 mil		
0.20	x	x	x	x	x	x	
0.25	x	x	x	x	x	x	
0.30	x	x	x	x	x	x	
0.33	x	x	x	x	x	x	
0.40	x	x	x	x	x	x	
0.50	x	x	x	x	x	x	
0.60	x	x	x	x	x	x	
0.75	x	x	x	x	x	x	
1.00	x	x	x	x	x	x	
1.25	x	x	x	x	x	x	

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.  
Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.  
Other thicknesses and other spacings under request.  
Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.



i

CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

**AZUD PRO**

**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia antiturbante

Multi-seasonal dripline with flat bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano



ISO 9261

034

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA Ø16 Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 4L		DRIPLINE / TUBERÍA Ø20 Model / Modelo 1L - 1.6L - 2L - 4L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal		Nominal Thickness / Espesor Nominal	
	0.9 mm	1 mm	1.1 mm	NEW
0.20	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.  
Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.  
Other thicknesses and other spacings under request.  
Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor de pared mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC		Coils / Truck Bobinas / Camión 81m³
			≥0.40 m	<0.40 m	
16	0.9	550	384	360	432
16	1.0	550	384	360	432
20	1.1	300	*		*

\*Ask for logistics detail. / Consultar para conocer los datos logísticos.

**FITTINGS / ACCESORIOS**

STRAIGHT CONNECTOR  
ENLACE RECTO



CTR WITH GROMMET  
CTR CON JUNTA



VALVE 16  
VÁLVULA 16



T-CONNECTOR  
CONEXIÓN EN T

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD

- ✓ Manufactured according to ISO 9261:  
Agricultural irrigation equipment.  
Emitters and emitting pipe.

- ✓ AZUD FIT PLUS safety fittings are recommended - see pg.34.

- ✓ Fabricación bajo norma ISO 9261:  
Equipos de riego agrícola. Tubería y emisores.

- ✓ Se recomiendan los accesorios de seguridad AZUD FIT PLUS - ver pág.34.





# AZUD SEDAN MD

Multi-seasonal dripline with flat bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano



**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia anticeladura



ISO 9261

056

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA 160 Model / Modelo 1.6L - 2L		
	Nominal Thickness / Espesor Nominal		
	0.63 mm / 25 mil	0.70 mm / 28 mil	0.80 mm / 32 mil
0.20	X	X	X
0.25	X	X	X
0.30	X	X	X
0.33	X	X	X
0.40	X	X	X
0.50	X	X	X
0.60	X	X	X
0.75	X	X	X
1.00	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.  
Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.  
Other thicknesses and other spacings under request.  
Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Diameter Diametro	Thickness Espesor de pared mm	Coil Bobina m	Coils / Pallet Bobinas / Pale m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81 m <sup>3</sup>
160	0.63	800	12	480	528
160	0.70	600	12	480	528
160	0.80	550	12	480	528

## FITTINGS / ACCESORIOS

STRAIGHT VALVE  
VÁLVULA CINTA-CINTASTRAIGHT COUPLING  
ENLACE CINTA-CINTABARBED COUPLING FOR TAPE  
ENLACE CINTA-TUBERIABARBED VALVE FOR TAPE  
VÁLVULA CINTA-TUBERIA

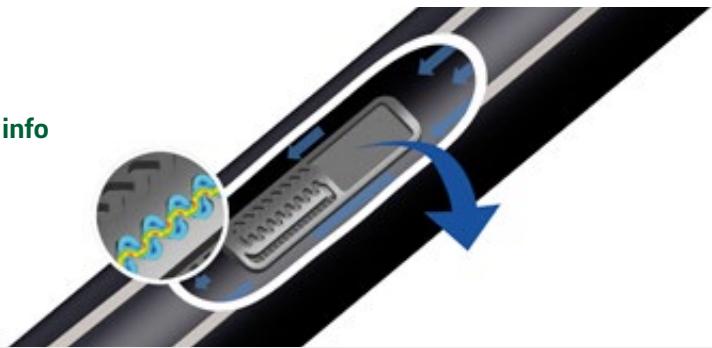
WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD



# AZUD SPRINT



Thinwall dripline with bond-on emitter  
Tubería de pared delgada con gotero plano



- Maximum protection against clogging.
- Anti-sedimentation labyrinth.
- Maximum irrigation uniformity.
- Highest resistance to working pressure.
- Maximum profitability in transport and storage.

- Máxima protección ante obturaciones.
- Laberinto anti-sedimentación.
- Máxima uniformidad de riego.
- Mayor resistencia a la presión de trabajo.
- Máxima rentabilidad en transporte y almacenamiento.



ISO 9261

053

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA 160 Model / Modelo 0.7L - 1L - 1.6L - 2.1L				DRIPLINE / TUBERÍA 220 Model / Modelo 0.7L - 1L - 1.6L - 2.1L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal				Nominal Thickness / Espesor Nominal	
	0.15 mm 6 mil	0.20 mm 8 mil	0.25 mm 10 mil	0.30 mm 12 mil	0.20 mm 8 mil	0.25 mm 10 mil
0.15	X	X	X	X	X	X
0.20	X	X	X	X	X	X
0.25	X	X	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X	X	X

Due to the large product range, please check the standard models or minimum manufacturing batch.  
Debido a la amplia gama de producto, por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.  
Other thicknesses and other spacings under request. / Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA 160				DRIPLINE / TUBERÍA 220	
	m / coil - m / bobina				m / coil - m / bobina	
	0.15 mm 6 mil	0.20 mm 8 mil	0.25 mm 10 mil	0.30 mm 12 mil	0.20 mm 8 mil	0.25 mm 10 mil
0.15	2700	2600	2200	-	1900	1300
0.20	2800	2700	2300	1700	2000	1400
0.25	2900	2800	2400	1800	2100	1500
0.30	3000	2900	2500	2000	2100	1600

## AZUD SPRINT MEDIUM

053

Spacing Distancia entre goteros m	DRIPLINE / TUBERÍA 160 Model / Modelo 0.7L - 1L - 1.6L - 2.1L			
	Small coil - Bobina pequeña			
	0.20 mm 8 mil			
0.15	1000			
0.20	1000			
0.30	1000			

## AZUD SPRINT

Coils - Container / Bobinas - Contenedor  
40' HC

800

## AZUD SPRINT MEDIUM

Coils - Container / Bobinas - Contenedor  
40' HC

1800

## FITTINGS / ACCESORIOS

STRAIGHT COUPLING  
ENLACE CINTA - CINTAOFFTAKE VALVE FOR TAPE  
VÁLVULA CINTA-CTRSTRAIGHT VALVE  
VÁLVULA CINTA-CINTAPVC OFFTAKE FOR TAPE  
CONEXIÓN PVC SALIDA CINTA

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# AZUD PCSYSTEM

Multi-seasonal dripline with  
pressure compensating emitter  
Tubería multiestacional con gotero  
autocompensante integrado



+ info



ISO 9261

040

Spacing Distancia entre goteros m	DRILINE / TUBERÍA Ø16 Model / Modelo 1.4L - 2.2L - 4L			DRILINE / TUBERÍA Ø20 Model / Modelo 2.3L - 4L	
	Nominal Thickness / Espesor Nominal			Nominal Thickness / Espesor Nominal	
	0.9 mm	1 mm	1.1 mm	1 mm	1.2 mm
0.25	X	X	X	X	X
0.30	X	X	X	X	X
0.33	X	X	X	X	X
0.40	X	X	X	X	X
0.50	X	X	X	X	X
0.60	X	X	X	X	X
0.75	X	X	X	X	X
1.00	X	X	X	X	X
1.25	X	X	X	X	X
1.50	X	X	X	X	X

Please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Standard outlets: 2 / Nº salidas estándar: 2

Diameter Diámetro mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m³
16	400	*	*
20	250	*	*

\*Ask for logistics detail. / Consultar para conocer los datos logísticos.

## FITTINGS / ACCESORIOS



STRAIGHT CONNECTOR  
ENLACE RECTO



CTR WITH GROMMET  
CTR CON JUNTA



VALVE 16  
VÁLVULA 16



T-CONNECTOR  
CONEXIÓN EN T

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD



**AZUD DRIP**

+ info

Multi-seasonal dripline with bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero integrado



030

Spacing Distancia entre goteros m	DRILINE / TUBERÍA 016 Model / Modelo 2.2L - 4L		DRILINE / TUBERÍA 020 Model / Modelo 2.2L - 3.4L
	Nominal Thickness / Espesor Nominal		Nominal Thickness / Espesor Nominal
	0.9 mm	1 mm	1.2 mm
0.25	X	X	X
0.30	X	X	X
0.33	X	X	X
0.40	X	X	X
0.50	X	X	X
0.60	X	X	X
0.75	X	X	X
0.90	X	X	X
1.00	X	X	X
1.25	X	X	X
1.50	X	X	X

Please check the standard models or minimum manufacturing batch.

Por favor consulte referencias estándar o lote mínimo de fabricación.

Other thicknesses and other spacings under request.

Otros espesores y otras distancias entre goteros bajo pedido.

Standard outlets: 2 / Nº salidas estándar: 2

Diameter Diámetro mm	Coil Bobina m	Coils / Container Bobinas / Contenedor 40' HC	Coils / Truck Bobinas / Camión 81m <sup>3</sup>
16	400	*	*
20	250	*	*

\*Ask for logistics detail. / Consultar para conocer los datos logísticos.

**FITTINGS / ACCESORIOS**STRAIGHT CONNECTOR  
ENLACE RECTOCTR WITH GROMMET  
CTR CON JUNTAVALVE 16  
VÁLVULA 16T-CONNECTOR  
CONEXIÓN EN T

WE ONLY RECOMMEND AZUD  
HOMOLOGATED FITTINGS  
RECOMENDAMOS SOLO ACCESORIOS  
HOMOLOGADOS POR AZUD



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# LAY FLAT

Flat flexible pipe  
Tubería flexible plana



## 054 LAY FLAT HP PIPE / TUBERÍA LAY FLAT HP

Model Modelo	Pressure/Presión		Diameter Diámetro	m/coil m/bobina	Code Código
	bar	psi			
LAY FLAT HP 2"	6	87	2"	100	86LF0031
LAY FLAT HP 3"	4	58	3"	100	86LF0032
LAY FLAT HP 4"	4	58	4"	100	86LF0033



## 054 LAY FLAT FITTINGS / ACCESORIOS LAY FLAT

	Model Modelo		Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	*LAY FLAT 3/8" valve for tape 16.17 Válvula LAY FLAT 3/8" - cinta roscada 16.17	16.17	4V	250	86LF0101
	*LAY FLAT 3/8"- oftake for tape 16.17 Enlace LAY FLAT 3/8"- cinta roscada 16.17	16.17	2V	250	86LF0102
	**LAY FLAT 1/2"- starter connector 3/4" FT Enlace LAY FLAT 1/2"- rosca hembra 3/4"	-	4V	350	86LF0103
	*LAY FLAT hole driller Pistola LAY FLAT	14	1ud / blister		86LF0104
		19	1ud / blister		86LF0105
160	Mixed connector Enlace mixto	16 - 3/4"	4V	1000	16061634
160	Mixed connector Enlace mixto	16 - 3/4"	4V	1000	16361634

\*14 mm hole driller. / Taladro de 14 mm.

\*\*19 mm hole driller. / Taladro de 19 mm.

# **AZUD TUB**

## **010 WHITE HIDRO-P TUBE / TUBERÍA HIDRO-P BLANCA**

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor mm	Drill hole distance Distancia entre taladros	Coil Bobina m	Code Código
16	1.2	0.15 - 0.25	400	011BXXX9
		0.30 - 0.95		
		1.00 - 2.00		
20	1.3	0.15 - 0.25	250	012BXXX9
		0.30 - 0.95		
		1.00 - 2.00		

## **010 WHITE MICROIRRIGATION TUBE PE 32 / TUBERÍA DE MICROIRRIGACIÓN PE 32 BLANCA**

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor mm	Pressure Presión atm	Coil Bobina m	Code Código
16	1.2	2.5	400	0116000B
20	1.3	2.5	250	0120001B

## **011 WHITE MICROTUBE / MICROTUBO BLANCO**



Type Tipo	Diameter Diámetro mm	Use Utilización	Cut Cortado m	Coil Bobina m	Code Código
FLEX	5.3x3.3	NAVIA drippers Goteros NAVIA	0.4-0.6	-	01P1BXXX
FLEX	5.3x3.3	NAVIA drippers Goteros NAVIA	-	700	01P1000B
FLEX	6.5x4	Hydroponics drippers Goteros hidroponía	0.4-0.6	-	01P6BXXX

Other lengths of coil under request. / Bajo pedido se pueden fabricar otras longitudes de bobina.

**AZUD TUB**  
White colour tube available.  
Tubería disponible en color blanco.

# AZUD TUB

## 010 HIDRO-P TUBE / TUBERÍA HIDRO-P

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor mm	Drill hole distance Distancia entre taladros	Coil Bobina m	Code Código
16	1.2	0.15 - 0.25	400	0116XXX9
		0.30 - 0.95		
		1.00 - 2.00		
20	1.3	0.15 - 0.25	250	0122XXX9
		0.30 - 0.95		
		1.00 - 2.00		



UNE 53367

## 010 MICROIRRIGATION TUBE PE 32 / TUBERÍA DE MICROIRRIGACIÓN PE 32

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor mm	Pressure Presión atm	Coil Bobina m	Code Código
12	1.0	2.5	500	01120000
	1.2	2.5	400	01160000
16	1.4	4.0	400	01161400
	1.5	4.0	300	01161500
*18	1.2	2.5	300	01180000
20	1.3	2.5	250	01200010
	1.4	2.5	250	01201410

\*Dimensions not included in UNE standard. Special wall thicknesses on request. Diameter, thickness and pressure are nominal values.

Dimensiones no contempladas en norma UNE. Espesores especiales bajo pedido. Los diámetros, espesores y presiones expresados son valores nominales.

## 611 MICROIRRIGATION PIPE: ECOTUBO / TUBERÍA MICROIRRIGACIÓN: ECOTUBO

Diameter Diámetro mm	Thickness Espesor mm	Coil Bobina m	Code Código
Ø 16	0.9	450	6116A900
	1.0	400	61161000
	1.2	400	61160000
Ø 20	1.1	250	6120A100
	1.2	250	6120A200
	1.3	250	6120A300



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# AZUD TUB

## 011 MICROTUBE / MICROTUBO

Type Tipo	Diameter Diámetro mm	Use Utilización	Cut Cortado m	Coil Bobina m	Code Código
PE	6.5x4.5	Drippers / Microsprinklers Goteros / Microaspersores	0.5-7 -	- 1300	01C06XXX 01061N00
POLIFLEX	6.5x4.5	Drippers / Microsprinklers Goteros / Microaspersores	0.4-0.6 -	- 1300	01E6CXXX 01E60001
FLEX	5x3.3	Drippers Goteros	0.5-7 -	- 800	01P2CXXX 01P20001
FLEX	5.3x3.3	NAVIA drippers Goteros NAVIA	0.4-0.6 -	- 700	01P1CXXX 01P1BXXX* 01P10001
FLEX	6x4	Drippers Goteros	-	1500	01P60000
FLEX	6.5x4	Hydroponics drippers Goteros hidropónica	0.4-0.6 0.4-0.6	- -	01P6CXXX 01P6BXXX*
090 FLEX	7x4.3	Microsprinklers Microaspersores	XXX -	- 1100	36R0CXXX 36RB1100

\*White colour tube / Tubería de color blanco.

\*\*See Microsprinklers page 38 / Ver página de Microaspersión 38

Other lengths of coil under request.

Bajo pedido se pueden fabricar otras longitudes de bobina.



REINFORCED PACKAGING  
Easy transport and storage  
EMBALAJE REFORZADO  
Fácil transporte y almacenamiento

## 011 HYDRAULIC COMMAND / MANDO HIDRÁULICO

Type Tipo	Diameter Diámetro mm	Use Utilización	Coil Bobina m	Code Código
PE	8x6	Command / Mando Hidráulico	800	0108N610
	*8x5.6	Command / Mando Hidráulico	800	0108N600

\*Hydraulic command with violet colour line available.

\*Disponible mando hidráulico con línea de color violeta

## 170 SPECIAL FITTINGS FOR MICROTUBE / ACCESORIOS ESPECIALES MICROTUBO

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
<b>PE 6.5x4.5 // PE FLEX 6x4 - 6.5x4</b>				
160	Microtube T-connector Conexión en T para microtubo	1V	2000	14T10001
	Microtube L-connector Codo microtubo	1V	1500	14C10001
	Microtube offtake connector Conexión de toma microtubo	2V Bag / Bolsa	10000 1000	16157000 16151000
	Microtube clamp Pinza microtubo	2V	1500	16153000
	Multiple clamp (3-7 mm) Pinza múltiple	4V	1800	16156000
	Punch for on-line dripper Punzón gotero pinchado	1V	500	16252300

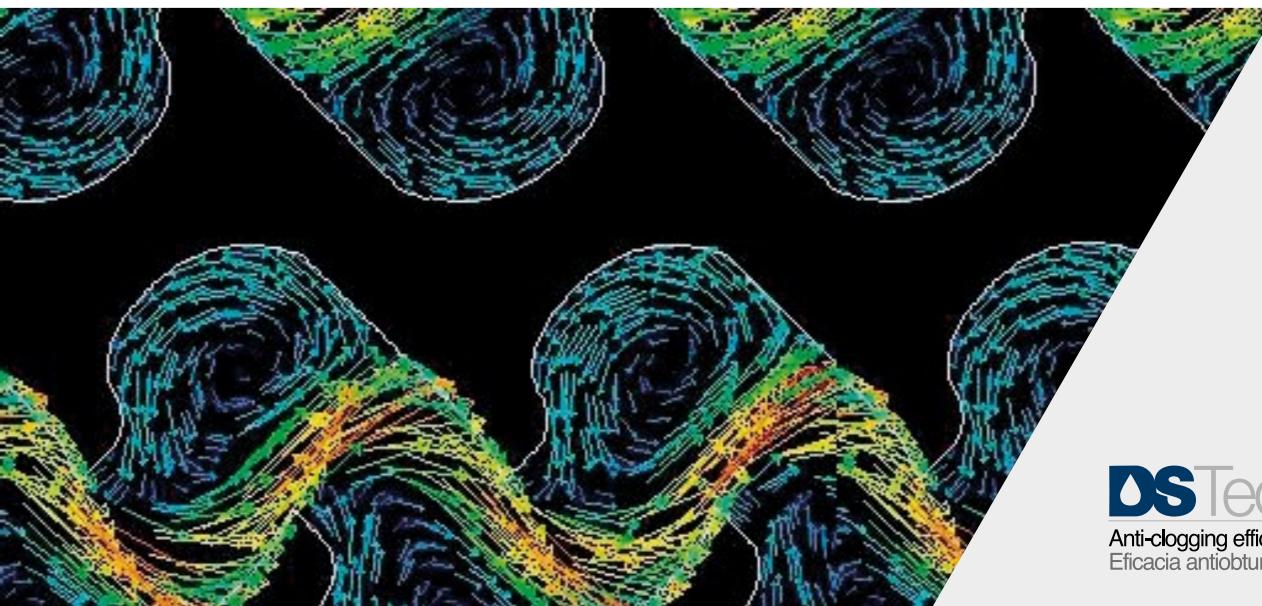


**SUBSURFACE  
DRIP  
IRRIGATION**

**RIEGO  
POR GOTEO  
SUBTERRÁNEO**



**EFFICIENT  
FILTRATION  
FILTRACIÓN  
EFICIENTE**



**DS Technology**  
Anti-clogging efficiency  
Eficacia antiobturante

**AZUD**

**SOLUTIONS  
SOLUCIONES**



**B**

## DRIPPERS GOTEROS

NAVIA  
AZUD ASR



**AZUD**

# Solutions for every need

## Solución para cada necesidad

Our range of pressure-compensating on-line drippers offers multiple application possibilities with drippers that can be placed exactly where required.

Nuestra gama de goteros pinchados autocompensantes ofrece múltiples posibilidades de uso, con goteros que pueden colocarse exactamente donde se requiera.



### Benefits we provide

- ✓ **Wide working range.**
- ✓ **High accuracy in closing and opening pressure.**
- ✓ **Easy to install** on-line drippers.
- ✓ Suitable for installations with **abrupt topography**.

### Qué beneficios aportamos

- ✓ **Amplio rango de trabajo.**
- ✓ **Alta precisión** en presión de cierre y apertura.
- ✓ Goteros pinchados de **fácil instalación**.
- ✓ Adecuado para **topografías difíciles**.



# NAVIA



+ info

Pressure-compensating and non-drain drippers  
Goteros pinchados autocompensantes y antidrenantes

**NAVIA ND/HND**

 PRESSURE COMPENSATING AND NO-DRAIN  
AUTOCOMPENSANTE Y ANTIDRENANTE

2.2L ND



3L HND



4L ND



7.8L ND



Smooth / barbed outlet  
Salida lisa / espita

**NAVIA PC**

 PRESSURE COMPENSATING  
AUTOCOMPENSANTE

2.2L PC



4L PC



8L PC



12L PC



25L PC



Smooth / barbed outlet  
Salida lisa / espita

131

Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code/Código Smooth / barbed outlet Salida lisa / espita
-----------------	-------------	-------------------	---

**NAVIA ND/HND**

 PRESSURE COMPENSATING AND NO-DRAIN  
AUTOCOMPENSANTE Y ANTIDRENANTE

2.2L

2V

2000

08NV7220

3L

2V

2000

08NV8300

4L

2V

2000

08NV7400

7.8L

2V

2000

08NV7780

**NAVIA PC**

 PRESSURE COMPENSATING  
AUTOCOMPENSANTE

2.2L

2V

2000

08NV6220

4L

2V

2000

08NV6400

8L

2V

2000

08NV6800

12L

2V

2000

08NV6120

25L

2V

2000

08NV6250

2 mm hole driller / Taladro de 2 mm  
Microtube 5.3 x 3.3 mm / Microtubo 5.3 x 3.3 mm

# NAVIA



## NAVIA FITTINGS / ACCESORIOS NAVIA

131

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Two-way barbed adaptor Adaptador dos salidas espita	FLEX 5.3x3.3	2V	10000 08NVC005
	Four-way barbed adaptor Adaptador cuatro salidas espita	FLEX 5.3x3.3	2V	5000 08NVC006
130	70° labyrinth pick Piqueta laberinto 70°	FLEX 5.3x3.3	2V	1250 08MBT520
130	Straight labyrinth pick Piqueta laberinto recta	FLEX 5.3x3.3	2V	1750 08MBT510
	70° microtube pick Piqueta para microtubo 70°	FLEX 5.3x3.3	2V	1200 08NVC007
	Straight microtube pick Piqueta para microtubo recta	FLEX 5.3x3.3	2V	3300 08NVC003

## NAVIA ASSEMBLY / MONTAJES NAVIA

131

	ASSEMBLED NAVIA DRIPPER (dripper + pick + microtube)** GOTERO NAVIA MONTADO (gotero + piqueta + microtubo)	Box / Caja	un/box un/caja	Code / Código
2.2L ND	70° microtube pick Piqueta para microtubo 70°	Microtube / Microtubo* 5.3 x 3.3	Cut / Cortado 0.60 m	8V 700 08NVH301
3L HND				08NVI301
	WITHOUT ASSEMBLED NAVIA DRIPPER (fitting + pick + microtube)** SIN GOTERO NAVIA MONTADO (accesorio + piqueta + microtubo)	Box / Caja	un/box un/caja	Code / Código
Two-way barbed adaptor Adaptador dos salidas espita	70° labyrinth pick Piqueta laberinto 70°	Microtube / Microtubo* 5.3 x 3.3	Cut / Cortado 0.60 m	8V 400 08NVJ221
Four-way barbed adaptor Adaptador cuatro salidas espita				8V 200 08NVJ231

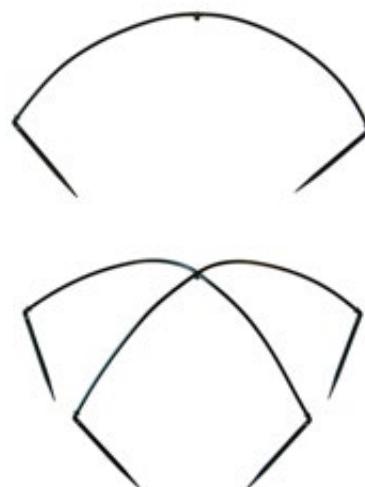
\*White colour microtube available. / Microtubo disponible en color blanco.

\*\*Delivered already assembled. / Se vende ya ensamblado.



Two-way NAVIA assembly  
Montaje NAVIA dos salidas

Four-way NAVIA assembly  
Montaje NAVIA cuatro salidas



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# **AZUD ASR**

**Inserted and detachable drippers**  
**Goteros insertados y desmontables**

080

	Diameter Diámetro	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
<b>AZUD-8</b>	<b>On-line removable dripper</b> Gotero desmontable pinchado				
	-	4 L	8V	1500	03840000
	-	8 L	8V	1500	03880000
<b>R-70</b>	<b>Adjustable on-line dripper</b> Gotero pinchado regulable				
	-	0-70 L	P03	5000	03R70000
	-	0-70 L	1V	800	03R70001



# **AZUD TUB**

**Microirrigation tube, versatile for  
various applications.**

**Tubería de microirrigación, versátil  
y para diversas aplicaciones.**



# Information for all needs

## Información para todas las necesidades

# WWW.AZUD.COM

# AZUD

Follow us on social media to be informed of our news.  
Síganos en las redes sociales para estar al día.

@AZUDWater    

Product technical sheets, filtration equipment drawings, certificates, references, newsletters.

Hojas técnicas de productos, planos de equipos de filtrado, certificados, referencias, newsletters.

**...AND MUCH MORE CONTENTS**  
**...Y MUCHOS MÁS CONTENIDOS**



C

# IRRIGATION FITTINGS ACCESORIOS DE RIEGO

AZUD FIT

AZUD FIT PLUS

SPECIAL FITTINGS / ACCESORIOS ESPECIALES

AZUD RAINTEC

AZUD GREENTEC

AZUD QGROW



AZUD

# Irrigation fittings. "Safety without rings" Accesorios de riego. "La seguridad sin anillas"

AZUD micro-irrigation accessories offer the maximum safety in the connection of irrigation systems.

Los accesorios de microirrigación de AZUD ofrecen la máxima seguridad en la conexión de las instalaciones de riego.



## Benefits we provide

- ✓ Maximum **security** connections.
- ✓ Designed to **facilitate the installation** process.
- ✓ **Sealing** with the perfect combination of barb.
- ✓ **Chemical resistance** to usual fertilizers.

## Qué beneficios aportamos

- ✓ Máxima **seguridad** en las conexiones.
- ✓ Diseño adecuado para **facilitar la instalación**.
- ✓ **Estanqueidad** con la perfecta combinación de espitas.
- ✓ **Resistencia química** a fertilizantes habituales.



**AZUD FIT**

+ info

**Microirrigation fittings**  
**Accesorios microirrigación**
**MICROIRRIGATION / MICROIRRIGACIÓN**

160

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Flow control valve Válvula	12	2V	425
		16	2V	375
	Straight connector Enlace recto	12	2W	1600
		16	4V	1800
		17	4V	1800
		18	2V	700
		20	4V	1000
	Reducing connector Enlace reducido	16-12	2W	1100
		20-16	2V	600
	T-connector Conexión en T	12	2W	700
		16	4V	800
		16-12	2W	400
		20	2V	200
	L-connector Conexión en codo 90°	12	1W	550
		16	2V	600
		20	2V	350
	Cross connector Conexión en cruz	16	4V	500
	End plug Tapón final	12	1W	1200
		16	2V	1600
	End clamp Doble anillo	16	2V	800
		20	2V	500
On-line dripper / Gotero pinchado		4	Bag / Bolsa	1000
Microsprinkler / Microaspersión	On-line plug Tapón sobrelínea	5	Bag / Bolsa	1000
Button dripper / Gotero botón		6.5	Bag / Bolsa	1000
				16120004
				16120005
				16120006



Microirrigation fittings  
Accesorios microirrigación

### MICROIRRIGATION / MICROIRRIGACIÓN

160

		Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
		Connector for XL grommet Conexión para junta XL	16 20	2V	800 600 16081601 16082003
XL		***Offtake connector with XL grommet ***Conexión CTR con junta XL	16 20	4V	1100 800 16081602 16082002
		***XL Grommet ***Pasamuros XL	XL	2V	1200 16260002
		Connector for B grommet Conexión para junta B	16	2V	800 16081601
B		**Offtake connector with B grommet **Conexión CTR con junta B	16	4V	1000 16081600
		**B Grommet **Pasamuros B	B	2V	1200 16080000
		*Offtake connector *Conexión CTR	16 20	4V 2V	2400 700 16011600 16012000
L		**Offtake connector with L grommet **Conexión CTR con junta L	16 20	2V 2V	800 600 16261600 16262000
		L Grommet Pasamuros L	L	1V	1200 16260000
		Mixed connector Enlace mixto	16 - 1/2" 16 - 3/4" 20 - 3/4" 25 - 3/4"	4V 4V 2V 2V	1200 1000 300 250 16061600 16061634 16062000 16062500
		T-male thread connector Conexión en T rosca macho	16 - 1/2" 16 - 3/4"	4V 4V	750 600 16031620 16031640
		L-male thread connector Conexión en codo 90º rosca macho	16 - 1/2" 16 - 3/4"	2V 4V	600 1000 16041620 16041640

\*Punch with extractor Ø7 / Sacabocados con extractor Ø7 - 14S07000

\*\*PVC, HDPE drill Ø16 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - 14C16000

\*\*\*PVC, drill Ø16.5 / Broca taladro para PVC, Ø16.5 - 14C16500



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



## Microirrigation fittings Accesorios microirrigación

### TAPE FITTINGS / ACCESORIOS PARA CINTA

Ring connectors / Accesorios tipo anilla

170

	Model Modelo	Thickness Espesor	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Straight valve Válvula cinta-cinta	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	600	14060100
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	550	14060300
	Barbed valve for tape Válvula cinta-tubería	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	650	14070100
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	600	14070300
	Oftake valve for tape with XL grommet Válvula cinta-CTR con junta XL	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	500	14080102
	Straight coupling Enlace cinta-cinta	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	1000	14030100
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	700	14030300
	Barbed coupling for tape Enlace cinta-tubería	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	1200	14040100
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	1000	14040300
	*Tape offtake *CTR para cinta	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	1500	14050100
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	1200	14050300
	**PVC offtake for tape with L grommet **Conexión PVC salida cinta con junta L	<input checked="" type="checkbox"/> 0.15-0.50 mm 6-20 mil	4V	1300	14050101
		<input type="checkbox"/> 0.63-0.80 mm 25-32 mil	4V	1000	14050302
	**L Grommet **Pasamuros L	L	1V	1200	16260000

\*Punch with extractor Ø7 / Sacabocados con extractor Ø7 - 14S07000 PVC

\*\*HDPE drill Ø16 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - 14C16000



**AZUD FIT**

+ info

**Microirrigation fittings**  
**Accesorios microirrigación**
**TAPE FITTINGS / ACCESORIOS PARA CINTA**

Nut connectors / Accesorios tipo rosca

170

	Model Modelo		Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Straight coupling Enlace recto para cinta	16.17	8V	1000	14E21717
		22	4V	250	14422222
	Barbed coupling for tape Enlace mixto tubería - cinta	16 - 16.17	8V	1500	14E51617
		20-22	2V	175	14452022
	Tape offtake with nut CTR para cinta con tuerca	16.17	2V	300	14410017
		22	2V	200	14410022
	Tape offtake CTR para cinta	16.17	2V	400	14600017
	*Tape offtake with XL grommet *CTR para cinta con junta XL	16.17	2V	300	14460017
	*XL Grommet *Pasamuros XL	16	2V	1200	16260002
	Tape plug Tapón para cinta	16.17	1V	200	14430017
	Offtake valve for tape Válvula CTR para cinta	16.17	4V	320	1417A017
			P14	350	14E7A017
	**XL Grommet **Pasamuros XL	16	2V	1200	16260002
	Barbed valve for tape Válvula enlace cinta -tubería	16.17 - 16	2V	160	144B1716

\*PVC, HDPE drill Ø15 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø15 - 14C15000

\*\*PVC, HDPE drill Ø16 - LDPE drill Ø15 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - Broca taladro para LDPE Ø15 - 14C16000



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

**AZUD FIT PLUS****Safety fittings**  
Accesorios de seguridad**1 EASY INSTALLATION**

The installation of pipe and fitting is fast and easy.  
FÁCIL INSTALACIÓN  
Agiliza y facilita la instalación de tubería y accesorio.

**2 SAFETY**

Maximum resistance to mechanical disconnection.  
SEGURIDAD  
Máxima resistencia a la desconexión mecánica.

**3 WATERTIGHTNESS**

Total guarantee of watertightness independently of pressure working levels.  
ESTANQUEIDAD  
Ofrece total estanqueidad con independencia de los valores de presión de trabajo.

**SAFETY FITTINGS / ACCESORIOS DE SEGURIDAD**

160

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Valve 16 Válvula 16	16	4V	600
XL	Straight connector Enlace recto	16	4V	16501616
		17	4V	1650717E
		20	4V	16502020
XL	Connector for XL grommet Conexión para junta XL	16	2V	16351601
		20	2V	16352001
XL	**Offtake connector with XL grommet **Conexión CTR con junta XL	16	4V	16351602
		20	4V	16352002
	***XL Grommet ***Pasamuros XL	XL	2V	16260002
	Connector for B grommet Conexión para junta B	16	2V	800
B	**Offtake connector with B grommet **Conexión CTR con junta B	16	4V	1000
		B	2V	1200
	**B Grommet **Pasamuros B			16080000
L	*Offtake connector *Conexión CTR	16	4V	2400
		20	2V	700
L	**Offtake connector with L grommet **Conexión CTR con junta L	16	2V	800
		20	2V	600
	**L Grommet **Pasamuros L	L	1V	1200

\*Punch with extractor Ø7 / Sacabocados con extractor Ø7 - 14S07000

\*\*PVC, HDPE drill Ø16 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - 14C16000

\*\*\*PVC, drill Ø16.5 / Broca taladro para PVC, Ø16.5 - 14C16500



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

**AZUD FIT PLUS**

+ info

**Safety fittings**  
**Accesorios de seguridad**

AZUD innovates in drip irrigation, developing a wide range of safety fittings which, in just one part, without rings, secures the watertightness of the connection; keeping an easy, quick and comfortable installation.

AZUD innova en el sector de riego por goteo desarrollando una gama de accesorios de seguridad que, en una sola pieza, sin anillas, asegura la estanqueidad de la conexión sin sacrificar una fácil, rápida y cómoda instalación.


**SAFETY FITTINGS / ACCESORIOS DE SEGURIDAD**

160

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	L-Offtake connector for XL grommet Conexión CTR en codo para junta XL	16	-	16321601
	***L-Offtake connector with XL grommet ***Conexión CTR en codo con junta XL	16	-	16321602
	***XL Grommet ***Pasamuros XL	XL	2V	1200
	T-Connector Conexión en T	16	4V	800
	L-Connector Conexión en codo 90º	16	2V	600
	Cross connector Conexión en cruz	16	4V	500
	Mixed connector Enlace mixto	16 - 1/2"	2V	600
		16 - 3/4"	4V	1000
	T-male thread connector Conexión en T rosca macho	16-1/2"	4V	750
		16-3/4"	4V	600
	L-male thread connector Conexión en codo 90º rosca macho	16-1/2"	2V	600
		16-3/4"	4V	1000
	Subjection pick. See pick in page 38. Estaca sujeción tubería. Ver estaca en pág. 38.			

\*Punch with extractor Ø7 / Sacabocados con extractor Ø7 - 14S07000

\*\*PVC, HDPE drill Ø16 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - 14C16000

\*\*\*PVC, drill Ø16.5 / Broca taladro para PVC, Ø16.5 - 14C16500

NEW

# SPECIAL FITTINGS ACCESORIOS ESPECIALES

**SAFETY FITTINGS WITH RING / ACCESORIOS DE SEGURIDAD CON ANILLA**

170

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Straight coupling Enlace recto	16	2V	900
		20	2V	500
	*Offtake connector *Conexión CTR	16	4V	1800
		20	2V	700
	Security T-connector Conexión T seguridad	20	4V	350
	Security L-connector Conexión codo seguridad	20	2V	300

\*PVC, HDPE drill Ø16 / Broca taladro para PVC, HDPE Ø16 - 14C16000

160

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Safety clamp Abrazadera de seguridad	16	2V	1800
	Integral dripline take-off adapter clamp Abrazadera derivación integrado	16	2V	1000
	Integral dripline plug clamp Abrazadera tapón integrado	16	2V	1200
	Subjection pick (15 cm) Estaca sujeción tubería (15 cm)	12-16	4V	500

**SPECIAL FITTINGS FOR GREENHOUSE / ACCESORIOS PARA INVERNADERO**

170

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Pepper clip Clip pimiento	4V	5000	14CP0000
	Tomato clip Clip tomate	8V	5500	14CT0000
	PE Supporting hook water run stopper Soporte colgante PE rompe gotas	16	2V	2000
		20	2V	1400
	Long PE supporting hook water run stopper (16 cm) Soporte colgante largo PE rompe gotas (16 cm)	16	4V	1100
		20	4V	1000
	3/4" female end line valve Válvula final de línea 3/4"	White/Blanco	2V	300
		Red/Roja	2V	300
Colour Color	Opening pressure Presión de apertura (bar)	Closing pressure Presión de cierre (bar)	Minimum closing flow rate Caudal mínimo de cierre l/min	
White / Blanco	0.06	0.10	2.5	
Red / Rojo	0.09	0.20	3.4	

# SPECIAL FITTINGS

## ACCESORIOS ESPECIALES

SPECIAL FITTINGS FOR PIPE / ACCESORIOS ESPECIALES TUBERÍA

170

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Maxi valve Maxi válvula	16	4V	320
		20	4V	270
	Drill bit Broca taladro	15	Bag / Bolsa	1
		16	Bag / Bolsa	1
		16.5	Bag / Bolsa	1
	Punch with extractor Sacabocados con extractor	3	Bag / Bolsa	2
		7	Bag / Bolsa	2
	Simple punch Sacabocados simple	3	Bag / Bolsa	5
	Dripper inserter with adaptors Insertador de goteros con adaptadores		Box / Caja	1
	Bag with accessories Bolsa con accesorios		Bag/ Bolsa	1



# AZUD RAINTEC

Micro-sprinkler  
Microaspersión

## MICRO-SPRINKLER / MICROASPERSOR

090

No Nº	Description Descripción	Microtube Microtubo (60 cm)	un/box un/caja	Box Caja
1	Micro-sprinkler Microaspersor	Frame / Arco Swivel or sprayer / Balarina o difusor Nozzle / Boquilla	---	225 900
2	Micro-sprinkler with anti-insect Microaspersor con antiinsectos	Micro-sprinkler / Microaspersor Anti-insect / Antiinsectos	---	225 900
3	Standard configuration Microaspersor completo estandar	Micro-sprinkler / Microaspersor Stake / Estaca Pipe connector / Conexión de tubería Microtube / Microtubo	7x4.3 6.5X4.5	100 100
4	Assembled micro-sprinkler with anti-insect Microaspersor completo estandar con antiinsectos	Micro-sprinkler / Microaspersor Stake / Estaca Pipe connector / Conexión de tubería Microtube / Microtubo Anti-insect / Antiinsectos	7x4.3 6.5X4.5	100 100
5	Upside down configuration Microaspersor completo invertido	Micro-sprinkler / Microaspersor Stabilizer / Estabilizador Pipe connector / Conexión de tubería Microtube / Microtubo	7x4.3 6.5X4.5	150 150



Nozzles / Boquillas			WETTED DIAMETER / DIÁMETRO MOJADO (m)				
Model Modelo	Nozzle size Orificio boquilla (mm)	Flow Caudal (l/h)	Swivels / Balarinas			Sprayer / Difusor	
			Long range* Largo alcance	Short range* Corto alcance	Stream deflector* Con deflector	Upside Down** Invertida	Mist sprayer Nebulizador
Grey / Gris	30L	0.80	31	5.5	3.5	1.80	5.5
White / Blanco	40L	0.90	40	6.0	4.0	1.80	6.0
Brown / Marrón	50L	1.00	48	6.5	4.0	1.80	6.5
Blue / Azul	60L	1.10	57	8.0	4.0	1.80	6.5
Black / Negro	70L	1.20	69	8.0	4.5	1.80	6.5
Green / Verde	80L	1.30	81	8.5	4.5	1.80	6.5
Red / Rojo	100L	1.40	97	9.5	4.5	1.80	6.5
Yellow / Amarillo	120L	1.65	127	9.5	5.5	1.80	8.0
Violet / Violeta	160L	1.90	164	9.0	6.0	NR	9.0

\*Results at 20 cm above the ground. / Microaspersor dispuesto a 20 cm del nivel del suelo.

\*\*0.60 m and 1.50 m high above the ground. / Altura respecto al suelo a 0.60 m y 1.50 m.

Data obtained according to ISO 8026 Standard. / Datos obtenidos según norma ISO 8026.

Nominal Data of flow and wet diameter obtained at 2 bar of pressure. / Valores nominales de caudal y diámetro mojado obtenidos a 2 bar de presión.

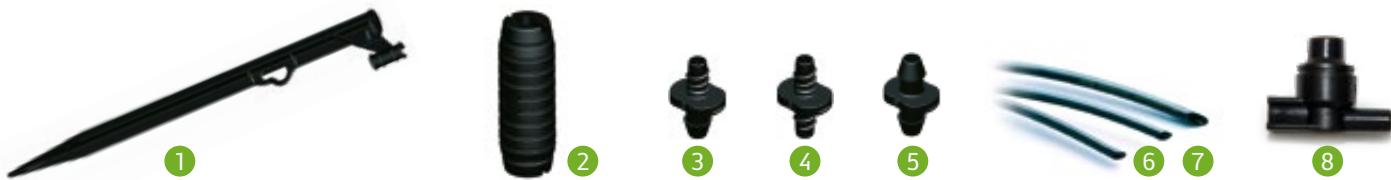
NR: Not-recommended. / NR: No recomendado.

**AZUD RAINTEC**
**Micro-sprinkler**  
**Microaspersión**
**FITTINGS / ACCESORIOS**

090

No Nº	Description Descripción	un/bag un/bolsa	un/box un/caja	Box Caja	Code Código
1	Stake (35 cm) Estaca (35 cm)	---	225 450	4V 8V	36R10001 36R00001
2	Stabilizer Estabilizador	---	225	2V	36RC0000
3	Quick thread-barbed connector Conexión rosca rápida-espira	900 ---	---	1V	36CRE001 36CRE000
4	Quick thread-quick thread connector Conexión rosca rápida-rosca rápida	900 ---	4500	1V	36CRR001 36CRR000
5	Barbed-barbed connector Conexión espira-espira	900 ---	4500	1V	36CEE001 36CEE000
6	Microtube Microtubo FLEX 7x4.3 60 cm	---	1000	8V	36ROC060
7	Microtube Microtubo PE 6.5x4.5 60 cm	---	500	4V	01C06060
8	Nozzle cut-off valve Válvula antigoteo	---	450	1V	36020000

NEW

**COMPONENTS / COMPONENTES**

090

No Nº	Description Descripción	un/bag un/bolsa	un/box un/caja	Box Caja	Code Código
9	Frame Arco	225 ---	---	900 2V	36R10002 36R00002
10	Long range swivel Bailarina largo alcance	450 ---	---	1800 1V	36B0001A 36B0000A
11	Short range swivel Bailarina corto alcance	450 ---	---	1800 1V	36B0001B 36B0000B
12	Stream deflector swivel Bailarina con deflecto	450 ---	---	1800 1V	36B0001C 36B0000C
13	Upside down swivel Bailarina invertida	450 ---	---	1800 1V	36B0001D 36B0000D
14	Mist element Componente nebulizador	450 ---	----	5400 1V	36R0DV01 36R0DV00
15	*Barbed nozzle *Boquilla espira	450 ---	---	1800 1V	36R1V02X 36RV002X
16	*Quick thread nozzle *Boquilla rosca rápida	450 ---	---	1800 1V	36R1V01X 36RV001X
17	Anti-insect Dispositivo antiinsectos	450 ---	---	1800 1V	36R1B001 36RB0001

\*Flow rates in page 38. / Caudales en página 38.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



Landscape  
Paisajismo



+ info

**NEW**

## AZUD PREMIER PC AS

Multi-seasonal dripline with pressure-compensating anti-siphon bond-on emitter  
Tubería multiestacional con gotero plano autocompensante y antisucción integrado

50E

### COILS IN PALLET / BOBINAS PALETIZADAS



Model Modelo	Spacing Espacio entre goteros	Code Código	Coil Bobina m	Coil / Pallet Bobina / Palet
Black Negro Ø16 1.2 mm - 2.3L	0.33 m	28C63810	100	24
	0.50 m	28C65810	100	24
Brown Marrón Ø16 1.2 mm - 2.3L	0.33 m	28J63810 25Y00056	100 400	24 -
	0.50 m	28J65810 25Y00053	100 400	24 -
Purple Violeta Ø16 1.2 mm - 2.3L	0.33 m	28P63810	100	24
	0.50 m	28P65810	100	24

Other colours available. / Otros colores disponibles.



ASK FOR OUR RANGE  
OF PIPE COLORS

CONSULE NUESTRA GAMA  
DE COLORES DE TUBERÍA





## MICROIRRIGATION TUBE / TUBERÍA DE MICRORRIEGO

50B

## COILS IN PALLET / BOBINAS PALETIZADAS



Code Código	Coil Bobina m	Coil / Pallet Bobina / Palet
28E60510	50	45
28E60810	100	28
28E60710	200	16
28B60510	50	45
28B60810	100	28
28B60710	200	16



## MICROTUBE/ MICROTUBO

50B

## COILS IN PACKAGE / BOBINAS EN PAQUETE



Model Modelo	Diameter Diámetro	Code Código	Coil Bobina m
Black Negro	PE 5.5x4	28650120	15
		28650220	25
		28650520	50
	FLEX 6x4	28660020	10
		28660220	25
		28660520	50
Brown Marrón	FLEX 6x4	28A60220	25
		28A60520	50

FLEX PIPE FOR SPRINKLERS AND POP UPS  
TUBERÍA FLEXIBLE PARA ASPERSORES Y DIFUSORES

50B

Code Código	Coil Bobina m	Coil / Pallet Bobina / Palet
28141830	30	64
28141850	50	40
28141810	100	24

Inner diameter 12.7 mm Pmax 5.5 bar.  
Diámetro interior 12.7 mm Pmax 5.5 bar.



## FLEXIBLE PIPE FITTINGS / ACCESORIOS TUBERÍA FLEXIBLE

50B

	Code Código	Description Descripción	un/box un/caja
	9700009G	1/2" L connector / Codo tubería flexible 1/2"	500
	9700048G	3/4" L connector / Codo tubería flexible 3/4"	400
	9700010G	1/2" straight connector / Enlace tubería flexible 1/2"	700
	9700049G	3/4" straight connector / Enlace tubería flexible 3/4"	500



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



Landscape  
Paisajismo

**INTEGRAL DRIPLINE WITH Emitter**  
**TUBERÍA CON GOTERO INTEGRADO**

50C

COILS IN PALLET / BOBINAS PALETIZADAS				
Diameter Diámetro	Spacing Espacio entre goteros	Code Código	Coil Bobina m	Coil / Pallet Bobina / Palet
Black Negro Ø16 - 2L	0.35 m	28764510	50	45
		28764810	100	24
		28764710	200	16
	0.50 m	28765510	50	45
		28765810	100	24
		28765710	200	16
Brown Marrón Ø16 - 2L	0.35 m	28864510	50	45
		28864810	100	24
		28864710	200	16
	0.50 m	28865510	50	45
		28865810	100	24
		28865710	200	16



Other colours available. / Otros colores disponibles.



**ASK FOR OUR RANGE  
OF PIPE COLORS**

**CONSULET NUESTRA GAMA  
DE COLORES DE TUBERÍA**

**DRIPLINE WITH PRESSURE-COMPENSATING BOND-ON Emitter**  
**TUBERÍA CON GOTERO INTEGRADO AUTOCOMPENSANTE**

50D

COILS IN PALLET / BOBINAS PALETIZADAS				
Diameter Diámetro	Spacing Espacio entre goteros	Code Código	Coil Bobina m	Coil / Pallet Bobina / Palet
Black Negro Ø16 - 2L	0.35 m	28964510	50	45
		28964810	100	24
		28964710	200	16
	0.50 m	28965510	50	45
		28965810	100	24
		28965710	200	16
Brown Marrón Ø16 - 2L	0.35 m	28M64510	50	45
		28M64810	100	24
		28M64710	200	16
	0.50 m	28M65510	50	45
		28M65810	100	24
		28M65710	200	16





Accesories, drippers and complements  
Accesorios, goteros y complementos



### MICROIRRIGATION FITTINGS / ACCESORIOS DE MICROIRRIGACIÓN

50I

	Model Modelo	Code Código	un/bag un/bolsa	un/box un/caja
	Straight connector 16 Enlace recto 16	28K00520	50	900
	T-connector 16 Conexión en T 16	28K00560	50	400
	L-connector Conexión en codo 90° 16	28K00550	50	300
	T-connector 16-1/2" Conexión en T 16-1/2"	28K00580	50	250
	T-connector 16-3/4" Conexión en T 16-3/4"	28K00530	50	300
	L-connector 16-1/2" Conexión en codo 90° 16-1/2"	28K00570	50	500
	L-connector 16-3/4" Conexión en codo 90° 16-3/4"	28K00540	50	400
	Cross connector 16 Conexión en cruz 16	28K00590	50	250
	Subjection pick Estaca sujeción tubería	28K00610	-	250
	Offtake connector 16 Conexión CTR 16	28K00600	50	1000
	Valve 16 Válvula 16	28K00010	10	330
	End clamp Tapón doble anillo	28K00070	50	800
	Mixed connector 16-1/2" Enlace mixto 16-1/2"	28K00650	50	300
	Mixed connector 16-3/4" Enlace mixto 16-3/4"	28K00660	50	200





Accesories, drippers and complements  
Accesorios, goteros y complementos

### DRIPPERS / GOTEROS

50I

	Model Modelo	Code Código	Flow Caudal	un/bag un/bolsa	un/box un/caja
	Pressure-compensating on-line drippers Gotero pinchado autocompensante	28K00270	3L	50	1200
		28K00280	4L	50	1200
		28K00290	8L	50	1200
	Adjustable on-line dripper Gotero pinchado regulable	28K00300	1-70	50	800
	Adjustable dripper with pick Gotero regulable con estaca	28K00310	1-50	50	400

### DRIPPERS FITTINGS / ACCESORIOS GOTEROS

50I

	Model Modelo	Code Código	un/bag un/bolsa	un/box un/caja
	Punch with extractor 3 mm Sacabocados con extractor 3 mm	28K00360	1	

### MICROTUBE FITTINGS / ACCESORIOS DE MICROTUBO

50I

	Model Modelo	Code Código	un/bag un/bolsa	un/box un/caja
<b>Brown / Marrón</b>				
	Oftake Connection Conexión de toma	28K00210	100	3000
	Micropipe Support Pinza microtubo	28K00230	50	700
<b>Black / Negro</b>				
	Plug Tapón sobrelínea	28K00220	100	6000
	*T connector Conexión en T	28K00240	100	2000
	*L - connector Conexión en codo	28K00250	100	1500
	Multiple support Pinza múltiple	28K00260	50	600

\*Fitting compatible with 6.5x4.5, 6x4 and 6.5x4 mm microtube. / Accesorio compatible con microtubo 6.5x4.5, 6x4 y 6.5x4.

# AZUD IGROW Smart irrigation head

## Cabezal de riego inteligente AZUD IGROW



# AZUD QGROW

Automatic full irrigation head.  
TCP technology / Minimum space.

Cabezal automático de riego completo.  
Máxima tecnología / Mínimo espacio.

NEW

**AZUD QGROW****Fertigation**  
**Fertirrigación**

AZUD QGROW is a complete fertigation system. The key component of the system is AZUD QGROW injector.

- Autonomy and maximum control of the installation.
- Increase in the quality and yield of the crop.
- Greater efficiency in the use of irrigation water and optimization of fertilizers.
- Complete solution for the automation of any agricultural operation.
- With our APP managing your installation at any time from anywhere.

AZUD QGROW es un sistema completo de fertirrigación. La base del sistema es el inyector AZUD QGROW.

- Autonomía y máximo control de la instalación.
- Incremento de la calidad y rendimiento del cultivo.
- Mayor eficiencia en el uso de agua de riego y optimización de los fertilizantes.
- Solución completa para la automatización de cualquier explotación agrícola.
- Con nuestra APP manejo de su instalación en cualquier momento desde cualquier lugar.

**INJECTOR FOR MULTINJECTION SYSTEMS / INYECTOR PARA SISTEMAS MULTI-INYECCIÓN**

181

	Model Modelo	A	B	C	un/box un/caja	Code Código
	AZUD QGROW 1200B injector Inyector AZUD QGROW 1200B	1201	RH 3/4"	RH 3/4"	1	15I1201B
		1202	PVC D25	PVC D25	1	15I1202B

RH: Female thread / Rosca hembra

PVC D25 Connection: PVC D25 to bond. / PVC D25: Conexión encolar PVC diámetro 25mm.

A: Inlet / Entrada    B: Outlet / Salida    C: Injection / Inyección

**MULTINJECTION SYSTEMS / SISTEMAS MULTI-INYECCIÓN**

181

	Model Modelo	Box Caja	un/box un/caja	Code Código
	Basic venturi Venturi básico	3/4" BSP	-	1
	*Complete venturi *Venturi completo	3/4" BSP	-	1

\*Complete venturi: includes basic venturi with flow meter and flow regulator.

\*Venturi completo: incluye el venturi básico con caudalímetro y regulador de caudal.

**AZUD QGROW**

**Fertigation**  
**Fertirrigación**



+ info

**MULTINJECTION SYSTEMS / SISTEMAS MULTI-INYECCIÓN**

181

	Description Descripción	Flow per line Caudal por línea l/h	Lines N. N. Lineas	Box (mm) Caja (mm)	un/box un/caja	Code 50 Hz Código 50 Hz	Code 60 Hz Código 60 Hz
<b>AZUD QGROW BASIC multi-injection system / Sistema multi-inyección</b>							
	AZUD QGROW BS500/3	50 - 500	3	1200x800x970	1	15B1B3A1	15B1B3B1
	AZUD QGROW BS500/4	50 - 500	4	1200x800x970	1	15B1B4A1	15B1B4B1
	AZUD QGROW BS500/5	50 - 500	5	1200x800x970	1	15B1B5A1	15B1B5B1
<b>AZUD QGROW VISUALIZER multi-injection system / Sistema multi-inyección</b>							
	AZUD QGROW V500/3	50 - 500	3	1200x800x970	1	15C1B3A1	15C1B3B1
	AZUD QGROW V500/4	50 - 500	4	1200x800x970	1	15C1B4A1	15C1B4B1
	AZUD QGROW V500/5	50 - 500	5	1200x800x970	1	15C1B5A1	15C1B5B1

It includes visualizer and pH and EC sensors. / Incluye visualizador y sondas de pH y CE.

**AZUD QGROW AUTOMATIC multi-injection system / Sistema multi-inyección**

	AZUD QGROW AT500/3	50 - 300	3	1200x800x970	1	15A1A3AX*	15A1A3BX*
	AZUD QGROW AT500/4	50 - 300	4	1200x800x970	1	15A1A4AX*	15A1A4BX*
	AZUD QGROW AT500/5	50 - 300	5	1200x800x970	1	15A1A5AX*	15A1A5BX*

\*The last digit of the AZUD code corresponds to the controller language. Options: 1=Spanish, 2=English, 3=French.

\*El último dígito del código AZUD corresponde al idioma del controlador. Opciones: 1=español, 2=inglés, 3=francés.

It includes pH and CE sensors, electrovalves, pressure sustaining valve and electrical panel with protection, starters, 16 selectors (M-0-A), controller and 3G web communication. Ask AZUD for 4G web communication. Se incluyen sondas de pH y CE, electroválvulas, válvula sostenedora, cuadro eléctrico con controlador, protección, arranque, 16 selectores (M-0-A) y comunicación web 3G. Consultar AZUD para comunicación web 4G. Ask AZUD for AZUD QGROW AUTOMATIC versions without controller. / Consultar AZUD para versiones de AZUD QGROW AUTOMATIC sin controlador.

**AZUD QGROW BASIC multi-injection system / Sistema multi-inyección**

	AZUD QGROW BS1200/3	100 - 1000	3	800x1200x1520	1	15B2D3A1	15B1D3B1
	AZUD QGROW BS1200/4	100 - 1000	4	800x1200x1520	1	15B2D4A1	15B1D4B1
	AZUD QGROW BS1200/5	100 - 1000	5	800x1200x1520	1	15B2D5A1	15B1D5B1

**AZUD QGROW AUTOMATIC multi-injection system / Sistema multi-inyección**

	AZUD QGROW AT1200/3	100 - 600	3	800x1220x1550	1	15A2C3AX*	15A2C3BX*
	AZUD QGROW AT1200/4	100 - 600	4	800x1220x1550	1	15A2C4AX*	15A2C4BX*
	AZUD QGROW AT1200/5	100 - 600	5	800x1220x1550	1	15A2C5AX*	15A2C5BX*

\*The last digit of the AZUD code corresponds to the controller language. Options: 1=Spanish, 2=English, 3=French.

\*El último dígito del código AZUD corresponde al idioma del controlador. Opciones: 1=español, 2=inglés, 3=francés.

It includes pH and CE sensors, electrovalves, pressure sustaining valve and electrical panel with protection, starters, 16 selectors (M-0-A), controller and 3G web communication. Ask AZUD for 4G web communication. Se incluyen sondas de pH y CE, electroválvulas, válvula sostenedora, cuadro eléctrico con controlador, protección, arranque, 16 selectores (M-0-A) y comunicación web 3G. Consultar AZUD para comunicación web 4G. Ask AZUD for AZUD QGROW AUTOMATIC versions without controller. / Consultar AZUD para versiones de AZUD QGROW AUTOMATIC sin controlador.

Standard working pressure 3.5-4 bar. Ask for different pressures and/or different number of injection lines. / Presión de trabajo estándar 3.5-4 bar. Consultar para diferentes presiones y/o número de líneas de inyección.

It includes fertilizer pump (400 V AC three-phase 50 Hz or 60 Hz) with protection and starter. / Se incluye bomba de abono (400 V AC trifásica 50 Hz o 60 Hz) con protección y arranque.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



**D**

# FILTRATION SYSTEMS SISTEMAS DE FILTRACIÓN

AZUD HELIX SYSTEM

AZUD MODULAR 300

AZUD AGL

AZUD MODULAR 100

AZUD SPIRAL CLEAN

AZUD HELIX AUTOMATIC DLP

AZUD HELIX AUTOMATIC 200/201 DLP

AZUD HELIX AUTOMATIC 300 DLP

AZUD HELIX AUTOMATIC 4DCL DLP

AZUD FBC

AZUD LUXON MFH

AZUD LUXON LCA

AZUD LUXON MFE

AZUD LUXON LDB

**AZUD**

# Filtration solutions for any need

## Soluciones de filtrado para cualquier necesidad

We provide filtration solutions that guarantee maximum water and energy savings for various water types and conditions in disc and screen technologies.

Aportamos soluciones de filtrado que garantizan el máximo ahorro de agua y energía para diversas condiciones y tipos de agua tanto en tecnologías de discos como de malla.

### DLP Technology

Low Pressure Backflush  
Baja Presión de Limpieza



### Benefits we provide

- ✓ **Modularity, versatility, compatibility.**
- ✓ **Compact systems** for easy transport and installation.
- ✓ Ease of maintenance, **no tool requirements.**
- ✓ **Excellent flow rate of filtered water** per occupied physical space performance.



### Qué beneficios aportamos

- ✓ Modularidad, versatilidad, compatibilidad.
- ✓ Sistemas compactos de fácil transporte e instalación.
- ✓ Facilidad de mantenimiento, sin necesidad de herramientas.
- ✓ Excelente relación caudal de agua filtrada por espacio físico ocupado.





Our range of manual disc filtration with the patented AZUD HELIX guarantees maximum filtration safety.

Nuestra gama de filtración manual de discos con el sistema patentado AZUD HELIX garantiza la máxima seguridad de filtración.

## Benefits we provide

- AZUD HELIX, clogging-retardant device.
- Minimum frequency and intensity of maintenance labours.
- Long lifespan and high quality materials guaranteed.

## Qué beneficios aportamos

- Sistema AZUD HELIX, dispositivo retardador de la colmatación.
- Mínima frecuencia e intensidad en tareas de mantenimiento.
- Elevada vida útil garantizada y material de alta resistencia.



### Standard filtration degrees

### Grados de filtrado estándar

#### MG Discs / Discos MG

<span style="color: blue;">■</span>	400 micron. (40 mesh)	<span style="color: green;">■</span>	200 micron. (75 mesh)	<span style="color: red;">■</span>	130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span>	100 micron. (150 mesh)
-------------------------------------	--------------------------	--------------------------------------	--------------------------	------------------------------------	---------------------------	---------------------------------------	---------------------------

#### WS Discs / Discos WS

<span style="color: red;">■</span>	130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span>	100 micron. (150 mesh)
------------------------------------	---------------------------	---------------------------------------	---------------------------



## Manual filters Filtros de limpieza manual

### WITH STAINLESS STEEL CLAMP / CON ABRAZADERA DE ACERO INOXIDABLE

210

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	Box Caja	Filtering Element Elemento Filtrante Discs with helix Discos con hélice	Code Código 130 micron MG*	
	m³/h	gpm				
<b>2"</b>	30	2NR	M		17A2NRH6	
		2NV			17A2NVH6	
		2NW			17A2NWH6	
		2SR			17A2SRH6	
<b>2" SUPER</b>	30	2SV	L		17A2SVH6	
		2SW			17A2SWH6	
		3NR	L		17A3NRH6	
		3NV			17A3NVH6	
<b>3"</b>	50	3NW			17A3NWH6	
		4NL	AN		17A4NLH6	
<b>4"</b>	70	4NB			17A4NBH6	
<b>4" SUPER</b>	100	4SL	AP		17A4SLH6	
		4SB			17A4SBH6	

### WITH TECHNICAL PLASTIC CLAMP / CON ABRAZADERA DE PLÁSTICO TÉCNICO

<b>2"</b>	30	132	2NR	M		17Y00031
<b>2" SUPER</b>	30	132	2SR	L		17Y00047
<b>3"</b>	50	220	3NR	L		17Y00032
<b>4"</b>	70	308	4NL	AN		17Y00045
<b>4" SUPER</b>	100	440	4SL	AP		17Y00046

\*Ask for other filtration degrees.

\*Consulte otros grados de filtrado.



2" - 2" SUPER - 3"  
Base available in NPT thread  
Cuerpo disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

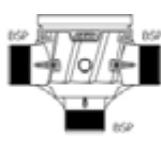
### DIAMETERS / DIÁMETROS



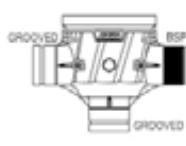
With technical plastic clamp  
Con abrazadera de plástico técnico



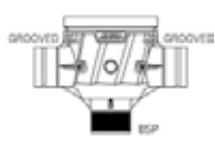
### CONNECTIONS / CONEXIONES



2NR/2SR/3NR



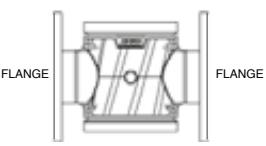
2NV/2SV/3NV



2NW/2SW/3NW



4NL/4SL



4NB/4SB



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



## **AZUD** modular 300

Our range of manual mesh filters stands out for its optimum performance and for the minimum frequency and intensity of maintenance labours.

Nuestra gama de filtros manuales de malla destaca por su rendimiento óptimo y por la mínima frecuencia e intensidad de labores de mantenimiento.

### **Benefits we provide**

- Fullfilment of any filtration needs.
- Modularity: possibility of changing at any moment the filtering element model.
- Easy installation and handling.
- Tough and durable.

### **Qué beneficios aportamos**

- Satisfacen cualquier necesidad de filtración.
- Modularidad: posibilidad de cambiar en todo momento el modelo de elemento filtrante.
- Fácil instalación y manejo.
- Resistentes y duraderos.



### **Standard filtration degrees**

### **Grados de filtrado estándar**

Screen / Malla

200 micron.  
(75 mesh)

130 micron.  
(120 mesh)

100 micron.  
(150 mesh)



## Manual filters Filtros de limpieza manual

209

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	Box Caja	Filtering Element Elemento Filtrante	Code Código 130 micron*
	m³/h	gpm		Screen Malla	
<b>2"</b>	30	2NR	M		17A2NRM6
		2NV			17A2NVM6
		2NW			17A2NWM6
<b>2" SUPER</b>	30	2SR	L		17A2SRM6
		2SV			17A2SVM6
		2SW			17A2SWM6
<b>3"</b>	50	3NR	L		17A3NRM6
		3NV			17A3NVM6
		3NW			17A3NWM6
<b>4"</b>	70	4NL	AN		17A4NLM6
		4NB			17A4NBM6
<b>4" SUPER</b>	100	4SL	AP		17A4SLM6
		4SB			17A4SBM6

\*Ask for other filtration degrees.

\*Consulte otros grados de filtrado.

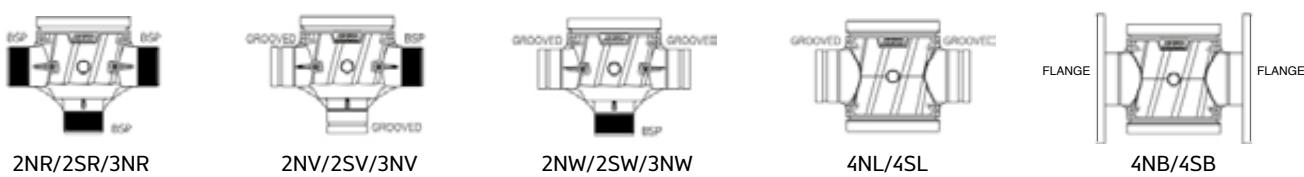


2" - 2" SUPER - 3"  
Base available in NPT thread  
Cuerpo disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

### DIAMETERS / DIÁMETROS



### CONNECTIONS / CONEXIONES



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



Our range of manual filters manufactured in technical plastic which hydraulic design minimizes the head loss, favors energy savings and optimizes its performance.

Nuestra gama de filtros manuales fabricada en plástico técnico cuyo diseño hidráulico minimiza las pérdidas de carga, favorece el ahorro de energía y optimiza su rendimiento.

## Benefits we provide

- **Robustness.** Base and lid manufactured in high quality thermoplastic
- **Threaded tightening nut.** High security with easy opening and closing.
- **Equipped** with pressure gauges intakes.
- 3 Outlets housing with **different connection possibilities.**

## Qué beneficios aportamos

- **Robustez.** Cuerpo y tapa fabricados en termoplástico técnico.
- **Sistema de cierre rosado** de alta seguridad con fácil apertura y cierre.
- **Equipado** con tomas manométricas.
- Sistema con 3 salidas con **distintas posibilidades de conexión.**



## Standard filtration degrees Grados de filtrado estándar

### MG Discs / Discos MG

400 micron. (40 mesh)	200 micron. (75 mesh)	130 micron. (120 mesh)	100 micron. (150 mesh)
--------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------

### WS Discs / Discos WS

130 micron. (120 mesh)	100 micron. (150 mesh)
---------------------------	---------------------------

### Screen / Malla

200 micron. (75 mesh)	130 micron. (120 mesh)	100 micron. (150 mesh)
--------------------------	---------------------------	---------------------------





## Manual filters Filtros de limpieza manual

209

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	Box Caja	Filtering Element Elemento Filtrante	Code Código 130 micron MG*	Filtering Element Elemento Filtrante	Code Código 130 micron*
	m³/h gpm			Discs / Discos		Screen / Malla	
<b>2"</b>	30	2" BSP	BA		17Q01BA6		17Q01BM6
		2" GRV90			17Q01CA6		17Q01CM6
		2" GRV180			17Q01DA6		17Q01DM6
<b>2" SUPER</b>	30	2"S BSP	BB		17Q02BA6		17Q02BM6
		2"S GRV90			17Q02CA6		17Q02CM6
		2"S GRV180			17Q02DA6		17Q02DM6
<b>3" COMPACT</b>	50	3"C BSP	BC		17Q03BA6		17Q03BM6
		3"C GRV90			17Q03CA6		17Q03CM6
		3"C GRV180			17Q03DA6		17Q03DM6
<b>3"</b>	50	3" BSP	BD		17Q04BA6		17Q04BM6
		3" GRV90			17Q04CA6		17Q04CM6
		3" GRV180			17Q04DA6		17Q04DM6

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

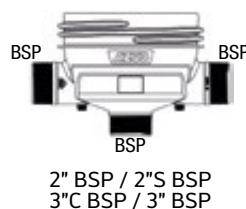


Base available in NPT thread  
Cuerpo disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

### DIAMETERS / DIÁMETROS



### CONNECTIONS / CONEXIONES



2" BSP / 2"S BSP  
3"C BSP / 3" BSP



2" GRV90 / 2"S GRV90  
3"C GRV90 / 3" GRV90



2" GRV180 / 2"S GRV180  
3"C GRV180 / 3" GRV180



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



## AZUD modular 100

Our range of manual filters manufactured in technical plastic guarantees the quality of filtered water for lower flow rates in disc and screen technologies.

Nuestra gama de filtros manuales fabricada en plástico técnico garantiza la calidad del agua filtrada para bajos caudales en tecnologías de discos y malla.

### Benefits we provide

- Equipped with **auxiliary connections**.
- **Easy handling.** No tools required for maintenance.
- **Threaded closure system**, easy and safe.
- **Sealing gasket** in the lid.

### Qué beneficios aportamos

- Equipado con **conexiones auxiliares**.
- **Fácil manipulación.** Sin necesidad de herramientas.
- **Sistema de cierre roscado** fácil y seguro.
- **Junta de estanqueidad** alojada en la tapa del filtro.

### Standard filtration degrees Grados de filtrado estándar

#### Discs / Discos

130 micron.  
(120 mesh)

#### Screen / Malla

530 micron. (35 mesh)	200 micron. (75 mesh)	130 micron. (120 mesh)	100 micron. (150 mesh)
--------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------

✓ AZUD MODULAR 100 is a range of lower flow disc and screen filters. Manufactured in plastic which ensures easy maintenance, high resistance and durability. Flows up to 25 m<sup>3</sup>/h (110 gpm).

✓ AZUD MODULAR 100 es la gama de filtros fabricados en material plástico que asegura un fácil manejo, alta resistencia y durabilidad para caudales de hasta 25 m<sup>3</sup>/h (110 gpm).





## Low flow manual filters

Filtros de limpieza manual para bajos caudales

208

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx.	Box Caja	un/box* un/caja*	Discs Discos	Code Código 130 micron**	Screen Malla	Code Código 130 micron**
	m³/h gpm						
<b>¾" BSP</b>	5	22	AR	60	17L1A120		17L1A220
			2V	10	17L1A122		17L1A222
<b>1" BSP</b>	6	26	AR	60	17L1B120		17L1B220
			2V	10	17L1B122		17L1B222
<b>1 ¼" BSP</b>	10	44	AR	25	17L1C120		17L1C220
			2V	4	17L1C122		17L1C222
<b>1 ½" BSP</b>	14	62	AR	25	17L1D120		17L1D220
			2V	4	17L1D122		17L1D222
<b>1½" SUPER BSP</b>	20	88	AR	13	17L1E120		17L1E220
			2V	2	17L1E122		17L1E222
<b>2" BSP</b>	25	110	AR	13	17L1F120		17L1F220
			2V	2	17L1F122		17L1F222

\*For filtration degrees different to 130 micron, only available in 2V box. / Para grados de filtrado distintos a 130 micron, solo disponible en caja 2V.

\*\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

530 micron only available from 1 ¼" BSP / 530 micron solo disponible a partir de 1 ¼" BSP.

Filter available in NPT thread  
Filtro disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

## DIAMETERS / DIÁMETROS



3/4" BSP

1" BSP

1 ¼" BSP

1 ½" BSP

1½" SUPER BSP

2" BSP



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

## AZUD spiral clean

Our range of semi-automatic mesh filters stands out for its low maintenance and optimum filtration safety.

Nuestra gama de filtros semiautomáticos de malla destaca por su bajo mantenimiento y su óptima seguridad en la filtración.

### Benefits we provide

- Maximum filtering surface.
- 100% effective and easy cleaning. The screen is cleaned with a single turn of the handle.
- The filter is cleaned without disassembling it.
- Non-stop working. It is not necessary to stop the supply of water.

### Qué beneficios aportamos

- Máxima superficie de filtrado.
- Limpieza 100% efectiva y fácil. La malla se limpia con un solo giro de la manivela.
- El filtro se limpia sin necesidad de desmontarlo.
- Funcionamiento ininterrumpido. No es necesario detener el aporte de agua.

### Standard filtration degrees

### Grados de filtrado estándar

Screen / Malla

 200 micron.  
(75 mesh)

 130 micron.  
(120 mesh)

 100 micron.  
(150 mesh)



### TECHNOLOGY / TECNOLOGÍA

AZUD SPIRAL CLEAN filter has a wide surface screen filtering element, and nozzles specially designed to remove the particles retained during the filtration process.

The rotating movement of the handle allows the nozzles, with a spiral movement, scan the 100% of the screen, sucking the particles and expelling them through the drainage, with little water consumption.

El filtro AZUD SPIRAL CLEAN cuenta con un elemento filtrante de malla de gran superficie y unas boquillas especialmente diseñadas para extraer las partículas acumuladas durante el proceso de filtración.

El movimiento rotatorio y lineal de la manivela permite a las boquillas, con un desplazamiento en espiral, escanear el 100% de la malla, aspirando las partículas y expulsándolas por el drenaje con un mínimo consumo de agua.





## Semiautomatic filters Filtros de limpieza semiautomática

209

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	m³/h      gpm	Model Modelo	Box Caja	Filtering Element Elemento Filtrante	Without AZUD DPI Kit Sin AZUD DPI Kit	With AZUD DPI Kit Con AZUD DPI Kit
						Code Código 130 micron*	Code Código 130 micron*
<b>2"</b>	30	132	2NR	L		17B2NRE6	17B2NRD6
			2NW			17B2NWE6	17B2NWD6
<b>2" SUPER</b>	30	132	2SR	AN		17B2SRE6	17B2SRD6
			2SW			17B2SWE6	17B2SWD6
<b>3" COMPACT</b>	50	220	3CR	L		17B3CRE6	17B3CRD6
			3CW			17B3CWE6	17B3CWD6
<b>3"</b>	50	220	3NR	AN		17B3NRE6	17B3NRD6
			3NW			17B3NWE6	17B3NWD6

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

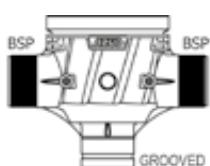


Base available in NPT thread  
Cuerpo disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

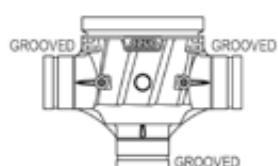
### DIAMETERS / DIÁMETROS



### CONNECTIONS / CONEXIONES



2NR/2SR/3CR/3NR



2NW/2SW/3CW/3NW



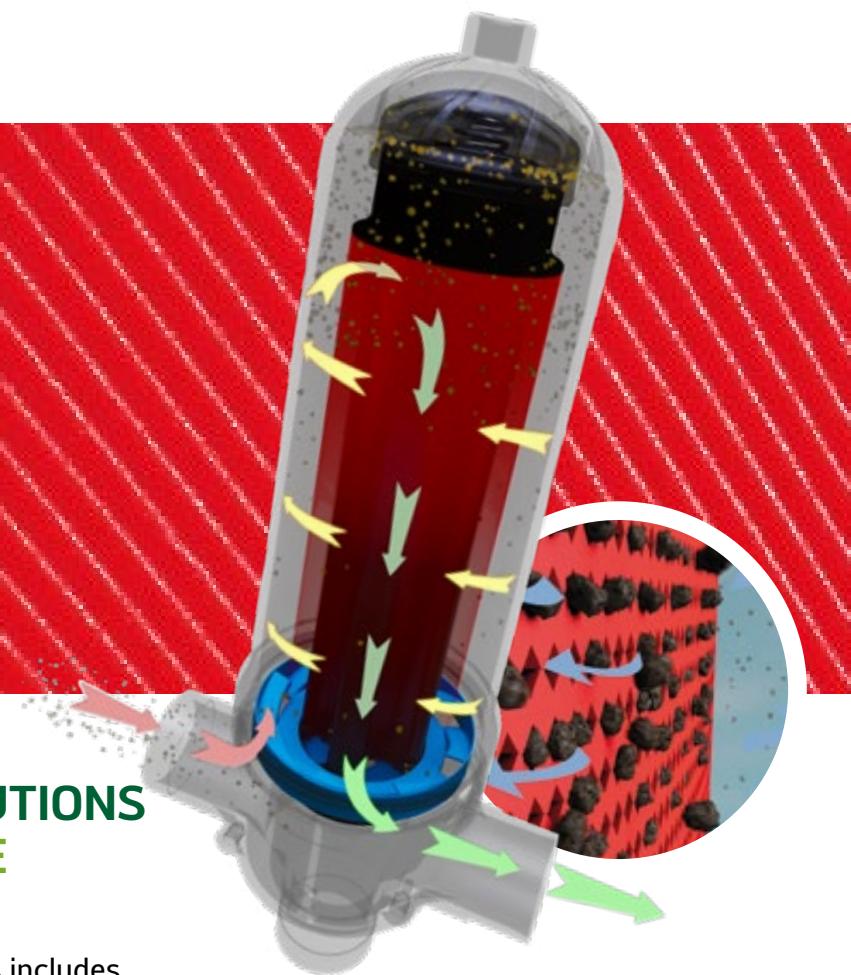
CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# DISC FILTRATION FILTRACIÓN POR DISCOS

## OUR DISC FILTRATION SOLUTIONS NUESTRAS SOLUCIONES DE FILTRACIÓN DE DISCOS

Our wide range of filters and filtration systems includes manual, semi-automatic, low pressure self-cleaning filters and automatic self-cleaning screen and disc filters.

Nuestra amplia gama de equipos y sistemas de filtración de discos incluye filtros automáticos, semiautomáticos, de limpieza automática y de limpieza automática a baja presión.



### Low pressure self-cleaning filters Filtros de limpieza automática de baja presión

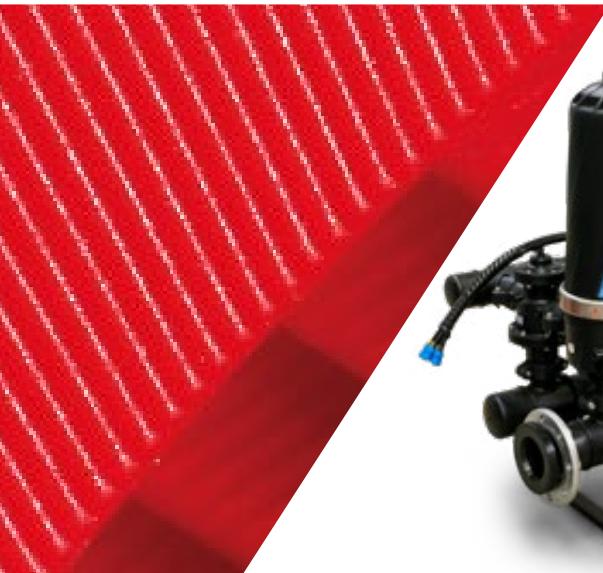
AZUD HELIX AUTOMATIC DLP

### Self-cleaning filtration systems Sistemas de filtración auto-limpiantes

AZUD HELIX AUTOMATIC 200/201 DLP  
AZUD HELIX AUTOMATIC 300 DLP  
AZUD HELIX AUTOMATIC 4DCL DLP

### Control units Unidades de control

AZUD FBC



## ONLY BENEFITS TODO BENEFICIOS



### Disc filtration Maximum safety

Its patented design and manufacturing guarantee an extended life, high resistance and quality filtration.

### Filtración por discos. Máxima seguridad

Su diseño patentado y fabricación garantizan una elevada vida útil, resistencia y calidad de filtración.



### AZUD HELIX device

The HELIX effect optimizes the filtration performance and reduces backflush frequency and maintenance.

### Dispositivo AZUD HELIX

El efecto HELIX optimiza la filtración y reduce la frecuencia de lavados y de mantenimiento.



### Modularity

This system permits a wide range of flow rates and configurations using a minimal number of components.

### Modularidad

El sistema permite un amplio rango de caudales y configuraciones usando un número mínimo de componentes.



### Water saving

Maximum water saving and efficient cleaning action.

### Ahorro de agua

Máximo ahorro de agua y limpieza eficiente.



### Energy saving

Minimum backflushing pressure for maximum efficiency per filter.

### Ahorro de energía

Mínima presión de contralavado para una máxima eficiencia por filtro.



### Time saving

The filtration process continues simultaneously to the backflushing.

### Ahorro de tiempo

El proceso de filtración continúa de manera simultánea al de ciclo de lavado.



### Wide filtration range

Filtration degrees from 5 to 400 micron.

### Amplio rango de filtración

Grados de filtrado de 5 a 400 micron.



### Easiness in the installation

The equipment are completely assembled.

### Facilidad en la instalación

Los equipos están completamente ensamblados.



### Resistance

Suitable to work until 60 °C // 140 °F.

### Resistencia

Apto para trabajar hasta 60 °C // 140 °F.



# AZUD HELIX AUTOMATIC

## DLP Technology

Low Pressure Backflush  
Baja Presión de Limpieza

Our range of automatic disc filters, AZUD HELIX AUTOMATIC DLP, is adapted to LOW PRESSURE working conditions, reducing the pressure and water consumed in backwashing.

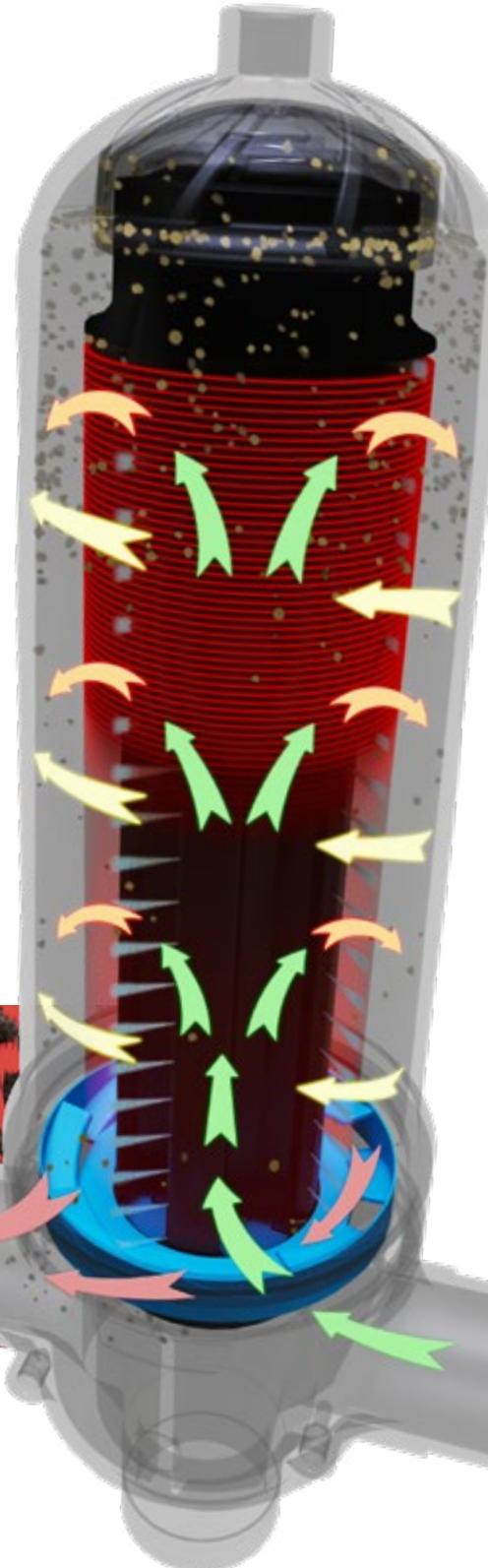
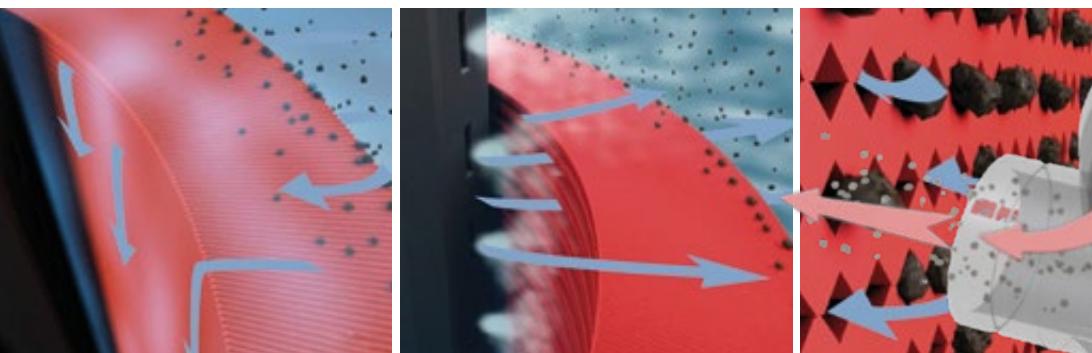
Nuestra gama de filtros automáticos de discos, AZUD HELIX AUTOMATIC DLP, se adaptan a condiciones de **baja presión** de trabajo, reduciendo la presión y el agua consumida en el contralavado.

### Benefits we provide

- **DLP Technology**, water and energy savings guarantee.
- Clogging retardant device, AZUD HELIX.
- Principles of minimum maintenance and maximum security of filtration.
- We guarantee filter self-cleaning in **low pressure conditions**.

### Qué beneficios aportamos

- Tecnología DLP, garantía de ahorro de agua y energía.
- Dispositivo retardador de la colmatación, AZUD HELIX.
- Principios de mínimo mantenimiento y máxima seguridad de filtrado.
- Garantizamos la autolimpieza del filtro en **condiciones de baja presión**.



### Standard filtration degrees / Grados de filtrado estándar

#### MG Discs / Discos MG

<span style="color: blue;">■</span> 400 micron. (40 mesh)	<span style="color: green;">■</span> 200 micron. (75 mesh)
<span style="color: red;">■</span> 130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span> 100 micron. (150 mesh)

#### WS Discs / Discos WS

<span style="color: red;">■</span> 130 micron. (120 mesh)
<span style="color: orange;">■</span> 100 micron. (150 mesh)



## Automatic filters Filtros de limpieza automática

219

Diameter Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	Box Caja	Automatic filtering element Elemento filtrante automático	Code Código 130 micron MG*
	m³/h	gpm			
<b>2"</b> <b>SUPER</b>	26	114	2SR		1812SRX6
			2SV		1812SVX6
			2SW		1812SWX6
<b>3"</b>	26	114	3NR		1813NRX6
			3NV		1813NVX6
			3NW		1813NWX6
<b>4"</b> <b>SUPER</b>	52	229	4SL		1814SLX6

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.



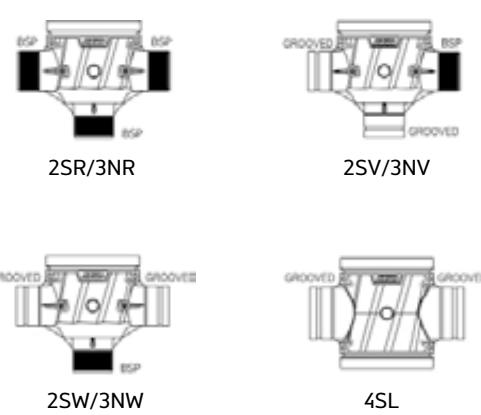
Base available in NPT thread  
Cuerpo disponible en rosca NPT (ANSI/ASME B1.20.1-1983)

	micron mesh	3"			2" SUPER		
		400 40	200 75	130 120	130 120	100 150	
GOOD WATER AGUA BUENA	m³/h	32		26	26	24	
	gpm	141		114	114	105	
AVERAGE WATER AGUA MEDIA	m³/h	30		24	24	22	
	gpm	132		106	106	97	
POOR WATER AGUA MALA	m³/h	28		22	22	20	
	gpm	123		97	97	88	
VERY POOR WATER AGUA MUY MALA	m³/h	26		20	20	18	
	gpm	114		88	88	79	

### DIAMETERS / DIÁMETROS



### CONNECTIONS / CONEXIONES



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# AZUD HELIX AUTOMATIC

Our automatic and self-cleaning filtration equipment guarantees minimum water consumption and reduces maintenance costs.

Nuestros equipos de filtración automáticos y autolimpiantes garantizan el mínimo consumo de agua y reducen los costes de mantenimiento.

## DLP Technology

Low Pressure Backflush  
Baja Presión de Limpieza





## SERIES 200 DLP / SERIE 200 DLP

In-line equipment with filtering elements operated with 2" valves.

Maximum flow rate: 192 m<sup>3</sup>/h // 845 gpm.

Equipos en línea con elemento filtrante maniobrado con válvulas de 2".

Caudal máximo 192 m<sup>3</sup>/h // 845 gpm.



### Standard filtration degrees Grados de filtrado estándar

#### MG Discs / Discos MG

<span style="color: blue;">■</span>	400 micron. (40 mesh)	<span style="color: green;">■</span>	200 micron. (75 mesh)
<span style="color: red;">■</span>	130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span>	100 micron. (150 mesh)

#### WS Discs / Discos WS

<span style="color: red;">■</span>	130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span>	100 micron. (150 mesh)
------------------------------------	---------------------------	---------------------------------------	---------------------------

220

No. of Filters x Diameter Nº Filtros x Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	HDPE Manifolds / Colectores HDPE		Code Código 130 micron MG*	Compatible control unit Unidad de control compatible		
			Manifold diameter Diámetro colector	Connection** Conexión		220V AC	12V DC	
<b>1X2"</b>	24	106	201	-	2" BSP	7011162V		
<b>2X2"</b>	48	211	202/3FX	3" - 90	FLANGE/BRIDA	7011263F	103	
			202/3VX		GROOVED/RANURADA	7011263V		
<b>3X2"</b>	72	317	203/4FX	4" - 110	FLANGE/BRIDA	7011364F		
			203/4VX		GROOVED/RANURADA	7011364V		
<b>4X2"</b>	96	422	204/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7011466F		
			204/6VX		GROOVED/RANURADA	7011466V		
<b>5X2"</b>	120	528	205/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7011566F	109T	112
			205/6VX		GROOVED/RANURADA	7011566V		
<b>6X2"</b>	144	634	206/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7011666F		209T
			206/6VX		GROOVED/RANURADA	7011666V		
<b>7X2"</b>	160	705	207/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7011766F		
			207/6VX		GROOVED/RANURADA	7011766V		
<b>8X2"</b>	192	845	208/8FX	8" - 200	FLANGE/BRIDA	7011868F		
			208/8VX		GROOVED/RANURADA	7011868V		

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

\*\*Universal flange compatible with DIN 2576 and ANSI B16.5 CLASS 150 / Brida universal compatible DIN 2576 y ANSI B16.5 CLASS 150.

AZUD HELIX AUTOMATIC models are delivered factory assembled, without control unit. / Todos los modelos AZUD HELIX AUTOMATIC se entregan ensamblados desde fábrica, sin unidad de control.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# AZUD HELIX AUTOMATIC


[+ info](#)

## SERIES 300 DLP / SERIE 300 DLP

In-line equipment with filtering element operated with 3" valves.

Maximum flow rate: 220 m<sup>3</sup>/h // 968 gpm.

Equipos en línea con elemento filtrante maniobrado con válvulas de 3".

Caudal máximo 220 m<sup>3</sup>/h // 968 gpm.

### Standard filtration degrees Grados de filtrado estándar

#### MG Discs / Discos MG

	400 micron. (40 mesh)		200 micron. (75 mesh)
	130 micron. (120 mesh)		100 micron. (150 mesh)



#### WS Discs / Discos WS

	130 micron. (120 mesh)		100 micron. (150 mesh)
--	---------------------------	--	---------------------------

220

No. of Filters x Diameter Nº Filtros x Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	HDPE Manifolds / Colectores HDPE		Code Código 130 micron MG*	Compatible control unit Unidad de control compatible		
			m <sup>3</sup> /h	gpm		Manifold diameter Diámetro colector	Connection** Conexión	220V AC
<b>2X3"</b>	64	211	302/4FX	4"-110	FLANGE/BRIDA	7026264F	103	
			302/4VX		GROOVED/RANURADA	7026264V		
<b>3X3"</b>	70	295	303/4FX	4"-110	FLANGE/BRIDA	7026364F		
			303/4VX		GROOVED/RANURADA	7026364V		
<b>4X3"</b>	120	528	304/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7026466F		
			304/6VX		GROOVED/RANURADA	7026466V		
<b>5X3"</b>	120	528	305/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7026566F		
			305/6VX		GROOVED/RANURADA	7026566V		
<b>6X3"</b>	120	528	306/6FX	6" - 160	FLANGE/BRIDA	7026666F	109T	112
			306/6VX		GROOVED/RANURADA	7026666V		
	192	739	306/8FX	8"-200	FLANGE/BRIDA	7026668F		
			306/8VX		GROOVED/RANURADA	7026668V		
<b>7X3"</b>	220	968	307/8FX	8" - 200	FLANGE/BRIDA	7026768F	209T	
			307/8VX		GROOVED/RANURADA	7026768V		
<b>8X3"</b>	220	968	308/8FX	8"-200	FLANGE/BRIDA	7026868F	109T	112
			308/8VX		GROOVED/RANURADA	7026868V		

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

\*\*Universal flange compatible with DIN 2576 and ANSI B16.5 CLASS 150 / Brida universal compatible DIN 2576 y ANSI B16.5 CLASS 150.

AZUD HELIX AUTOMATIC models are delivered factory assembled, without control unit. / Todos los modelos AZUD HELIX AUTOMATIC se entregan ensamblados desde fábrica, sin unidad de control.



## SERIES 4DCL DLP / SERIE 4DCL DLP

In-line equipment with groups of two independent filtering elements operated with 3" valves.  
Maximum flow rate: 624 m<sup>3</sup>/h // 2748 gpm.

Equipos en línea con agrupaciones de dos elementos filtrantes independientes maniobrados con válvula de 3".  
Caudal máximo 624 m<sup>3</sup>/h // 2748 gpm.



### Standard filtration degrees Grados de filtrado estándar

#### MG Discs / Discos MG

<span style="color: blue;">■</span> 400 micron. (40 mesh)	<span style="color: green;">■</span> 200 micron. (75 mesh)
<span style="color: red;">■</span> 130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span> 100 micron. (150 mesh)

#### WS Discs / Discos WS

<span style="color: red;">■</span> 130 micron. (120 mesh)	<span style="color: orange;">■</span> 100 micron. (150 mesh)
--	---

220

No. of Filters x Diameter Nº Filtros x Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron	Model Modelo	HDPE Manifolds / Colectores HDPE		Code Código 130 micron MG* PN6	Code Código 130 micron MG* PN10	Compatible control unit Unidad de control compatible	
			Manifold diameter** Diámetro colector	220V AC			12V DC	
3X4"	156	687	4DCL3/6FX	6" - 160	7067366F	7064366F	103	
4X4"	208	916	4DCL4/8FX	8" - 200	7067468F	7064468F		
5X4"	240	1056	4DCL5/8FX	8" - 200	7067568F	7064568F		
6X4"	312	1374	4DCL6/10FX	10" - 250	706766AF	706466AF		
7X4"	364	1603	4DCL7/10FX	10" - 250	706776AF	706476AF		
8X4"	380	1673	4DCL8/10FX	10" - 250	706786AF	706486AF		
9X4"	468	2061	4DCL9/12FX	12" - 315	706796BF	706496BF		
10X4"	520	2290	4DCL10/12FX	12" - 315	7067A6BF	7064A6BF		
11X4"	572	2519	4DCL11/12FX	12" - 315	7067B6BF	7064B6BF		
12X4"	624	2748	4DCL12/12FX	12" - 315	7067C6BF	7064C6BF		

\*Ask for other filtration degrees. / Consulte otros grados de filtrado.

\*\*DIN 2576 flange connexion 6" and 8" universal flange compatible with ANSI B16.5 CLASS 150 / Conexión brida DIN 2576. 6" y 8" brida universal compatible con DIN 2576 y ANSI B16.5 CLASS 150.  
AZUD HELIX AUTOMATIC models are delivered factory assembled, without control unit. / Todos los modelos AZUD HELIX AUTOMATIC se entregan ensamblados desde fábrica, sin unidad de control.



Manifold available in ANSI flange  
Colector disponible en brida ANSI



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



## CONTROL UNITS UNIDADES DE CONTROL

Our range of control units allows the automation of the different filtering stations of equipment or filtration systems.

Nuestra gama de unidades de control permite la automatización de las distintas estaciones de filtrado de equipos o sistemas de filtración.

TECHNICAL FEATURES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Model Modelo	Voltage Tensión	No. stations Nº estaciones	Sustaining valve Sostenedora	Kind of solenoid Tipo de Solenoide	Differential pressure gauge Presostato diferencial	Support Soporte	Configuration Configuración	Backflushing activation Activación de limpieza			
								By time Por tiempo	Differential of pressure Diferencia de Presión	Keyboard Teclado	External signal Señal externa
103	220 VAC	1 - 3	YES/Sí	24 VAC	Direct reading Lectura directa	Field/Suelo	Back-lit digital screen Pantalla Digital Retroiluminada	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí
109T	220 VAC	1 - 9	YES/Sí	24 VAC	Direct reading Lectura directa	Field/Suelo	Back-lit digital screen Pantalla Digital Retroiluminada	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí	NO
112	220 VAC	4 - 12	YES/Sí	24 VAC	Direct reading Lectura directa	Field/Suelo	Back-lit digital screen Pantalla Digital Retroiluminada	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí
209T	12 V DC (1)	1 - 9	YES/Sí	12 V LATCH 2 wires/hilos	Direct reading Lectura directa	Field/Suelo	Back-lit digital screen Pantalla Digital Retroiluminada	YES/Sí	YES/Sí	YES/Sí	NO

(1) 4 un x 1.5 V Type D

(2) Battery not included / Batería NO incluida.

Available in 110 V AC / Disponible en 110 V AC.

## Benefits we provide

- Units are **available in 110 V, 220 V or 12 V**, using an AC or DC power supply.
- Fully **automatic system**: programmer, differential pressure gauge and solenoids.
- **Equipped** with hydraulic control and fittings.

## Qué beneficios aportamos

- Unidades **disponibles en 110 V, 220 V o 12 V**, con tensión de alimentación AC y DC.
- Sistema totalmente **automático**: programador, presostato diferencial y solenoides.
- **Equipada** con mando hidráulico y accesorios de conexión.





## CONTROL UNITS UNIDADES DE CONTROL



216

## Control Unit / Unidad de Control

## No. Stations / Nº Estaciones

Model / Modelo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Code / Código											
FBC 103*	701AA110	701AA120	701AA130	-	-	-	-	-	-	-	-	-
220 V AC	FBC 109T	701AR110	701AR120	701AR130	701AR140	701AR150	701AR160	701AR170	701AR180	701AR190	-	-
FBC 112*	-	-	-	701AD140	701AD150	701AD160	701AD170	701AD180	701AD190	701AD1A0	701AD1B0	701AD1C0
12 V DC	FBC 209T	701AS110	701AS120	701AS130	701AS140	701AS150	701AS160	701AS170	701AS180	701AS190	-	-

\*Control unit spanish / english version. Available others languages.

\*Unidad de control versión español / inglés. Disponible en otros idiomas.

213

Description  
DescripciónModel  
ModeloCode  
Código

PN6

PN10



SUSTAINING VALVE KIT SPECIAL  
FOR FILTRATION EQUIPMENT  
KIT VÁLVULA SOSTENEDORA  
ESPECIAL EQUIPOS DE FILTRACIÓN

Connection pressure PN10  
DIN 2576 Flange\*\*  
PN10 version - Plastic pilot (1 – 10 bar)  
PN6 version - Plastic pilot (0.8 – 6 bar)  
NC Solenoid  
Presión de conexión PN10  
Brida DIN 2576  
Versión PN10 - Piloto plástico (1 – 10 bar),  
Versión PN6 - Piloto plástico (0.8 – 6 bar)  
Solenoide NC

*2"	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV1402	18CV1202
	24 V	18CV1302	18CV1102
3"	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV1403	18CV1203
	24 V	18CV1303	18CV1103
4"	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV1404	18CV1204
	24 V	18CV1304	18CV1104
6"	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV1406	18CV1206
	24 V	18CV1306	18CV1106
8"	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV1408	18CV1208
	24 V	18CV1308	18CV1108
10" (10-8-10)	12 V LATCH 2 wires/hilos	18CV140A	18CV120A
	24 V	18CV130A	18CV110A

1 unit / box // 1 unidad / caja

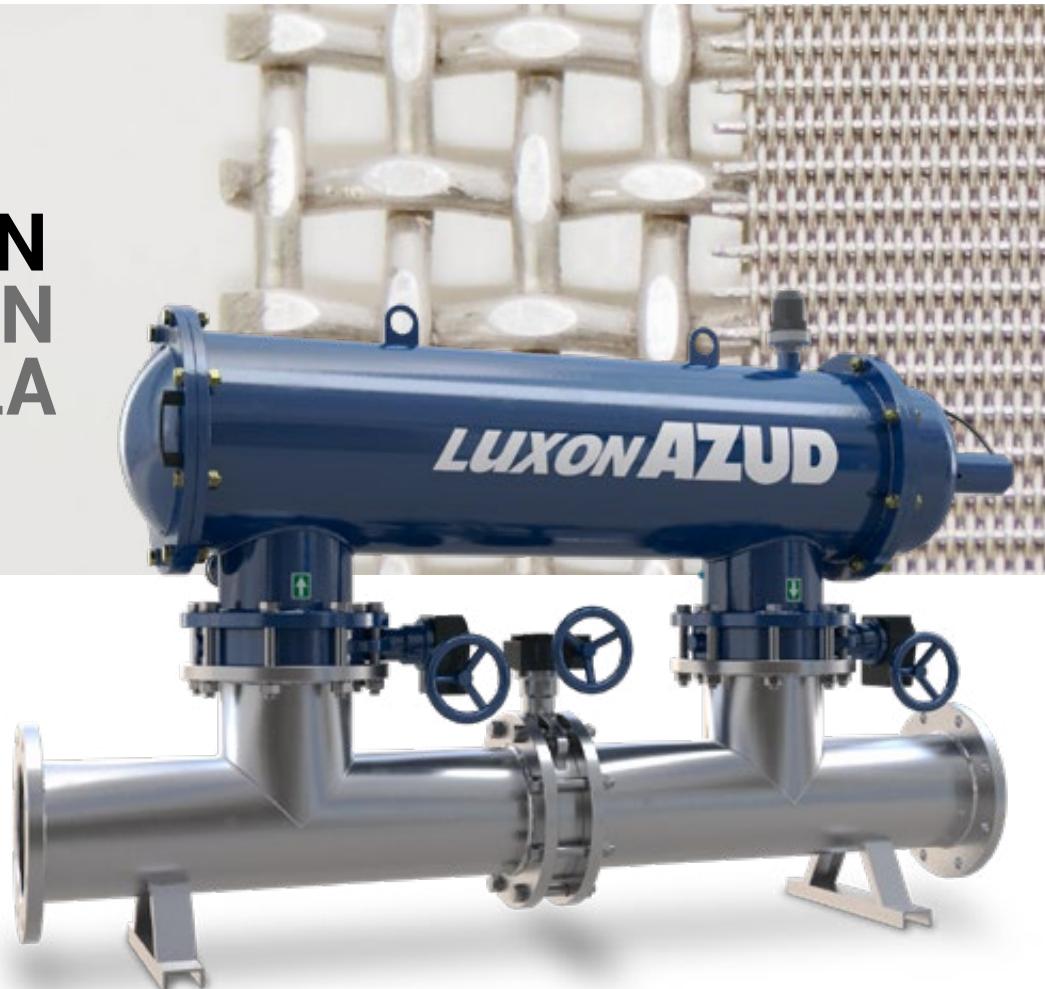
\*BSP Connection / Conexión BSP

\*\*Ask for ANSI flange connection. / Consulte por conexión brida ANSI.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# SCREEN FILTRATION FILTRACIÓN POR MALLA



## WIDE RANGE AMPLIA GAMA

Our range of self-cleaning filtration equipment AZUD LUXON is characterized by its wide range of filtering degrees and large filtering surface. Available in vertical and horizontal configurations, and with hydraulic drive or electric motor.

Nuestra gama de equipos de filtración autolimpiantes AZUD LUXON se caracteriza por su amplio rango de grados de filtrado y gran superficie filtrante. Disponibles en configuraciones vertical y horizontal, y con accionamiento hidráulico o motor eléctrico.

---

### Automatic hydraulic filters Filtros hidráulicos automáticos

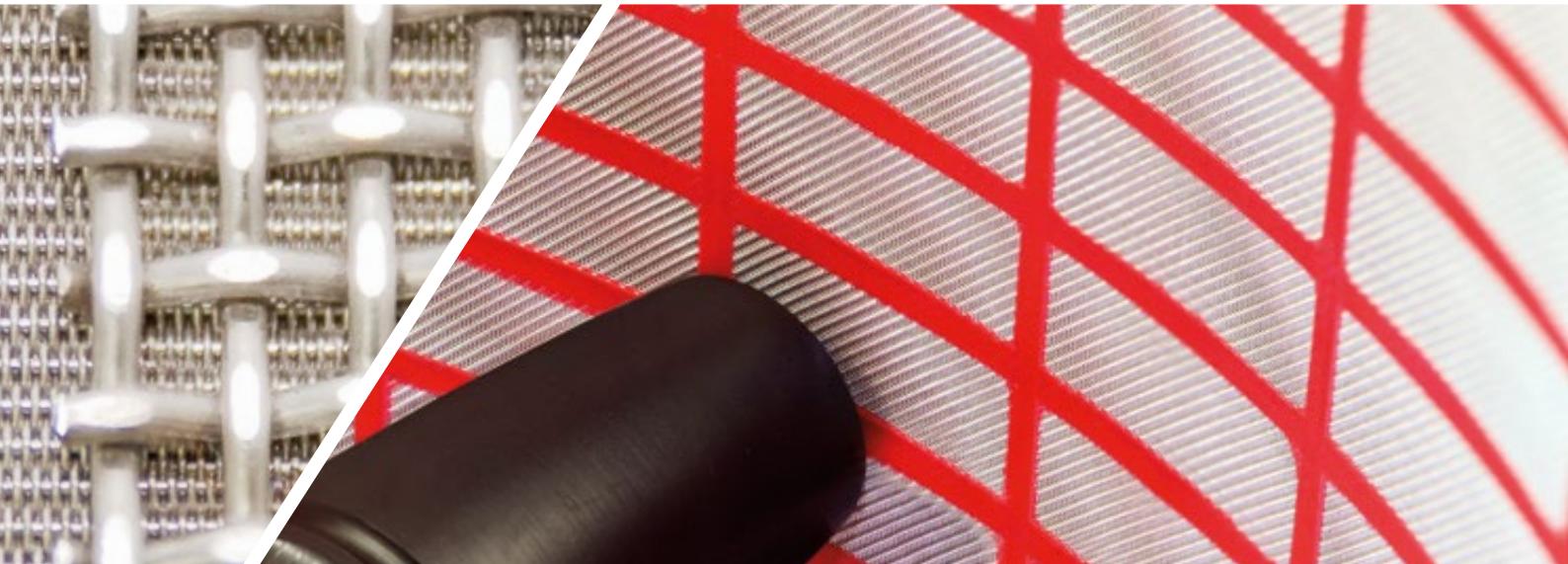
AZUD LUXON MFH  
AZUD LUXON LCA

---

### Automatic electric filters Filtros eléctricos automáticos

AZUD LUXON MFE  
AZUD LUXON LDB

---



## ONLY ADVANTAGES TODO VENTAJAS



### Water saving

The consumption of water in the backflushing process is minimal.

#### Ahorro de agua

El consumo en el proceso de contralavado es mínimo.



### Low maintenance

The AZUD EAZY reduces the labours when opening the filter.

#### Bajo mantenimiento

El sistema AZUD EAZY mejora el proceso de mantenimiento sin esfuerzo.



### Easiness in the installation

The equipment are completely assembled.

#### Facilidad en la instalación

Los equipos están completamente ensamblados.



### Wide filtering surface

Up to 85200 cm<sup>2</sup> // 13200 in<sup>2</sup>.

#### Gran superficie filtrante

Hasta 85200 cm<sup>2</sup> // 13200 in<sup>2</sup>.



### Time saving

The filtration process continues simultaneously to the backflushing.

#### Ahorro de tiempo

El proceso de filtración continúa de manera simultánea al de ciclo de lavado.



### Wide filtration range

Filtration degrees from 80 to 1000 micron.

#### Amplio rango de filtración

Grados de 80 a 1000 micron.



### Versatility

Range from 2" to 40" // 50 to 1000 mm.

#### Versatilidad

Gama completa de 2" a 40" // 50 a 1000 mm.



### Wide flow range

To flow rates between 20 and 7700 m<sup>3</sup>/h // 90 and 34000 gpm per filter.

#### Amplio rango de caudales

Para caudales de entre 20 y 7700 m<sup>3</sup>/h // 90 y 34000 gpm por filtro.



### Resistance

Suitable to work until 60 °C // 140 °F.

#### Resistencia

Apto para trabajar hasta 60 °C // 140 °F.



# AZUD LUXON

## MFH SERIES / SERIE MFH

Our range of automatic hydraulic and horizontal screen filtration equipment has a **studied design and selection of materials to ensure maximum durability of critical components.**

Nuestra gama de filtros hidráulicos, automáticos y horizontales de malla cuenta con **un estudiado diseño y selección de materiales para garantizar la máxima durabilidad de los componentes críticos.**

### Benefits we provide

- **Unique self-cleaning system** of the filtering element by nozzles.
- Maximum safety and **wide filtering surface** of up to 12000 cm<sup>2</sup>.
- **Plug & play system.** Quick start-up and without setbacks.
- AZUD EAZY, easy and safe opening system.
- **With it easy instalation and low maintenance**, this range strictly fulfill our energy saving commitment.

### Qué beneficios aportamos

- Sistema único de autolimpieza del elemento filtrante por boquillas.
- Máxima seguridad y amplia superficie filtrante, hasta 12000 cm<sup>2</sup>.
- Sistema plug & play. Puesta en marcha rápida y sin contratiempos.
- AZUD EAZY, sistema de apertura fácil y segura.
- De fácil instalación y bajo mantenimiento, cumple de manera firme nuestro compromiso de ahorro de energía.



# AZUD LUXON

## MFH SERIES / SERIE MFH



+ info

- Filtration range: 80 to 1000 micron.  
Molded screen (M.S.).
- Models from 4" to 12" / 100 to 300 mm.
- Suitable to work with temperatures until 60 °C / 140 °F.
- Large filtration surface.
- Maximum flow rate: 564 m³/h / 2483 gpm.

- Rango de filtrado: 80 a 1000 micron.  
Malla inyectada.(M.I.).
- Modelos de 4" a 12" / 100 a 300 mm.
- Temperaturas hasta 60 °C / 140 °F.
- Gran superficie filtrante.
- Caudal máximo: 564 m³/h / 2483 gpm.



### Automatic hydraulic filters Filtros hidráulicos automáticos

322

Connection / Filtration Surface Conexión / Superficie filtrante					Max. flow Caudal máx. 125 micron	Model Modelo	Connection inlet - outlet flange Conexión Brida entrada - salida		Support of screen Soporte malla	Code Código 125 micron*	
"	cm²	in²	m³/h	gpm			"	mm		12 V DC	220 V AC
4"	2400	370	90	396	2400 M/4		4	100	M.S M.I.	72N043M0	72N043M1
	4800	745			4800 M/4					72N044M0	72N044M1
6"	4800	745	170	749	4800 M/6		6	150	M.S M.I.	72N064M0	72N064M1
	7200	1115			7200 M/6					72N065M0	72N065M1
8"	7200	1115	300	1321	7200 M/8		8	200	M.S M.I.	72N085M0	72N085M1
	9600	1488			9600 M/8					72N086M0	72N086M1
10"	9600	1488	451	1986	9600 M/10		10"	250	M.S M.I.	72N0A6M0	72N0A6M1
	12000	1860	500	2202	12000 M/10					72N0A7M0	72N0A7M1
12"	12000	1860	564	2483	12000 M/12		12"	300	M.S M.I.	72N0B7M0	72N0B7M1

The flow rate given by filter conditions the frequency of the flushing activation • DIN 2576 flange connection.

Battery or 220 V AC control unit included to the control of the filter flushing cycle • Min. flushing pressure: 2.5 bar / 36.3 psi in outlet manifold.

Also available without control unit.

\*Maximum recommended flow rate: 125 micron and good quality water • Ask for other filtration degrees.

El caudal dado por filtro condiciona la frecuencia de la activación del lavado • Conexión brida DIN 2576.

Incluida en el precio la unidad de control a pilas o a 220 V AC para el control de la limpieza del filtro • Mínima presión de lavado: 2.5 bar / 36.3 psi en colector de salida.

También disponible sin unidad de control.

\*Caudal máximo recomendado, 125 micron y agua de calidad buena • Consulte otros grados de filtrado.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# **AZUD LUXON**

## LCA SERIES / SERIE LCA

Our range of hydraulic, automatic and vertical mesh filters has a studied design to ensure easy maintenance and inspection of the filter.

Nuestra gama de filtros hidráulicos, automáticos y verticales de malla cuenta con un estudiado diseño para garantizar la facilidad de mantenimiento e inspección del filtro.

### **Benefits we provide**

- **Minimum footprint** for filtered water flow.
- **Energy efficiency.** Minimum consumption in the flushing cycle.
- **Studied design and selection of materials** that guarantee maximum durability.
- **Total autonomy of the system.**

### **Qué beneficios aportamos**

- **Mínimo espacio ocupado** por caudal de agua filtrada.
- **Eficiencia energética** por el consumo mínimo en el ciclo de lavado.
- **Estudiado diseño y selección de materiales** que garantizan máxima durabilidad.
- **Total autonomía** del sistema.



# AZUD LUXON

## LCA SERIES / SERIE LCA



+ info



- Filtration range: 80 to 1000 micron.  
PVC/Molded screen (M.S.).
- Range from 2" to 10" / 50 to 250 mm.
- Suitable to work with temperatures until 60 °C / 140 °F.
- Large filtration surface.
- Maximum flow rate: 338 m³/h / 1448 gpm.
  
- Rango de filtrado: 80 a 1000 micron.  
PVC/Malla inyectada (M.I.).
- Modelos de 2" a 10" / 50 a 250 mm.
- Temperaturas hasta 60 °C / 140 °F.
- Gran superficie filtrante.
- Caudal máximo: 338 m³/h / 1448 gpm.

### Automatic hydraulic filters Filtros hidráulicos automáticos

222

Connection / Filtration Surface Conexión / Superficie filtrante					Model Modelo	Connection inlet - outlet flange Conexión Brida entrada - salida		Support of screen Soporte malla	Code Código 125 micron*	
"	cm²	in²	m³/h	gpm		"	mm		12 V DC	220 V AC
2"	910	140	30	132	900/2	2	50	PVC	72A021M0	72A021M1
3"	910	140	42	185	900/3	3	80	PVC	72A031M0	72A031M1
	1600	250	50	220	1600/3				72A032M0	72A032M1
4"	1600	250	75	330	1600/4	4	100	PVC	72A042M0	72A042M1
	2400	370	90	396	2400 M/4				72A04CM0	72A04CM1
	4800	745	90	396	4800 M/4				72A04DM0	72A04DM1
	4800	745	170	749	4800 M/6				M.S. M.I.	M.S. M.I.
6"	4800	745	170	749	4800 M/6	6"	150	M.S. M.I.	72A06DM0	72A06DM1

The flow rate given by filter conditions the frequency of the flushing activation • DIN 2576 flange connection.

Battery or 220 V AC control unit included to the control of the filter flushing cycle • Min. flushing pressure: 2.5 bar / 36.3 psi in outlet manifold.

Also available without control unit.

\*Maximum recommended flow rate: 125 micron and good quality water • Ask for other filtration degrees.

El caudal dado por filtro condiciona la frecuencia de la activación del lavado • Conexión brida DIN 2576.

Incluida en el precio unidad de control a pilas o a 220 V AC para el control de la limpieza del filtro • Mínima presión de lavado: 2.5 bar / 36.3 psi en colector de salida.

También disponible sin unidad de control.

\*Caudal máximo recomendado, 125 micron y agua de calidad buena • Consulte otros grados de filtrado.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# AZUD LUXON

## MFE SERIES / SERIE MFE


[+ info](#)

- Filtration range: 80 to 1000 micron.
- Molded screen (M.S.).
- Models from 4" to 12" / 100 to 300 mm.
- Maximum flow rate: 564 m<sup>3</sup>/h / 2483 gpm.
- Large filtration surface.
- Operates up to 60 °C / 140 °F.

- Rango de filtrado: 80 a 1000 micron.
- Malla inyectada (M.I.).
- Modelos de 4" a 12" / 100 a 300 mm.
- Caudal máximo: 564 m<sup>3</sup>/h / 2483 gpm.
- Gran superficie filtrante.
- Temperaturas hasta 60 °C / 140 °F.



### Automatic electric filters Filtros eléctricos automáticos

223

Connection / Filtration Surface Conexión / Superficie filtrante			Max. flow Caudal máx. 125 micron		Model Modelo	Connection inlet - outlet flange Conexión Brida entrada - salida		Support of screen Soporte malla	Code Código 125 micron*
"	cm <sup>2</sup>	in <sup>2</sup>	m <sup>3</sup> /h	gpm		"	mm		
4"	2400	370	90	396	2400 M/4	4	100	M.S M.I	72D043MA
	4800	745			4800 M/4				72D044MA
6"	4800	745	170	749	4800 M/6	6	150	M.S M.I	72D064MA
	7200	1115			7200 M/6				72D065MA
8"	7200	1115	300	1321	7200 M/8	8	200	M.S M.I	72D085MA
	9600	1488			9600 M/8				72D086MA
10"	9600	1488	451	1986	9600 M/10	10"	250	M.S M.I	72D0A6MA
	12000	1860			12000 M/10				72D0A7MA
12"	12000	1860	564	2483	12000 M/12	12"	300	M.S M.I	72D0B7MA

The flow rate given by filter conditions the frequency of the flushing activation • Min. flushing pressure: 2 bar / 29 psi in outlet manifold • DIN 2576 flange connection.  
Electric control unit included (220 V AC) • For 380 V AC ask for PVP • Electromotor 1/4 CV. • Operation Voltage 220 V single-phase.

\*Maximum recommended flow rate: 125 micron and good quality water. • Ask for other filtration degrees.

El caudal dado por filtro condiciona la frecuencia de la activación del lavado • Mínima presión de lavado: 2 bar / 29 psi en colector de salida • Conexión brida DIN 2576.  
Unidad de control eléctrica incluida (220 V AC) • Para automatización 380 V AC consultar PVP • Motor eléctrico 1/4 CV. • Tensión de funcionamiento 220 V monofásica.

\*Caudal máximo recomendado, 125 micron y agua de calidad buena • Consulte otros grados de filtrado.

# AZUD LUXON

## LDB SERIES / SERIE LDB



- Filtration range: 80 to 1000 micron.
- PVC/Stainless steel (SS)/Molded screen (M.S.).
- Models from 2" to 20" / 50 to 500 mm.
- Maximum flow rate: 1065 m³/h / 4690 gpm.
- Large filtration surface.
- Suitable to work with temperatures until 60 °C / 140 °F.
  
- Rango de filtrado: 80 a 1000 micron.
- PVC/Acero inoxidable (INOX)/Malla inyectada (M.I.).
- Modelos de 2" a 20" / 50 a 500 mm.
- Caudal máximo: 1065 m³/h / 4690 gpm.
- Gran superficie filtrante.
- Temperaturas hasta 60 °C / 140 °F.



### Automatic electric filters Filtros eléctricos automáticos

223

Connection / Filtration Surface Conexión / Superficie filtrante			Max. flow Caudal máx. 125 micron		Model Modelo	Connection inlet - outlet flange Conexión Brida entrada - salida		Support of screen Soporte malla	Code Código 125 micron*
"	cm²	in²	m³/h	gpm		"	mm		
2"	910	140	30	132	900/2	2"	50	PVC	72B021MA
3"	1600	250	50	220	1600/3	3"	80	PVC	72B032MA
4"	2400	370	90	396	2400 M/4	4"	100	M.S. / M.I.	72B04AMA
6"	4800	745	170	749	4800 M/6	6"	150	M.S. / M.I.	72B06BMA
8"	7350	1140	300	1320	7400 M/8	8"	200	M.S. / M.I.	72B08CMA
	9800	1520	300	1320	9800 M/8				72B08DMA
10"	12250	1900	500	2200	12300 M/10	10"	250	M.S. / M.I.	72B0AEMA
2"	1000	155	30	132	1000 S/2	2"	50	SS INOX	72B02JMA
3"	1000	155	50	220	1000 S/3	3"	80	SS INOX	72B03JMA
	1760	275	50	220	1800 S/3				72B03KMA
4"	2650	410	90	396	2700 S/4	4"	100	SS INOX	72B04LMA
6"	5380	835	170	750	5400 S/6	6"	150	SS INOX	72B06MMA
8"	5380	835	270	1190	5400 S/8	8"	200	SS INOX	72B08MMA
	7990	1240	300	1320	8000 S/8				72B08NMA
10"	10600	1645	500	2200	10600 S/10	10"	250	SS INOX	72B0APMA
	13210	2045	500	2200	13200 S/10				72B0AQMA
12"	13210	2045	660	2906	13200 S/12	12"	300	SS INOX	72B0BQMA
	16500	2560	700	3082	16500 S/12				72B0BRMA
14"	16500	2560	700	3082	16500 S/14	14"	350	SS INOX	72B0CRMA
	21300	3300	850	3740	21300 S/14				72B0CSMA
16"	21300	3300	1065	4690	21300 S/16	16"	400	SS INOX	72B0DSMA

The flow rate given by filter conditions the frequency of the flushing activation • Min. flushing pressure: 2 bar / 29 psi in outlet manifold • DIN 2576 flange connection.  
Electric control included (220 V AC) • For 380 V AC ask for PVP • Electromotor 1/4 or 1/2 CV. • Operation Voltage 220 V single-phase.

\*Maximum recommended flow rate: 125 micron and good quality water. • Ask for another filtration degrees.

El caudal dado por filtro condiciona la frecuencia de la activación de lavado • Mínima presión de lavado: 2 bar / 29 psi en colector de salida • Conexión brida DIN 2576.  
Unidad de control eléctrica incluida (220 V AC). • Para automatización 380 V AC consultar PVP • Motor eléctrico 1/4 ó 1/2 CV. • Tensión de funcionamiento 220 V monofásica.

\*Caudal máximo recomendado, 125 micron y agua de calidad buena. • Consulte otros grados de filtrado.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



**E**

# COMPLEMENTARY TECHNOLOGIES TECNOLOGÍAS COMPLEMENTARIAS

BACKFLUSHING VALVES  
AIR RELEASE VALVES  
PRESSURE GAUGES  
HYDRAULIC VALVES  
FLOW METERS  
VALVES MOUNTING KIT  
AUTOMATION AND CONTROL  
MICROTUBE CONNECTIONS  
GROOVED COUPLINGS  
HDPE MANIFOLDS

VÁLVULAS DE CONTRALAVADO  
VENTOSAS  
MANÓMETROS  
VÁLVULAS HIDRÁULICAS  
CONTADORES TIPO WOLTMAN  
KITS DE MONTAJE  
AUTOMATIZACIÓN Y CONTROL  
CONEXIONES DE MICROTUBO  
ACCESORIOS RANURADOS  
COLECTORES HDPE

**AZUD**

# Complementary products to optimize irrigation systems

## Productos complementarios para optimizar las instalaciones de riego

Our wide range of complementary technologies helps to maximize the efficiency and durability of irrigation systems.

Nuestra gran variedad de tecnologías complementarias contribuyen a maximizar la eficiencia y la durabilidad de los sistemas de riego.



### Benefits we provide

- ✓ Improvement in the management of irrigation systems.
- ✓ Connectors and accessories to complement even the most complex systems.
- ✓ Guarantee and security in all types of connections.



### Qué beneficios aportamos

- ✓ Mejora del manejo de los sistemas de riego.
- ✓ Conectores y accesorios para complementar hasta los sistemas más complejos.
- ✓ Garantía y seguridad en todo tipo de conexiones.



## BACKFLUSHING VALVES

### VÁLVULAS DE CONTRALAVADO

Backflushing valves made of technical plastic and advanced design, ensure maximum durability, minimum maintenance and maximum reliability.

Las válvulas de contralavado fabricadas en plástico técnico y avanzado diseño, aseguran una máxima durabilidad, mínimo mantenimiento y máxima fiabilidad.



213

	Description Descripción	Model Modelo	Box Caja	Code Código	
		2" X 2" X 2" GROOVED RANURADO	90° AY	18CE1008	
		2" X 2" X 2" GROOVED RANURADO	180° AY	18CE1028	
	Bermad double chamber hydraulic valve. Technical plastic Válvula hidráulica. Plástico técnico doble cámara Bermad.	3" X 3" X 3" GROOVED RANURADO	90° BA	18CE1014	
		3" X 3" X 3" GROOVED RANURADO	180° BA	18CE1023	
		4" X 4" X 4" GROOVED RANURADO	90° 8W	18CE1024	
		4" X 4" X 4" GROOVED RANURADO	180° 8W	18CE1027	
		3" X 3" X 3" PN10	GROOVED RANURADO	180° P08	18CE1015
	*Dorot hydraulic valve. Technical plastic. *Válvula hidráulica Dorot. Plástico técnico.	3" X 3" X 3" PN6	GROOVED RANURADO	180° P08	18CE1025

\*The use of hydraulic relay is recommended. / Se recomienda el uso de relé hidráulico.  
There is additional information to the request of spare parts. / Existe documentación adicional para solicitud de repuesto.  
1 unit / box // 1 unidad / caja

## AIR RELEASE VALVES VENTOSAS

The double and triple effect suction cups favor the efficient release of air in pressurized pipes in equipment that works under low pressure conditions.

Las ventosas de doble y triple efecto favorecen la liberación eficiente del aire en tuberías presurizadas en equipos que trabajan en condiciones de baja presión.



213

	Description Descripción	Model Modelo	Box Type Caja Tipo	Un/Box Un/Caja	Code Código
 	Air release valve double effect Ventosa doble efecto Cinetic / Cinética	1"	P04	14	17VA0003
		2"	P04	8	17VA0006
 	Air release valve triple effect Ventosa triple efecto Automatic / Automática	1"	P04	20	17VB0003
		2"	P04	8	17VB0006

It evacuates and introduces great amounts of air. It eliminates pressurized air in the main. / Evacúa e introduce grandes cantidades de aire. Elimina aire presurizado de la red.  
Available NPT / Disponible en NPT.

## PRESSURE GAUGES MANÓMETROS

Mechanically operated pressure gauges that allow the measurement of water pressure and facilitate control of the working pressure of the equipment.

Manómetros accionados mecánicamente que permiten la medición de la presión del agua y facilitan el control de la presión de trabajo de los equipos.



213

	Description Descripción	Model Modelo	Box Type Caja Tipo	Un/Box Un/Caja	Code Código
	1/4" BSP glycerin pressure gauge Manómetro glicerina 1/4" BSP	0-2.5 bar 0-36 psi	box/caja	50	17CMG125
		0-6 bar 0-87 psi	bag/bolsa	2	17CMG060
		P06	50	17CMG160	
		0-10 bar 0-145 psi	bag/bolsa	2	17CMF010
		P06	50	17CMF110	
	1/4" BSP glycerin pressure gauge Manómetro glicerina 1/4" BSP	0-10 bar 0-145 psi	bag/bolsa	2	17CMG010
		P06	50	17CMG110	





## HYDRAULIC VALVES VÁLVULAS HIDRÁULICAS

Hydraulic valves specially designed to regulate in a wide range of pressures, which are characterized by multiple assemblies and minimal maintenance work.

Válvulas hidráulicas especialmente diseñadas para regular en un amplio rango de presiones, que se caracterizan por sus múltiples montajes y su mínimo mantenimiento.

# AZUD

# METALLIC HYDRAULIC VALVES

## VÁLVULAS HIDRÁULICAS METÁLICAS



+ info

213

Description  
Descripción2-way hydraulic valve  
Válvula hidráulica dos víasPressure reducing hydraulic valve  
Válvula hidráulica reductoraSustaining hydraulic valve  
Válvula hidráulica sostenedora

	Model Modelo	Un/Box Un/Caja	Code Código
1"	BSP	10	18CE2010
1 1/2"	BSP	8	18CE2015
2"	BSP	6	18CE2020
2 1/2"	BSP	5	18CE2025
3" (3-2-3)	BSP	4	18CE2031
3"	BSP	3	18CE2030
3"	FLANGE/BRIDA	1	18CE4030
3" (3-4-3)	FLANGE/BRIDA	1	18CE4035
4"	FLANGE/BRIDA	1	18CE4040
5" (5-4-5)	FLANGE/BRIDA	1	18CE4050
6"	FLANGE/BRIDA	1	18CE4060
8"	FLANGE/BRIDA	1	18CE4080
10" (10-8-10)	FLANGE/BRIDA	1	18CE4100
12"	FLANGE/BRIDA	1	18CE4120
1 1/2"	BSP	1	18CEC015
2"	BSP	1	18CEC020
2 1/2"	BSP	1	18CEC025
3" (3-2-3)	BSP	1	18CEC031
3"	BSP	1	18CEC030
3"	FLANGE/BRIDA	1	18CEVB62
3" (3-4-3)	FLANGE/BRIDA	1	18CED030
4"	FLANGE/BRIDA	1	18CED040
5" (5-4-5)	FLANGE/BRIDA	1	18CED050
6"	FLANGE/BRIDA	1	18CED060
8"	FLANGE/BRIDA	1	18CED080
10" (10-8-10)	FLANGE/BRIDA	1	18CED100
12"	FLANGE/BRIDA	1	18CED120
1 1/2"	BSP	1	18CEE015
2"	BSP	1	18CEE020
2 1/2"	BSP	1	18CEE025
3" (3-2-3)	BSP	1	18CEE031
3"	BSP	1	18CEE030
3"	FLANGE/BRIDA	1	18CEVB63
3" (3-4-3)	FLANGE/BRIDA	1	18CEF030
4"	FLANGE/BRIDA	1	18CEF040
5" (5-4-5)	FLANGE/BRIDA	1	18CEF050
6"	FLANGE/BRIDA	1	18CEF060
8"	FLANGE/BRIDA	1	18CEF080
10" (10-8-10)	FLANGE/BRIDA	1	18CEF100
12"	FLANGE/BRIDA	1	18CEF120

# METALLIC HYDRAULIC VALVES

## VÁLVULAS HIDRÁULICAS METÁLICAS



213

Descripción  
DescripciónModel  
ModeloUn/Box  
Un/CajaCode  
CódigoElectrovalve  
ElectroválvulaReducing electrovalve  
Electroválvula reductora

	Model Modelo		Un/Box Un/Caja	Code Código
1 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEI015	
1 1/2" 24 V AC		1	18CEG015	
2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEI020	
2" 24 V AC		1	18CEG020	
2 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEI025	
2 1/2" 24 V AC		1	18CEG025	
3" (3-2-3) 12 V DC latch	BSP	1	18CEI031	
3" (3-2-3) 24 V AC		1	18CEG031	
3" 12 V DC latch	BSP	1	18CEI030	
3" 24 V AC		1	18CEG030	
3" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEVB64	
3" 24 V AC		1	18CEVB65	
3" (3-4-3) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ030	
3" (3-4-3) 24 V AC		1	18CEH030	
4" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ040	
4" 24 V AC		1	18CEH040	
5" (5-4-5) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ050	
5" (5-4-5) 24 V AC		1	18CEH050	
6" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ060	
6" 24 V AC		1	18CEH060	
8" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ080	
8" 24 V AC		1	18CEH080	
10" (10-8-10) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ100	
10" (10-8-10) 24 V AC		1	18CEH100	
12" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEJ120	
12" 24 V AC		1	18CEH120	
1 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEM015	
1 1/2" 24 V AC		1	18CEK015	
2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEM020	
2" 24 V AC		1	18CEK020	
2 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEM025	
2 1/2" 24 V AC		1	18CEK025	
3" (3-2-3) 12 V DC latch	BSP	1	18CEM031	
3" (3-2-3) 24 V AC		1	18CEK031	
3" 12 V DC latch	BSP	1	18CEM030	
3" 24 V AC		1	18CEK030	
3" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEVB66	
3" 24 V AC		1	18CEVB67	
3" (3-4-3) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN030	
3" (3-4-3) 24 V AC		1	18CEL030	
4" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN040	
4" 24 V AC		1	18CEL040	
5" (5-4-5) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN050	
5" (5-4-5) 24 V AC		1	18CEL050	
6" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN060	
6" 24 V AC		1	18CEL060	
8" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN080	
8" 24 V AC		1	18CEL080	
10" (10-8-10) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN100	
10" (10-8-10) 24 V AC		1	18CEL100	
12" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEN120	
12" 24 V AC		1	18CEL120	

Connection PN16 • DIN 2502 Flange (suitable for 3"-6" with DIN 2576 flange) • Plastic pilot (1 – 10 bar) • Available ANSI and NPT • Other configurations are available  
Conexión PN16 • Brida DIN 2502 (compatible 3"-6" con brida DIN 2576) • Piloto plástico (1 – 10 bar) • Disponible ANSI y NPT • Otras configuraciones disponibles



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

# METALLIC HYDRAULIC VALVES

## VÁLVULAS HIDRÁULICAS METÁLICAS



+ info

213

Descripción  
DescripciónModel  
ModeloUn/Box  
Un/CajaCode  
CódigoSustaining electrovalve  
Electrovalvula sostenedora

1 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEP015
1 1/2" 24 VAC		1	18CEQ015
2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEP020
2" 24 VAC		1	18CEQ020
2 1/2" 12 V DC latch	BSP	1	18CEP025
2 1/2" 24 VAC		1	18CEQ025
3" (3-2-3) 12 V DC latch	BSP	1	18CEP031
3" (3-2-3) 24 VAC		1	18CEQ031
3" 12 V DC latch	BSP	1	18CEP030
3" 24 VAC		1	18CEQ030
3" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CEVB68
3" 24 VAC		1	18CEVB69
3" (3-4-3) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER030
3" (3-4-3) 24 VAC		1	18CES030
4" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER040
4" 24 VAC		1	18CES040
5" (5-4-5) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER050
5" (5-4-5) 24 VAC		1	18CES050
6" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER060
6" 24 VAC		1	18CES060
8" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER080
8" 24 VAC		1	18CES080
10" (10-8-10) 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER100
10" (10-8-10) 24 VAC		1	18CES100
12" 12 V DC latch	FLANGE/BRIDA	1	18CER120
12" 24 VAC		1	18CES120

Connection PN16 • DIN 2502 Flange (suitable for 3"-6" with DIN 2576 flange) • Plastic pilot (1 – 10 bar) • Available ANSI and NPT • Other configurations are available  
Conexión PN16 • Brida DIN 2502 (compatible 3"-6" con brida DIN 2576) • Piloto plástico (1 – 10 bar) • Disponible ANSI y NPT • Otras configuraciones disponibles

# WOLTMAN FLOW METER

## CONTADOR TIPO WOLTMAN

Flow meters manufactured with corrosion resistant materials that facilitate measurement in a wide range of flow rates under European MID guidance.

Contadores fabricados con materiales resistentes a la corrosión que facilitan la medición en un amplio rango de caudales y homologación Europea MID.

213



Model Modelo	mm	Nominal flow Caudal Nominal		Max. flow Caudal máx.		Code Código	un/box un/caja	WITH CONTACT DEVICE / CON EMISOR DE PULSOS	
		m³/h	gpm	m³/h	gpm			Volume Volumen*	
2"	50	40	176	80	352	18CD0101	1	0.1	18CD0201
								1	18CD0301
2 1/2"	65	63	277	126	555	18CD0102	1	0.1	18CD0202
								1	18CD0302
3"	80	63	277	126	555	18CD0103	1	0.1	18CD0203
								1	18CD0303
4"	100	100	440	200	880	18CD0104	1	0.1	18CD0204
								1	18CD0304
5"	125	160	704	320	1409	18CD0105	1	0.1	18CD0205
								1	18CD0305
6"	150	250	1101	500	2201	18CD0106	1	10	18CD0206
								10	18CD0306
8"	200	400	1761	800	3522	18CD0107	1	10	18CD0207
								10	18CD0307
10"	250	630	2774	1260	5548	18CD0108	1	10	18CD0208
								100	18CD0308
12"	300	1000	4403	2000	8806	18CD0109	1	10	18CD0209
								100	18CD0309

\* It points out the type of contact device available. / Indica el tipo de emisor disponible.

More flow meter models available. Ask customer service for further information. / Disponemos de más modelos de contadores. Consulténos.

# HTV PLASTIC HYDRAULIC VALVES

## VÁLVULAS HIDRÁULICAS DE PLÁSTICO HTV



213

Description  
DescripciónModel  
ModeloUn/Box  
Un/CajaCode  
Código

1 1/2" BSP 6 18CEVC50

2" BSP\* 6 18CEVC51

2 1/2" BSP 4 18CEVC52

3" BSP\* 2 18CEVC53

4" BSP 1 18CEVC54



2-way polyamide hydraulic valve  
Válvula hidráulica poliamida dos vías

Connection PN10 - Conexión PN10

\*Available NPT under request - Disponible NPT bajo pedido

Ask for fittings for other connections - Consulte accesorios para otras conexiones



# HTV PLASTIC HYDRAULIC VALVES ASSEMBLY KITS

## KITS DE MONTAJE VÁLVULAS HIDRÁULICAS DE PLÁSTICO HTV

213

Description Descripción	Solenoid characteristics Características solenoide	Un/Bag Un/Bolsa	Code Código
Manual control kit Kit mando manual	-	1	18CEVC37
Electrovalve kit Kit electroválvula	9-12 V DC latch	BAC	18CEVC38
Electrovalve kit Kit electroválvula	24 V AC-NO	BUR	18CEVC39
Electrovalve kit Kit electroválvula	24 V AC-NC	BUR	18CEVC40
Reducing kit Kit reductor	-	1	18CEVC41
Sustaining kit Kit sostenedor	-	1	18CEVC42
Reducing electrovalve kit Kit electroválvula reductora	24 V AC-NO	BUR	18CEVC43
Reducing electrovalve kit Kit electroválvula reductora	24 V AC-NC	BUR	18CEVC44
Sustaining electrovalve kit Kit electroválvula sostenedora	24 V AC-NO	BUR	18CEVC45
Sustaining electrovalve kit Kit electroválvula sostenedora	24 V AC-NC	BUR	18CEVC46
Reducing electrovalve kit Kit electroválvula reductora	9-12 V DC latch	BAC	18CEVC47
Sustaining electrovalve kit Kit electroválvula sostenedora	9-12 V DC latch	BAC	18CEVC48
Reducing-sustaining kit Kit reductor sostenedor	-	1	18CEVC49

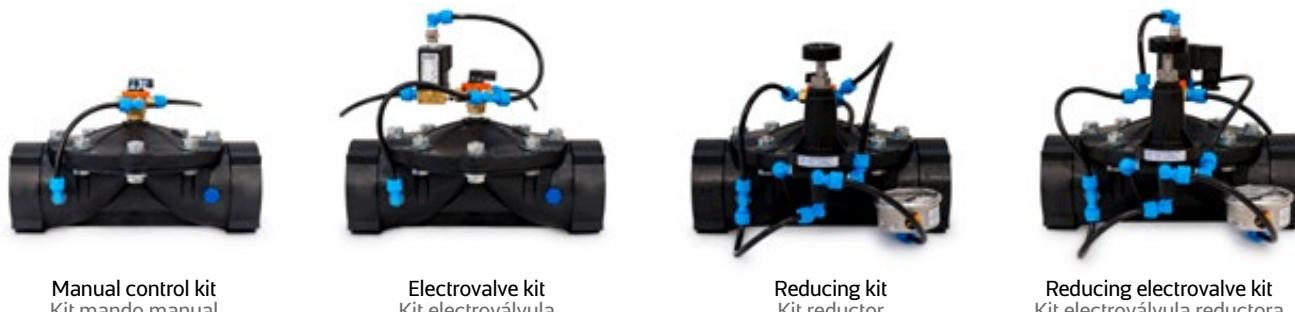
All the kits include the plastic fittings. / Todos los kits incluyen los accesorios en material plástico.  
 All the reducing and sustaining kits, include pressure gauge and plastic pilot with operational range of 1-10 bar.  
 Todos los kit reductor, sostenedor incluyen manómetro y piloto de plástico con un rango de trabajo de 1-10 bar.  
 Assembly kits available for up to 3" models. / Kits de montaje disponibles hasta modelos de 3".

### ASSEMBLY KITS / KITS DE MONTAJE



The assembly kit doesn't include the valve.  
El kit de montaje no incluye la válvula.

### COMBINATIONS / COMBINACIONES\*



\*Other assemblies kits under request. / Otros montajes bajo pedido.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

## **AUTOMATION AND CONTROL AUTOMATIZACIÓN Y CONTROL**

213

	Description Descripción	Model Modelo	Un/Box Un/Caja	Code Código
	3 WAYS ELECTROVALVE ELECTROVÁLVULA 3 VÍAS Electric connector included Incluye conector eléctrico	12 V DC	Wire Latching 2 Hilos Latch	BUR 1 18CE0019
		24 V AC-NO	BUR	1 18CE0017
		24 V AC-NC	BUR	1 18CE0007
			BAC	1 18CE0001
			BAC	1 18CE0016
	HYDRAULIC RELAY RELÉ HIDRÁULICO	1/8" plastic/plástico	1	18CE0003
		3/8" plastic/plástico	1	18CE0014
	3-WAY VALVE VÁLVULA 3 VÍAS	M 1/4" - 3 x F 1/8" M 1/4" - 3 x H 1/8"	10	18CE0010
		M 1/8" - 3 x F 1/8" M 1/8" - 3 x H 1/8"	10	18CE0011
	IN-LINE FILTER FILTRO DE TOMA	M 1/4" - F 1/8" (50 mm) M 1/4" - H 1/8" (50 mm)	10	18CE0012
	COMMAND COIL BOBINA MANDO HIDRÁULICO	8x5.6 mm	50 m	18800008
		12x9 mm	100 m	18800012
	PRESSURE REDUCING PILOT PILOTO REGULADOR DE PRESIÓN	DYR 1/8"	0.4 - 4.5 bar 5.8 - 65.3 psi	18CV2015
			0.8 - 6 bar 11.6 - 87 psi	18CV2011
			1 - 10 bar 14.5 - 145 psi	18CV2012
	H D16 PLASTIC VALVE VÁLVULA PLÁSTICA H D16	3/4"	100	18CV0007
	DIFFERENTIAL PRESSURE GAUGE PRESOSTATO DIFERENCIAL	0-1 bar/14.5 psi 1/8" BSP	1	18CP0001
	MAX. & MIN. PRESSURE GAUGE PRESOSTATO MÁX. Y MÍN.	0-10 bar/145 psi 1/2" BSP	1	18CP0002
	1 SIGNAL PRESSURE GAUGE PRESOSTATO 1 SEÑAL	1/4" BSP	1	18CP0003
<b>216</b> <span style="border: 1px solid green; border-radius: 50%; padding: 2px;">NEW</span>	PROGRAMMER 2 OUTPUTS PROGRAMADOR 2 SALIDAS	TLG 1-10 220/110 V AC	1	189P109B
	PROGRAMMER 2 OUTPUTS PROGRAMADOR 2 SALIDAS	TLG 1-10 12 V DC LATCH	1	189P2T9B

# HYDRAULIC COMMAND MICROTUBE CONNECTIONS

## CONEXIONES DE MICROTUBO PARA MANDO HIDRÁULICO

213

	Description Descripción	Model Modelo	Un/Box Un/Caja	Code Código
	MALE CONNECTOR CONECTOR MACHO	8x1/8"	100	18808011
		8x1/4"	100	18808012
		12x1/2"	100	18808014
	FEMALE CONNECTOR CONECTOR HEMBRA	8x1/8"	100	18808121
	FEMALE PIPE COUPLING MANGUITO HEMBRA	1/8"	100	18808081
		1/4"	100	18808082
	PIPE REDUCING NIPPLE MACHÓN REDUCIDO	1/4"-1/8"	100	18810061
	UNION CONNECTOR UNIÓN CONECTOR	8 mm	100	18808050
	PIPE BUSHING REDUCCIÓN M-H	3/4"-1/4"	100	18808117
		1/2"-1/4"	100	18808115
		1/4"-1/8"	100	18808119
	MALE ELBOW CODO MACHO	8x1/8"	100	18808021
		8x1/4"	100	18808022
		12x1/2"	100	18812024
		12x1/4"	100	18808023
		12x3/8"	100	18812025
	UNION ELBOW CODO UNIÓN	8 mm	100	18808090
	90° TEE UNION TE DE UNIÓN 90°	8 mm	100	18808040
		12 mm	100	18808041
	MALE RUN TEE TE MACHO ASIMÉTRICA	8x1/8"	100	18808071
		8x1/4"	100	18808072
	MALE BRANCH TEE TE ROSCA MACHO	8x1/8"	100	18808031
		8x1/4"	100	18808032
		12x1/2"	100	18808033
		12x3/8"	100	18808034
	HEX PIPE PLUG TAPÓN MACHO	1/8"	100	18808101
		1/4"	100	18808102
		1/2"	100	18808104

For sales units less than 1 bag price will be a 10% increased.  
Para unidades de venta inferiores a 1 bolsa, incremento del 10% en el PVP.



CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com

## GROOVED COUPLINGS

- Complete range of couplings, accessories and special components for the connection of elements in the installation.
- Reduction of installation costs.
- Safe and reliable connections.
- Easy assembling and maintenance of the installation.
- Unique system: allows extension, contraction and flexion of unions.
- Eliminates the need of special accessories to reduce vibrations.



## ACCESORIOS RANURADOS

- Completa gama de acoplamientos, accesorios y componentes especiales para la conexión de elementos en la instalación.
- Reducción del coste de la instalación.
- Conexiones seguras y fiables.
- Facilitan el montaje y mantenimiento.
- Sistema único: permite la expansión, contracción y flexión de las uniones.
- Elimina el uso de accesorios especiales para reducir vibraciones.

213

	Description Descripción	Model Modelo	Diameter Diámetro	Un/Box Un/Caja	Code Código
<b>METAL / METAL</b>					
	DYRSO GROOVED COUPLING Model 01 ACOPLAMIENTO RANURADO DYRSO Modelo 01	2" 3" 4" 6" 8"	60.3 mm 88.9 mm 114.3 mm 168.3 mm 219.1 mm	1 1 1 1 1	8660121D 8660131D 8660141D 8660171D 8660181D
	DYRSO REDUCER COUPLING Model 03 ACOPLAMIENTO REDUCIDO DYRSO Modelo 03	3" - 2" 4" - 3"	88.9 mm - 60.3 mm 114.3 mm - 88.9 mm	1 1	8660331D 8660341D
	DYRSO CAP Model 05 TAPA DYRSO Modelo 05	2" 3" 4"	60.3 mm 88.9 mm 114.3 mm	1 1 1	8660521D 8660531D 8660541D
	DYRSO GROOVED FLANGE Model 04 - PN16 BRIDA RANURADA DYRSO Modelo 04 - PN16	2" 3" 4" 6" 8"	60.3 mm 88.9 mm 114.3 mm 168.3 mm 219.1 mm	1 1 1 1 1	8660421D 8660431D 8660441D 8660461D 8660481D
<b>PLASTIC / PLÁSTICO</b>					
	PLASTIC GROOVED COUPLING ACOPLAMIENTO RANURADO PLÁSTICO	2" 3" 4"	60.3 mm 88.9 mm 114.3 mm	1 1 1	17C20A03 17C20A0C 17C30A03 17C30A0C 17C40A03 17C40A0C
	PLASTIC GROOVED REDUCER COUPLING ACOPLAMIENTO RANURADO REDUCIDO PLÁSTICO	3" - 2" 4" - 3"	88.9 mm // 60.3 mm 114.3 mm // 88.9 mm	1 1	17C30RPO 17C30RPC 17C40RPO 17C40RPC
	PLASTIC GROOVED FLANGE - PN 10 BRIDA RANURADA PLÁSTICA - PN 10	3" 4"	88.9 mm 114.3 mm	1 1	17C30BPO 17C40BPO
	GROOVED COUPLING - PVC (glue) ACOPLAMIENTO RANURADO PVC (encolar)	2" 3" 4"	60.3 mm // 63 glue/encolar 88.9 mm // 90 glue/encolar 114.3 mm // 90 glue/encolar	1 1 1	17C20VPO 17C30VPO 17C40VPO
	THREAD GROOVED ADAPTER ADAPTADOR ROSCA RANURADO	2" 3"	60.3 mm // 2" 88.9 mm // 3"	1 1	17C20A00 17C30A00

NEW



## HDPE MANIFOLDS

- Made in High Density Polyethylene (HDPE).
- Easy installation.
- Maximum resistance and durability.
- Resistance to chemical agents.
- Resistance to microbial aggression.
- Resistance to impact.
- Special for agricultural and industrial filtration.
- 3/4" auxiliary intakes with metallic reinforcement.

## COLECTORES HDPE

- Fabricados en Polietileno de Alta Densidad (HDPE).
- Fácil instalación.
- Máxima resistencia y durabilidad.
- Gran resistencia a productos químicos.
- Inalterabilidad a la agresión microbiana.
- Resistencia al impacto.
- Especiales para filtración agrícola e industrial.
- Tomas auxiliares 3/4" con refuerzo metálico.

214

No. of Filters x Diameter Nº Filtros x Diámetro	Max. flow Caudal máx. 130 micron m³/h	Model Modelo	Manifold diameter Diámetro colector	Connection Conexión	Code Código
2X2"	48	202/3F 202/3V	3"-90	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2231 17CB2230
3X2"	72	203/4F 203/4V	4"-110	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2341 17CB2340
4X2"	96	204/6F 204/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2460 17CB2461
5X2"	120	205/6F 205/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2560 17CB2561
6X2"	144	206/6F 206/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2660 17CB2661
7X2"	168	207/6F 207/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2760 17CB2761
8X2"	192	208/8F 208/8V	8"-200	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB2880 17CB2881
2X3"	64	302/4F 302/4V	4"-110	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3241 17CB3240
3X3"	96	303/4F 303/4V	4"-110	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3341 17CB3340
4X3"	128	304/6F 304/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3460 17CB3461
5X3"	160	305/6F 305/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3560 17CB3561
6X3"	160	306/6F 306/6V	6"-160	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3660 17CB3661
6X3"	192	306/8F 306/8V	8"-200	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3680 17CB3681
7X3"	224	307/8F 307/8V	8"-200	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3780 17CB3781
8X3"	256	308/8F 308/8V	8"-200	DIN FLANGE / BRIDA DIN GROOVED / RANURADA	17CB3880 17CB3881

## MANIFOLDS SUPPORTS / SOPORTES COLECTORES

214

	Diameter Diámetro	20 cm Support Length Longitud Soporte 20 cm min. 20 cm - max. 35 cm	40 cm Support Length Longitud Soporte 40 cm min. 40 cm - max. 75 cm	60 cm Support Length Longitud Soporte 60 cm min. 60 cm - max. 115 cm
		Code Código	Code Código	Code Código
	3"-90	17CD1320	17CD1310	17CD1300
	4"-110	17CD1420	17CD1410	17CD1400
	6"-160	17CD1620	17CD1610	17CD1600
	8"-220	17CD1820	17CD1810	17CD1800

Two manifolds are required for a filtration equipment.  
Para un equipo de filtrado son necesarios 2 colectores.

Each manifold tube needs 2 supports, except models of 7 and 8 filters, which need 3 supports each.  
Cada tubo colector necesita 2 soportes, excepto los modelos de 7 y 8 filtros, que necesitan 3 soportes cada uno.

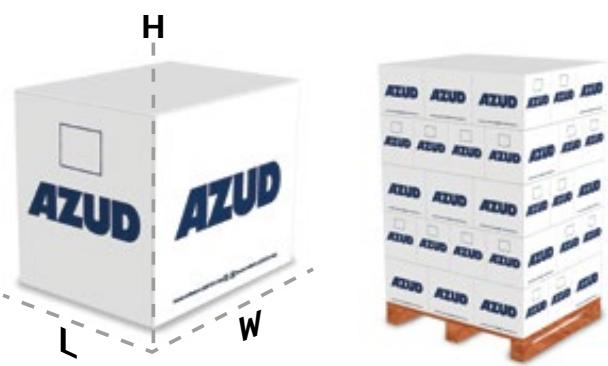


CUSTOMER SERVICE / SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Tel.: (+34) 968 808402 / Fax: (+34) 968 808302 / E-mail: cliente@azud.com



	<b>L</b> cm	<b>W</b> cm	<b>H</b> cm	<b>V</b> m <sup>3</sup>
<b>1V</b>	30.0	20.0	17.0	0.0102
<b>2V</b>	40.0	30.0	17.0	0.0204
<b>4V</b>	60.0	40.0	17.0	0.0408
<b>8V</b>	60.0	40.0	34.0	0.0816
<b>1W</b>	30.0	20.0	17.0	0.0102
<b>2W</b>	40.0	30.0	17.0	0.0204
<b>4W</b>	60.0	40.0	17.0	0.0408
<b>8W</b>	60.0	40.0	34.0	0.0816
<b>4H</b>	39.4	30	34.2	0.0404
<b>I</b>	16.2	11.7	17.5	0.0033
<b>J</b>	94.7	60.5	29.8	0.1707
<b>L</b>	75.0	35.5	25.5	0.0679
<b>M</b>	61.0	32.5	25.5	0.0506
<b>AN</b>	96.0	36.6	25.0	0.0878

	<b>L</b> cm	<b>W</b> cm	<b>H</b> cm	<b>V</b> m <sup>3</sup>
<b>AP</b>	122.1	37.0	25.5	0.1152
<b>AR</b>	49.0	37.5	51.0	0.0937
<b>AY</b>	35.7	22.0	27.7	0.0218
<b>P03</b>	40.0	33.0	30.0	0.0396
<b>P04</b>	38.5	28.5	21.2	0.0233
<b>P06</b>	58.0	37.0	22.0	0.0472
<b>P08</b>	28.5	32.0	25.0	0.0228
<b>P10</b>	32.5	28.5	25.0	0.0232
<b>P11</b>	12.0	12.0	8.0	0.0012
<b>P14</b>	40.0	28.0	34.0	0.0381
<b>BA</b>	46.5	30.3	26.0	0.0366
<b>BB</b>	61.5	30.3	26.0	0.0484
<b>BC</b>	51.5	35.0	26.0	0.0469
<b>BD</b>	66.5	35.0	26.0	0.0605



[www.azud.com](http://www.azud.com)



### **1. DEFINITIONS:**

**1.1.** "Buyer" means the entity to which Seller is providing Products under the Contract.

**1.2.** "Contract" means either the purchase order signed by Buyer and accepted by Seller in writing, or the contract agreement signed by both parties, for the sale of Products, together with these Terms and Conditions, Seller's final quotation, and Seller's order acknowledgement.

**1.3.** "Contract Price" means the agreed price stated in the Contract for the sale of Products, including adjustments (if any) in accordance with the Contract.

**1.4.** "Insolvent/Bankrupt" means that a party is insolvent, makes an assignment for the benefit of its creditors, has a receiver or trustee appointed for it or any of its assets, or files or has filed against it a proceeding under any bankruptcy, insolvency dissolution or liquidation laws.

**1.5.** "Products" means the equipment, parts, materials, supplies, software, and other goods Seller has agreed to supply to Buyer under the Contract.

**1.6.** "Seller" means Sistema Azud, S.A. addressed in Polígono Industrial Oeste, Avenida de las Américas, P 6/6 in Alcantarilla (Murcia), Spain, or the entity providing Products under the Contract.

**1.7.** "Terms and Conditions" means these "Terms and Conditions for Sale of Products", including any relevant addenda, together with any modifications or additional provisions specifically stated in Seller's final quotation or specifically agreed upon by Seller in writing.

### **2. ACCEPTANCE:**

**2.1.** Acceptance of the purchase order by the Buyer and/or signing of the contractual agreement between the parties shall constitute Buyer's assent to these Terms and Conditions. Sale of any Products shall constitute Buyer's assent to these Terms and Conditions.

**2.2.** Any acceptance of Seller's offer is expressly limited to acceptance of these Terms and Conditions and Seller expressly objects to any additional or different terms proposed by Buyer.

**2.3.** No facility entry form shall modify these Terms and Conditions even if signed by Seller's representative.

**2.4.** Unless otherwise specified in the quotation, Seller's quotation shall expire 30 days from its date and may be modified or withdrawn by Seller before receipt of Buyer's conforming acceptance. Civil works, trenching, electrical system and physical or chemical treatment of water are not included in Seller's quotation.

### **3. CANCELLATION:**

**3.1.** No order or quotation accepted by Buyer may be cancelled unless accepted in writing by Seller.

**3.2.** In the event of a cancellation by Buyer, Buyer shall pay Seller all expenses incurred by Seller related to the Contract, including but not limited to, all commitment to its suppliers, labor and manufacturing expenses of the Products, plus an amount equal to the 15% of the aggregate of all the foregoing.

### **4. PRICES AND PAYMENT:**

**4.1.** Prices shall always be understood to be "Ex Works" EXW, packaging included.

**4.2.** Seller reserves the right of change prices at any time, without notice and without updating published material on Buyer's website or in print.

**4.3.** Buyer shall pay Seller for the Products amounts in Euros € in accordance with the payment schedule in the Contract.

**4.4.** For each calendar month that payment is late, Buyer shall pay a late payment charge computed at the rate of two (2) percent per month from the due date over the pending amount.

**4.5.** As and if requested by Seller, Buyer shall at its expense establish and keep in force payment security in the form of an irrevocable, unconditional, sight letter of credit or bank guarantee allowing for pro-rata payments as Products are shipped, plus payment of cancellation and termination charges, and all other amounts due from Buyer under the Contract ("Payment Security"). The Payment Security shall be in a form confirmed and accepted by Seller.

**4.6.** Seller is not required to commence or continue its performance unless and until any required Payment Security is received, operative and in effect and all applicable progress payments have been received. For each day of delay in receiving progress payments or acceptable Payment Security, Seller shall be entitled to a matching extension of the delivery schedule.

**4.7.** If at any time Seller reasonably determines that Buyer's financial condition or payment history does not justify continuation of Seller's performance, Seller shall be entitled to require full or partial payment in advance or otherwise restructure payments, request additional forms of Payment Security, suspend its performance or terminate the Contract.

### **5. TAXES AND DUTIES:**

Buyer shall be responsible for all taxes, duties, fees, or other charges of any nature in relation to the Contract other than Seller's taxes, duties or charges expressly accepted by written by Seller.

### **6. DELIVERIES:**

**6.1.** Seller shall deliver Products to Buyer EXW Seller's facility or warehouse Alcantarilla (Murcia), Spain (Incoterms 2010).

**6.2.** If Products delivered do not correspond in quantity, type or price to those itemized in the shipping invoice or documentation, Buyer shall so notify Seller within ten (10) days after receipt. No returns of Products will be accepted, unless accepted in writing by Seller.

**6.3.** Delivery times shall be a guide only and not binding for the Seller. Seller's sole liability for any delay in the delivery of the Products shall be as expressly set out in these Terms and Conditions.

**6.4.** Failure by Seller to meet the delivery date shall not entitle Buyer to cancel the Contract. Buyer waives the exercise to bring any legal actions to which might be entitled for delays due to excusable events in accordance to Section 9, or circumstances beyond Seller's control.

### **7. TITLE AND RISK OF LOSS:**

**7.1.** The title and risk of loss of the Products shall pass to Buyer upon delivery in accordance with Section 6.1. Notwithstanding the above, title to the Products and Services shall remain in Seller until the full Contract price for the Products and/or Services has been paid.

**7.2.** If any Products to be delivered under this Contract or if any Buyer equipment repaired at Seller's facilities cannot be shipped to or received by Buyer when ready due to any cause attributable to Buyer or its other contractors, Seller may ship the Products and equipment to a storage facility, including storage at the place of manufacture or repair, or to an agreed freight forwarder. If Seller places Products or equipment into storage, the following apply: (i) title and risk of loss immediately pass to Buyer, if they have not already passed, and delivery shall be deemed to have occurred; (ii) any amounts otherwise payable to Seller upon delivery or shipment shall be due; (iii) all expenses and charges incurred by Seller related to the storage shall be payable by Buyer upon submission of Seller's

invoices; and (iv) when conditions permit and upon payment of all amounts due, Seller shall make Products and repaired equipment available to Buyer for delivery.

### **8. WARRANTIES:**

**8.1.** Seller warrants that Products shall be delivered free from defects in material and workmanship and in accordance with any mutually agreed specifications.

**8.2.** The warranty for Products shall expire one (1) year from the shipment date of the Products. After the expiration of this (1) year period, Seller shall no longer accept warranty claims and all obligations for warranty shall terminate.

**8.3.** If Products or Services do not meet the above warranties, Seller, at its option, shall repair or replace defective Products, sole and exclusively when Buyer notifies Seller in a maximum period of thirty (30) days after having notice of the defect or anomaly. Warranty repair, replacement or re-performance by Seller shall not extend or renew the applicable warranty period.

**8.4.** Buyer shall obtain Seller's agreement on the specifications of any tests Buyer plans to conduct to determine whether a non-conformance exists. Seller will be allowed to examine the defects claimed by Buyer by the most appropriate means. Buyer shall not obstruct people authorized by Seller for verifying the non-conformance.

**8.5.** This warranty will not cover (a) any defects and/or malfunction in the Products that result from the installation, storage, use, operation and maintenance made by the Buyer or third persons (b) any defects and/or malfunction in the Products that result from influent water which do not comply with agreed parameters and/or indicated by Buyer and used for the design of the Product, and/or any defects and/or malfunction of the Products that result from influent water containing any substances/elements/components not known or noticed to the Seller before the elaboration of the technical offer (c) any defects and/or malfunction in the Products that result from the use of consumables not authorized by Seller in writing (d) any defects and/or malfunction in the Products caused by operation conditions recommended by Seller, in an evincating but no limiting way, those caused by higher pressure, water quality, electrical voltage, or by exposure to aggressive environments (saline, acid and others) (e) Products which have been repaired or modified by Buyer or by non-authorized person by Seller, and/or Products which have been repaired or modified without following the instructions given by Seller (f) any damages caused by the installation and operation of the Products in places or environments in which the conditions do not allow the optimal performance of the Products (g) normal wear and tear of Products (h) any loss, personal injury, damage in property caused by the installation, storage, use, operation and maintenance of Products by Buyer or third parties (i) any damages or defects in systems or equipment where Products are integrated or incorporated in the event of malfunction (j) any damages or defects that result from fortuitous facts and force majeure (according to Section 9) (k) any damages caused by operation conditions different from those recommended by Seller. For the range of irrigation Products, in addition to the before said exceptions, this warranty will not cover (a) any defects and/or malfunction in the Products that result from amphibious, insects or rodents (b) any defects and/or malfunction in the Products that result from obstructions of drippers non-attributable to a manufacturing defect (c) any defect and/or malfunction in the Products that result from decantation, precipitations, agglutination of bacteria, fungus o algae, clay, loam, silt in suspension, and/or chemical precipitation (d) any defects and/or malfunction in the Products that result from the non-installation of a pre-filter and from electric and/or hydraulic events.

**8.6.** Buyer shall bear the costs of access for Seller's remedial warranty efforts (including removal and replacement of systems, structures or other parts of Buyer's facility), de-installation, decontamination, and re-installation.

**8.7.** This warranty will only cover Products, materials and components which have been manufactured by Seller. This warranty is not a consumer or final users warranty and does not extend to anyone others than those trade customers who directly purchase from Seller.

**8.8.** This Section 8 provides the exclusive remedies for all claims based on failure or defect in Products, regardless of when the failure or defect arises, and whether a claim, however described, is based on contract, warranty, indemnity, tort/extra-contractual liability (including negligence), strict liability or otherwise. The warranties provided in this Section 8 are exclusive and are in lieu of all other warranties, conditions and guarantees whether written, oral, implied or statutory, including any warranty of merchantability or of fitness for a particular purpose. Seller shall not accept other warranty from expressed herein.

### **9. FORCE MAJEURE:**

**9.1.** Seller shall not be liable or considered in breach of its obligations under this Contract to the extent that Seller's performance is delayed or prevented, directly or indirectly, by any cause beyond its reasonable control, or by armed conflict, acts or threats of terrorism, epidemics, strikes or other labor disturbances, or acts or omissions of any governmental authority or of the Buyer or Buyer's contractors or suppliers, or acts or omissions of any supplier of the Seller, alteration of the Seller's manufacturing process by any reason, malfunction of the manufacturing/assembly/production process machinery and/or tools by any reason, validation and testing of the Products by the Seller, etc.

**9.2.** If an excusable event occurs, the schedule for Seller's performance shall be extended by the amount of time lost by reason of the event plus such additional time as may be needed to overcome the effect of the event.

### **10. TERMINATION AND SUSPENSION:**

**10.1.** Seller may terminate or suspend the Contract (or the portion affected) for cause if Buyer (i) becomes Insolvent/Bankrupt, or (ii) commits a material breach of the Contract, including but not limited, failure or delay in Buyer providing Payment Security, making any payment when due, or fulfilling any payment conditions.

**10.2.** If the Contract (or any affected portion thereof) is terminated for reasons in Section 10.1, or any reason other than Seller's default, Buyer shall pay Seller for all completed Products and in-work process Products, all expenses incurred by Seller related to the Contract, plus expenses reasonably incurred by Seller in connection with the termination.

**10.3.** Either Buyer or Seller may terminate the Contract (or the portion affected) upon twenty (20) days advance notice if there is an excusable event (as described in Section 9) lasting longer than one hundred and twenty (120) days. In such case, Buyer shall pay to Seller amounts payable under Section 10.2.

**10.4.** Buyer shall pay all reasonable expenses incurred by Seller in connection with a suspension. The schedule for Seller's obligations shall be extended for a period of time reasonably necessary to overcome the effects of any suspension.

### **11. INDEMNITY:**

Each of Buyer and Seller (as an "Indemnifying Party") shall indemnify the other party (as an "Indemnified Party") from and against claims brought by a third party, on account of personal injury or damage to the third

party's tangible property, to the extent caused by the negligence of the Indemnifying Party in connection with this Contract. For purposes of Seller's indemnity obligation, no part of the Products or places where Products are used is considered third party property.

### **12. COMPLIANCE WITH LAWS:**

**12.1.** Buyer shall comply with laws applicable to the application, operation, use and disposal of the Products.

**12.2.** Seller's obligations are conditioned upon Buyer's compliance with all applicable trade control laws and regulations. Buyer shall not trans-ship, re-export, divert or direct Products other than in and to the ultimate country of destination declared by Buyer and specified as the country of ultimate destination on Seller's invoice.

**12.3.** Notwithstanding any other provision, Buyer shall timely obtain, effectuate and maintain in force any required permit, license, exemption, filing, registration and other authorization, for the sale of Products.

### **13. LIMITATION OF LIABILITY:**

**13.1.** The total liability of Seller for all claims of any kind arising from or related to the formation, performance or breach of this Contract, or any Products, shall not exceed the (i) Contract Price, or (ii) if Buyer places multiple order(s) under the Contract, the price of each particular order for all claims arising from or related to that order and ten thousand Euros (€ 10,000) for all claims not part of any particular order.

**13.2.** Seller shall not be liable for loss of profit or revenues, loss of use of equipment or systems, interruption of business, cost of replacement power, cost of capital, downtime costs, increased operating costs, any special, consequential, incidental, indirect, or punitive damages, or claims of Buyer's customers.

**13.3.** All Seller liability shall end upon expiration of the applicable warranty period, provided that Buyer may continue to enforce a claim for which it has given notice prior to that date by commencing an action or arbitration, as applicable under this Contract, before expiration of any statute of limitations or other legal time limitation but in no event later than one year after expiration of such warranty period.

### **14. GENERAL CLAUSES:**

**14.1.** Products sold by Seller are not intended for use in connection with any other activity than those specified in the Contract and Buyer warrants that it shall not use or permit others to use Products for other purposes, without the advance written consent of Seller. If, in breach of this, any such use occurs, disclaims all liability for any damage, injury, expenses or contamination, and, in addition Buyer shall indemnify and hold Seller harmless against all such liability.

**14.2.** The following Sections shall survive termination or cancellation of the Contract: 4.5, 6.7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15.

**14.3.** No modification, amendment, rescission or waiver shall be binding on either party unless agreed in writing.

### **15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION:**

**15.1.** This Contract shall be governed by and construed in accordance with the laws of (i) Spain if Buyer's place of business is the territory of the European Union or (ii) England and Wales if the Buyer's place of business is outside the territory of the European Union, in either case without giving effect to any choice of law rules that would cause the application of laws of any other jurisdiction (the "Governing Law").

**15.2.** All disputes arising in connection with this Contract, including any question regarding its existence or validity shall be resolved (i) by the city of Murcia's Courts if Buyer's place of business is in the territory of the European Union (ii) if the Buyer's pertinent place of business is outside the territory of the European Union, the dispute shall be submitted to and finally resolved by arbitration under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce ("ICC"). The number of arbitrators shall be one, selected in accordance with the ICC rules. The seat, or legal place, of arbitration, shall be London, England. The arbitration shall be conducted in English. The decision of the arbitrator shall be final and binding upon both parties, and neither party shall seek recourse to a law court or other authority to appeal for revisions of the decision.

# WARRANTY AND GENERAL TERMS OF SALE

## GARANTÍA Y CONDICIONES GENERALES DE VENTA

### **1. DEFINICIONES:**

**1.1.** "Comprador" se refiere a la entidad a la que el Vendedor suministra los Productos en virtud del Contrato.

**1.2.** "Contrato" se refiere al pedido de compra firmado por el Comprador y aceptado por el Vendedor por escrito o al acuerdo contractual firmado por ambas partes, para la venta de Productos, junto con estos Términos y Condiciones, la oferta final del Vendedor y la confirmación del pedido del Vendedor.

**1.3.** "Precio del Contrato" se refiere al precio indicado en el Contrato para la venta de los Productos, incluidos los ajustes (en su caso) de acuerdo con el Contrato.

**1.4.** "Concurso de acreedores" cuando una parte deviene en una situación de insolencia en la que no puede hacer frente a la totalidad de los pagos que adeuda. El concurso de acreedores abarca las situaciones de quiebra y las de suspensión de pagos.

**1.5.** "Productos" se refiere a los equipos, piezas, materiales, suministros, software y otras mercancías que el Vendedor haya acordado suministrar al Comprador en virtud del Contrato.

**1.6.** "Vendedor" se refiere a Sistema Azud, S.A con domicilio en Polígono Industrial Oeste, Avenida de las Américas, P 6/6 de Alcantarilla (Murcia), o la entidad que suministra Productos en virtud del Contrato.

**1.7.** "Términos y Condiciones" se refiere a estos "Términos y Condiciones de Venta de Productos", así como cualquiera de los anexos que pudieran incorporarse al Contrato, junto con todas las modificaciones o disposiciones adicionales indicadas en la oferta final del Vendedor o acordadas por escrito por parte del Vendedor.

### **2.- ACEPTACIÓN:**

**2.1.** La aceptación del pedido de compra por el Comprador, la firma del acuerdo contractual por las partes, la venta de cualquier Producto, suponen la aceptación expresa de estos Términos y Condiciones por parte del Comprador.

**2.2.** Toda aceptación de la oferta del Vendedor se limita expresamente a la aceptación de estos Términos y Condiciones, y el Vendedor rechaza expresamente todo término adicional o diferente propuesto por el Comprador.

**2.3.** Ningún formulario de entrada a instalaciones modificará estos Términos y Condiciones incluso aunque esté firmado por el representante del Vendedor.

**2.4.** Salvo indicación en contrario en la oferta, la oferta del Vendedor vencerá a los 30 días a partir de la fecha de la misma y podrá ser modificada o anulada por el Vendedor antes de recibir la aceptación de conformidad del Comprador. La obra civil, zanjas, acometidas eléctricas, y el tratamiento físico y químico del agua, no se entenderán incluidos en la oferta del Vendedor.

### **3. CANCELACIÓN:**

**3.1.** El Vendedor no admitirá cancelaciones de pedidos aceptados por el Comprador, a menos que el Vendedor consintiera expresamente por escrito.

**3.2.** En caso de que fuera autorizada la anulación del Contrato, el Comprador habrá de compensar al Vendedor por los gastos que se le hubieran ocasionado en relación con el Contrato, más una cantidad adicional del 15% de dichos gastos.

### **4. PRECIOS Y PAGO:**

**4.1.** Los precios se entenderán siempre "Franco Almacén de salida" (Ex Works) embalajes incluidos.

**4.2.** El Vendedor se reserva el derecho de modificar los precios en cualquier momento, sin comunicación previa y sin necesidad de tener que actualizar el cambio de precios en cualquier material publicado y/o impreso por el Vendedor, o en su página web.

**4.3.** El Comprador pagará al Vendedor el importe total de los Productos en Euros (€) de acuerdo con el calendario de pago establecido en el Contrato.

**4.4.** Por cada mes natural que el Comprador se demore en el pago, éste pagará al Vendedor un cargo por pago atrasado de un dos (2) % sobre la cantidad pendiente de pago.

**4.5.** Si así lo solicitará el Vendedor, el Comprador establecerá y mantendrá en vigor por cuenta propia una garantía de pago en forma de carta de crédito irrevocable o aval bancario a primer requerimiento irrevocable, que permita pagos prorrateados a medida que se envíen los Productos – en adelante "Garantía de Pago", cuyos términos y condiciones deberán de ser previamente aceptados por el Vendedor.

**4.6.** El Vendedor no está obligado a iniciar o continuar con el cumplimiento de sus obligaciones salvo y hasta que se hayan recibido todas las Garantías de Pago requeridas, válidas y en vigor y se hayan recibido todos los pagos parciales correspondientes. Por cada día de demora en la recepción de los pagos parciales estipulados en el calendario de pago, o en la recepción de la Garantía de Pago, el Vendedor tendrá derecho de ampliar correspondientemente el calendario de entrega de los Productos.

**4.7.** Si en algún momento, el Vendedor determina razonablemente que el estado financiero o la trayectoria de pagos del Comprador no justifican la continuación del cumplimiento de las obligaciones por parte del Vendedor, el Vendedor tendrá derecho a exigir por adelantado un pago íntegro o parcial o de reestructuración de otro modo los pagos, solicitar formas adicionales de Garantías de Pago, suspender el cumplimiento de sus obligaciones o finalizar el Contrato.

### **5. IMPUESTOS Y TASAS:**

El Comprador será responsable de pagar todos los impuestos, gravámenes, tasas u otros cargos de cualquier naturaleza en relación con el Contrato, a excepción de los que el Vendedor asuma de forma expresa y por escrito en el Contrato.

### **6. ENTREGAS:**

**6.1.** El Vendedor entregará los Productos al Comprador en condiciones EXW Alcantarilla (Murcia), España (Incoterms 2.010).

**6.2.** Si los Productos entregados no se corresponden en cantidad, tipo o precio con los indicados en la factura, el Comprador tendrá un plazo de diez (10) días a partir de la recepción para comunicarlo al Vendedor. No se admitirán devoluciones de Productos que no cuenten con el consentimiento del Vendedor.

**6.3.** Los plazos de entrega no serán vinculantes para el Vendedor. La responsabilidad del Vendedor por retraso en la entrega de los Productos, quedará limitada exclusivamente a lo establecido en los presentes Términos y Condiciones.

**6.4.** El no cumplimiento por parte del Vendedor del plazo de entrega de los Productos no autoriza al Comprador a anular el Contrato, renunciando expresamente el Comprador al ejercicio de cuantas acciones le pudieran corresponder por retrasos en la entrega de los Productos cuando sean debidos a circunstancias de fuerza mayor en virtud de la cláusula 9, o a circunstancias que estén fuera de control razonable del Vendedor.

### **7. RIESGO DE PÉRDIDA Y PROPIEDAD:**

**7.1.** La propiedad y el riesgo de pérdida de los Productos pasarán al

Comprador a la entrega de los mismos de acuerdo con la cláusula 6.1. No obstante lo anterior, cuando el pago haya sido satisfactorio a plazos, la propiedad de los Productos seguirá siendo del Vendedor hasta que el precio total de los Productos haya sido abonado en su totalidad por el Comprador.

**7.2.** Si alguno de los Productos a entregar en virtud de este Contrato y si algún equipo del Comprador reparado en las instalaciones del Vendedor no puede ser enviado a/o recibido por el Comprador cuando esté preparado debido a alguna causa atribuible al Comprador o a sus otros contratistas, el Vendedor podrá enviar los Productos y los equipos a un centro de almacenamiento, incluyendo el almacenamiento en el lugar de fabricación o reparación o a un transportista/transitorio convenido. Si el Vendedor almacena Productos o equipos, será de aplicación lo siguiente: (i) la propiedad y el riesgo de pérdida se transmiten inmediatamente al Comprador, si todavía no se habían transmitido, y la entrega se considerará realizada; (ii) cualquier importe pagadero de otro modo al Vendedor en la entrega o el envío será exigible; (iii) todos los gastos y cargos incurridos por el Vendedor en relación con el almacenamiento serán pagaderos por el Comprador a la presentación de las facturas del Vendedor; y (iv) cuando las condiciones lo permitan y con el pago de todos los importes debidos, el Vendedor pondrá a disposición del Comprador los Productos y los equipos reparados para la entrega.

### **8. GARANTÍA:**

**8.1.** El Vendedor garantiza que los Productos cumplen las especificaciones mutuamente acordadas y que se entregan libres de defectos respecto a los materiales y la mano de obra.

**8.2.** La garantía para Productos se extinguirá al cabo de un (1) año desde la fecha de envío de los Productos. Una vez transcurrido dicho plazo, no se admitirán reclamaciones ni devoluciones de ningún tipo por esta causa.

**8.3.** Si los Productos no satisfacen las garantías anteriores, el Vendedor, a su elección, reparará o sustituirá los Productos defectuosos, siempre y cuando el Comprador notifique dicha disconformidad por escrito al Vendedor, antes de la finalización del período de garantía, y dentro del plazo de treinta (30) días siguientes al descubrimiento de la anomalía o defecto. La reparación, sustitución o nueva prestación en garantía por parte del Vendedor no ampliarán ni renovarán el período de garantía correspondiente.

**8.4.** El Comprador obtendrá la aprobación del Vendedor sobre las especificaciones de cualquier prueba que prevea realizar para determinar si existe una disconformidad. El Vendedor podrá comprobar en todo caso y previamente, los defectos causados por los medios que considere oportunos, sin que el Comprador pueda enterpecer la actuación de las personas designadas por el Vendedor para verificar tal disconformidad.

**8.5.** La Garantía no cubrirá (a) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por el almacenaje, instalación, puesta en marcha, uso, o mantenimiento de los Productos realizados por el Comprador o terceros (b) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos, provocados por el agua entrante que no cumple con los parámetros físico/químicos y/o biológicos acordados y/o indicados por el Comprador y utilizados para el diseño del Producto, y/o aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos, provocados por sustancias/elementos/componentes del agua entrante no conocidos por el Vendedor en un momento anterior a la presentación de la oferta técnica(c) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por utilización de consumibles distintos a los autorizados por el Vendedor por escrito (d) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por inadecuadas condiciones a los intervalos o parámetros indicados por el Vendedor. De forma enunciativa pero no limitativa, condiciones de presión de trabajo, calidad de la fuente del agua, tensión eléctrica de suministro y/o condiciones de exposición a ambientes agresivos (salinos, ácidos, básicos y otros) (e) aquellas reparaciones, modificaciones o alteraciones realizadas en los Productos por el Comprador o por persona ajena al Vendedor, sin el consentimiento por escrito del Vendedor, y/o aquellas reparaciones, alteraciones o modificaciones realizadas en los Productos sin seguir las instrucciones dadas por el Vendedor (f) reparación del daño o perjuicio procedentes de la utilización de los Productos en lugares, entornos, o fines, en que no concurren factores, condiciones o características adecuadas para obtener un rendimiento óptimo del Producto (g) desgaste normal de los Productos (h) aquellas pérdidas y/o daños en la propiedad o en las personas, relacionados con la instalación, puesta en marcha, uso y/o mantenimiento de los Productos realizados por el Comprador o por terceros (i) daños en los sistemas o equipos en los que se integren los Productos, durante períodos de funcionamiento defectuosos (j) daños y defectos atribuibles a caso fortuito o fuerza mayor (según lo descrito en la cláusula 9) (k) aquellas pérdidas y/o daños provocados por inadecuadas condiciones de funcionamiento, fuera de los intervalos o parámetros indicados por el Vendedor. Para la total gama de productos de riego, además de todas y cada una de las exclusiones mencionadas anteriormente, la garantía no cubrirá: (a) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por anfibios, insectos o roedores (b) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por obstrucciones de goteros no atribuibles a un defecto de fabricación (c) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos provocados por decantaciones, precipitaciones, aglutinaciones de bacterias o algas, así como limos o arcillas en suspensión, y precipitaciones químicas (d) aquellos defectos y/o fallos de funcionamiento en los Productos causados por la no instalación de un pre-filtro o por otros sucesos hidráulicos o eléctricos.

**8.6.** La garantía no cubrirá los costes de acceso necesarios para llevar a cabo los trabajos de rectificación en garantía del Vendedor (incluida la retirada o la sustitución de piezas y materiales, estructuras u otras partes de las instalaciones del Comprador), el montaje/desmontaje, la descontaminación, y la instalación/reinstalación.

**8.7.** La presente garantía no se extenderá a aquellos productos y materiales, y componentes o accesorios que no hayan sido fabricados por el Vendedor o que no hayan sido adquiridos directamente a éste. La presente no es una garantía para consumidores o usuarios finales y no se extiende sino a aquellos clientes que compran directamente los productos del Vendedor.

**8.8.** Esta cláusula 8 establece los derechos y acciones exclusivos en relación con todas las reclamaciones basadas en fallos o defectos de los Productos, independientemente de cuándo aparezca el fallo o el defecto y de si una reclamación, sea cual sea su descripción, esté basada o no en contrato, garantía, indemnización, responsabilidad extracontractual (incluida negligencia), o cualquier otro tipo de responsabilidad. Las garantías contempladas en esta cláusula sustituyen a todas las demás garantías y condiciones escritas, verbales, tácitas o legales. El Vendedor no aceptará más términos de garantía que los aquí expresados.

### **9. FUERZA MAYOR:**

**9.1.** El Vendedor no responderá ni se considerará que infringe sus obligaciones en virtud del Contrato cuando el cumplimiento del Vendedor se demore o sea vedado estancado, directa o indirectamente, por una causa que escape a su control razonable, o por cualquier imprevisto, o que siendo previsible no haya podido evitarse, de forma enunciativa pero no limitativa; por un conflicto armado, fenómenos meteorológicos, actos o amenazas de terrorismo, epidemias, huelgas u otros conflictos laborales, actos u omisiones de una autoridad estatal o del Comprador o de los contratistas o proveedores del Comprador, actos u omisiones de los proveedores del Vendedor, alteración del proceso de fabricación/producción/ensamblaje del

Vendedor por cualquier causa, fallo de funcionamiento de la maquinaria y/o herramientas de producción/fabricación/ensamblaje del Vendedor por cualquier causa, validación y realización de pruebas por el Vendedor en los Productos, etc.

**9.2.** Si se produce un evento de fuerza mayor, el calendario de cumplimiento del Vendedor se ampliará por la cantidad de tiempo perdido por motivo del evento más aquél tiempo adicional que pueda ser necesario para superar el efecto del evento.

### **10. TERMINACIÓN Y SUSPENSIÓN:**

**10.1.** El Vendedor puede suspender o finalizar el Contrato (o cualquier parte afectada del mismo) inmediatamente por causa justa si el Comprador (i) se encuentra en concurso de acreedores, o (ii) viola de forma sustancial sus obligaciones importantes del Contrato, lo que incluye, a modo enunciativo y no limitativo, la incapacidad o la demora del Comprador para entregar la Garantía de Pago y realizar algún pago cuando venza, o cumplir alguna condición de pago.

**10.2.** Si el Contrato (o alguna parte del mismo) se resuelve los motivos especificados en la cláusula 10.1, o por cualquier otra causa diferente a un incumplimiento por parte del Vendedor, el Comprador pagará al Vendedor por todos los Productos completados y/o en curso de fabricación, antes de la fecha efectiva de finalización, así como los gastos soportados por el Vendedor en conexión con la terminación.

**10.3.** El Comprador y el Vendedor pueden finalizar el Contrato (o la parte afectada del mismo) mediante notificación con veinte (20) días de antelación si existe evento de fuerza mayor (según lo descrito en la cláusula 9) cuya duración excede de ciento veinte (120) días. En ese caso, el Comprador pagará al Vendedor los importes pagaderos en virtud de la cláusula 10.2.

**10.4.** El Comprador pagará todos los gastos razonables incurridos por el Vendedor en conexión con una suspensión. El calendario para las obligaciones del Vendedor se ampliará por un período de tiempo razonablemente necesario para superar los efectos de cualquier suspensión.

### **11. INDEMNIZACIÓN:**

Tanto el Comprador como el Vendedor (como "Parte Indemnizadora") indemnizarán a la otra parte (como "Parte Indemnizada") por frente a todas las reclamaciones presentadas por un tercero a causa de lesiones personales o daños a las propiedades tangibles de ese tercero, en la medida en que hayan sido causados por la negligencia de la Parte Indemnizada en relación con este Contrato. A efectos de la obligación de indemnización del Vendedor, ninguna parte de los Productos o las instalaciones en las que se utilizan los Productos, se considera propiedad de terceros.

### **12. CUMPLIMIENTO DE NORMAS:**

**12.1.** El Comprador cumplirá las leyes en vigor relativas a la aplicación, el funcionamiento, el uso y la eliminación de los Productos.

**12.2.** Las obligaciones del Vendedor están condicionadas al cumplimiento por parte del Comprador de todas las leyes y normas de control de transacciones comerciales y otras normas aplicables. El Comprador no transpondrá, reexportará, desviará ni dirigirá Productos salvo en y al país de destino final declarado por el Comprador y especificado como el país de destino final en la factura del Vendedor.

**12.3.** No obstante cualquier otra disposición, el Comprador obtendrá, realizará y mantendrá en vigor puntualmente todos los permisos, licencias, exenciones, presentaciones de documentación, registros y otras autorizaciones que se requieran para la venta de los Productos.

### **13. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

**13.1.** La responsabilidad total del Vendedor por todas las reclamaciones de cualesquier clase que surjan de o que guarden relación con la celebración, el cumplimiento o la infracción del Contrato, o por cualquier Producto o Servicio no será superior al (i) Precio del Contrato, o (ii) si el Comprador realiza múltiples pedidos en virtud del Contrato, al precio de cada pedido particular para todas las reclamaciones surgidas o relacionadas con ese pedido y diez mil euros (10.000 €) para todas las reclamaciones que no formen parte de un pedido particular.

**13.2.** El Vendedor en ningún caso será responsable por el lucro cesante, la pérdida de uso del Producto, pérdida de tiempo, pérdida de beneficios, interrupción del negocio, coste de energía sustitutiva, coste de capital, costes de inactividad, incrementos de costes operativos y/o de reclamaciones de terceros frente al Comprador.

**13.3.** Toda la responsabilidad del Vendedor finalizará con el vencimiento del correspondiente período de garantía. No obstante, cuando el Comprador pueda seguir ejecutando una reclamación que se haya notificado antes de esa fecha iniciando una acción judicial o un arbitraje, según corresponda en virtud de este Contrato, antes de la finalización de cualquier norma de limitación u otra limitación legal de tiempo, pero en ninguna circunstancia después de un año desde la finalización de dicho período de garantía.

### **14. CLÁUSULAS GENERALES:**

**14.1.** Los Productos vendidos por el Vendedor están concebidos para su utilización en conexión con las actividades y/o instalaciones indicadas en el Contrato, y el Comprador garantiza que no utilizará ni permitirá a otras partes utilizar los Productos o Servicios para otros fines sin el previo consentimiento por escrito del Vendedor. Si, infringiendo esta cláusula, se produce dicho uso, el Vendedor rehusa toda responsabilidad por daños, lesiones o contaminación y el Comprador indemnizará y eximirá de responsabilidad al Vendedor frente a toda dicha responsabilidad.

**14.2.** Las siguientes cláusulas sobrevivirán a la finalización o cancelación del Contrato: 4.5,6,7, 8, 9, 10,11,12,13,14 y 15.

**14.3.** Ninguna modificación, revisión, rescisión o renuncia del Contrato será vinculante para las partes salvo que se acuerde por escrito.

### **15.- LEGISLACIÓN VIGENTE Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS:**

**15.1.** Este Contrato estará regido por y se interpretará de acuerdo con las leyes del Estado Español, cuando el Comprador se encuentre establecido dentro del territorio de la Unión Europea, sin dar efecto a ninguna elección de normas jurídicas que provoque la aplicación de leyes de otra jurisdicción. Si el Comprador se encuentra establecido fuera del territorio de la Unión Europea, se aplicará la legislación de Inglaterra y Gales.

**15.2.** Todos los conflictos que surjan en conexión con el Contrato, incluidas las cuestiones relativas a su existencia y/o validez serán sometidos a la competencia de los Juzgados y Tribunales de Murcia capital (España), cuando el Comprador se encuentra establecido en territorio de la Unión Europea, renunciando expresamente el Vendedor y el Comprador al fuero que les pudiera corresponder. Si el Comprador se encuentra establecido fuera del territorio de la Unión Europea, los conflictos que surjan en conexión con el Contrato, incluidas las cuestiones relativas a su existencia y/o validez serán sometidos al Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional (ICC) de acuerdo con sus normas de resolución de conflictos. El número de árbitros será de uno (1), siendo el idioma de las reuniones el inglés y el lugar de celebración del arbitraje Londres.



# AZUD

The Culture of Water La Cultura del Agua

## 35 years of experience 35 años de experiencia

AZUD develops technology and solutions enabling an efficient, optimum and rational use of such a valuable resource as water is. We do not only offer products, we supply irrigation, filtration and water treatment solutions.

AZUD desarrolla tecnologías y soluciones que permiten un uso eficiente, óptimo y racional de un recurso tan valioso como el agua. En AZUD no solo ofrecemos productos, sino que llegamos más allá, aportando soluciones de riego, filtrado y tratamiento de agua.

# AZUD

## SISTEMA AZUD, S.A.

Avda. de las Américas P. 6/6

Polígono Industrial Oeste

30820 Alcantarilla

Murcia - Spain

Apdo. 147

30169 San Ginés

Murcia - Spain

Tel.: +34 968 808 402

Fax.: +34 968 808 302

E-mail.: info@azud.com

[www.azud.com](http://www.azud.com)



ISO 9001

ER-0149/2002



GA-2002/0066

SSST-0114/2019



ISO 14001

ISO 45001



CERTIFIED  
MANAGEMENT SYSTEM  
TNet

SST-0114/2019

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 14001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 45001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019

ISO 9001

ER-0149/2002

GA-2002/0066

SSST-0114/2019